This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

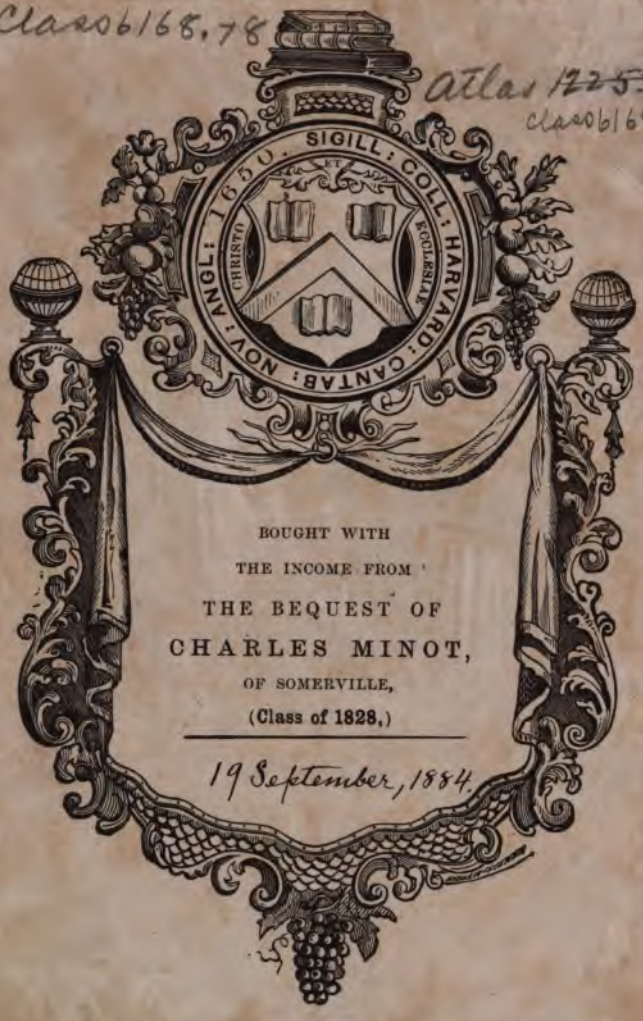
+ *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
+ *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
+ *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
+ *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at `http://books.google.com/`

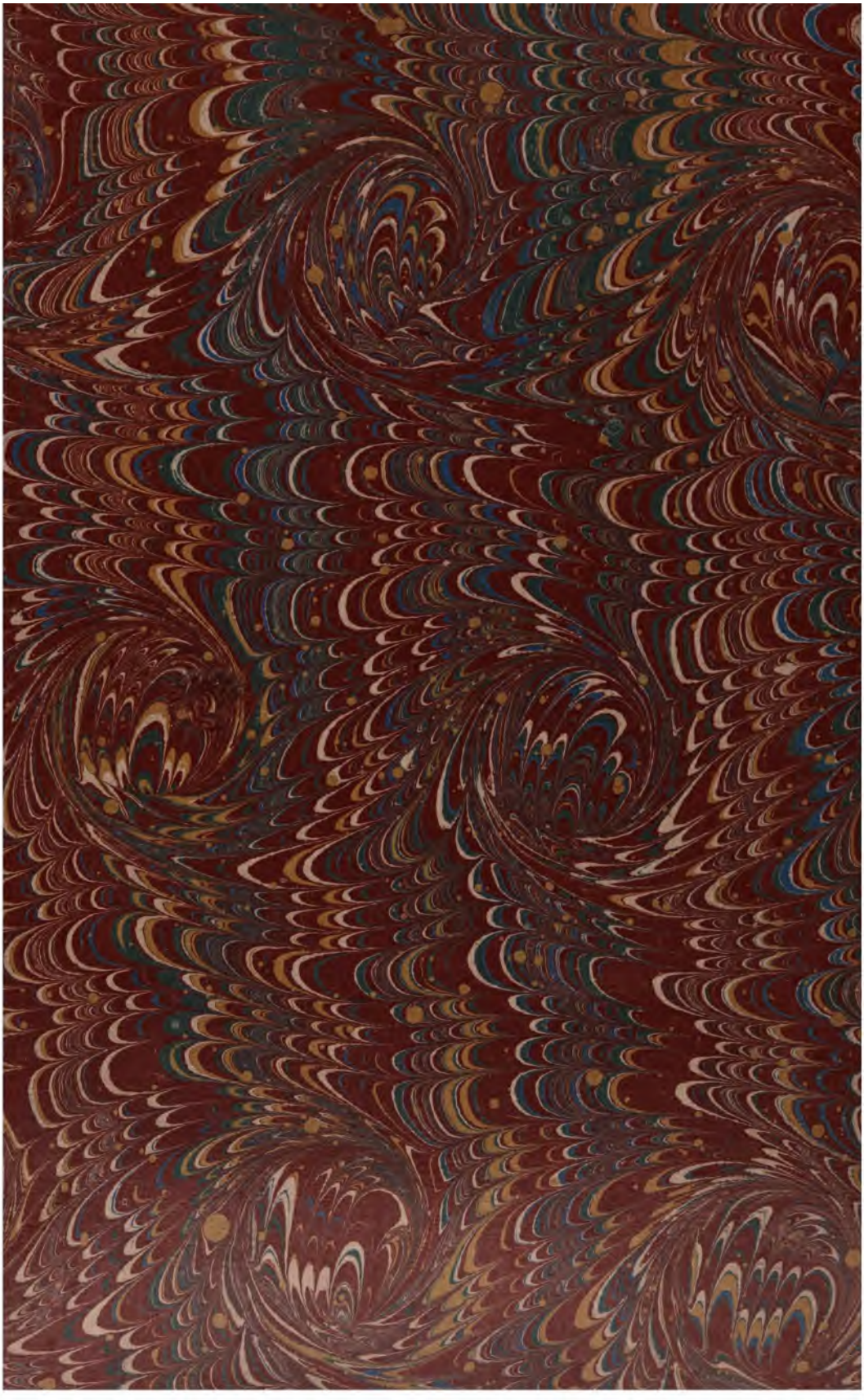
Class 6168.78

Atlas 122535
Class 6168.78



BOUGHT WITH
THE INCOME FROM
THE BEQUEST OF
CHARLES MINOT,
OF SOMERVILLE,
(Class of 1828.)

19 September, 1884.



INSCRIPTIONES OSCAE

Iussu Vniversitatis Mosquensis Caesareae.

Nicolaus Tichonravoff rector.

Kalendis Maiis a. MDCCCLXXVIII.

SYLLOGE

INSCRIPTIONVM OSCARVM

AD ARCHETYPORVM ET LIBRORVM FIDEM

EDIDIT

IOHANNES ZVETAIEFF

PARS PRIOR

TEXTVM INTERPRETATIONEM GLOSSARIVM CONTINENS

PETROPOLI
MDCCCLXXVIII
PROSTAT LIPSIAE APVD F. A. BROCKHAUS.

class 6168.78

56

11 1884

ТИПОГРАФІЯ ИМПЕРАТОРСКОЙ АКАДЕМІИ НАУКЪ, ВАС. ОСТР., 9 ЛИН., N. 12.

FRANCISCO BVECHELERO

PROFESSORI BONNENSI

IVLIO DE PETRA

MVSEI NEAPOLITANI DIRECTORI

D. D. D.

Inscriptiones Oscae his libris compositae pleraeque in itinere quod annis 1874 — 1875 per Italiam et Siciliam feci conlectae sunt. Titulorum qui in Gallia, Germania, Britannia, Russia adservantur imagines photographicas, ectypa chartacea vel stannea, delineationes accuratissimas a viris doctis, quorum nomina infra suis locis indicata sunt, studiis nostris faventibus accepi. Quae incertis locis nunc latere vel iamdudum periisse putantur inscriptiones ex libris typis descriptis in syllogen meam sumpsi.

Tabulae quas altera operis nostri pars continet in officina Iosephi Albert photographi Monacensis factae sunt, sed cum hoc volumen iam autumno anni 1876

finitum esset, exsecrationis Campanae imaginem quae nuper edita est priori parti adieci (cf. p. 33).

Quae parva doctrina instructus ego, lector benevole, male feci, ignosce quaeso.

Restat mihi officium sane iucundissimum, ut cum omnibus viris doctis quorum doctrina, benignitate, hospitio in Italia et Germania amplissime fructus sum gratias ex animi sententia quam maximas agam, tum inprimis Ivlio de Petra Neapolitano cuius amicitiam semper in patria mea remotissima grato animo recordor, Francisco Bvechelero Bonnensi qui non solum praesentem domi suae hospitalissimae et per epistulas post reditum meum in

Russiam his duobus annis linguam Oscam me docuit, sed etiam una cum IOHANNE POMIALOVSKY amico Petropolitano taedium plagulas corrigendi libenter suscepit. Vtilissima etiam mihi fuerunt beneficia ANTONII SOGLIANO amici Neapolitani, ARIODANTIS FABRETTI Taurinensis, GABRIELIS IANNELLI Campani, HENRICI BRVNNII Monacensis, GVLIELMI MEYERI Spirensis, A. S. MVRRAY Londiniensis, ALEXANDRI GEORGIEVSKY Petropolitani, CAROLI GOERTZ Mosquensis al.; bibliothecae mihi liberalissime patuerunt Musei Neapolitani, Instituti archaeologici Germanici quod Romae est, Monacensis Regia publica.

Cum tempus hos libros edendi adveniret, opem mihi

benevole tulerunt Ministerium Instructionis publicae Russorum et Societas Philologica Petropolitana et Vniversitas Mosquensis Caesarea.

Scribebam Mosquae Kalendis Maiis a. MDCCCLXXVIII.

ARGVMENTVM

			pag.
Inscriptiones	Aequiculana 1		1
»	Frentanae 2—8		2—6
»	Samniticae 9—29		6—20
	lex sacra Agnonensis 9	6— 8	
	tituli aliorum locorum 10—29	8—20	
»	Picenae 30		21
»	Tarricinensis 31		22
»	Campanae 32—141		22—75
	Capuanae 32—51	22—34	
	Cumanae 52—55	34—36	
	Cipp. Abellanus 56	36—38	
	Nolanae 57—59	39—40	
	Herculanenses 60—61	40—41	
	Pompeianae 62—132	41—72	
	Surrentinae 133—134	72	
	Originis incertae 135—141	73—75	
»	Lucanae 142—145		75—80
	lex Bantina 142	75—78	
	titulus Anxianus 143	79	
	» Dianensis 144	80	
	oppidi Castellaccio 145	80	
»	Bruttiorum 146—152		81—82
»	Lucanae et Bruttiorum originis incertae 153—159		82—84
»	Sicilianae 160—162		85
Tituli nummorum 163—191			86—90
GLOSSARIVM			91—151
Addenda et Corrigenda			152—154

IN AEQVORVM AGRO.

1. *una lapida marmorea* inventa mense Ianuario anni 1859 in camera subterranea *nella valle sottostante a Nesce, villaggio aggregato al Comune di Pescorocchiano sul confine dell'Abruzzo Aquilano con la Pontificia Delegazione di Rieti.* Colucci.

pup. herenniu	*Pupius Herennius*
med. tuv. nuersens	*meddix tuticus Nersenus*
hereklei	*Herculi*
prufatted	*probavit.*

Ediderunt Colucci Bull. arch. nap. n. s. VII p. 90 cf. gli Equi o un periodo della storia antica degli Italiani vol. I Florentiae editum a. 1866 p. 17, Leosini Bull. dell' Inst. 1859 p. 114, unde repetierunt Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 401 sq. et Ephem. epigr. II p. 184 n. 73, Fabretti C. I. It. n. 2732, 2, quem qui secutus est Enderis F. d. Osk. Spr. p. 8 n. IV non recte dixit hunc titulum in Campania esse inventum. Tractaverunt Minervini Bull. arch. nap. l. c. p. 91, Garrucci ibid. p. 161 sq.

Cum mire dicta sint 'herenniu' et 'hereklei', exspectaveris enim 'herennii' et 'hereklúí', cumque in vocabulis 'tuv' 'prufatted'

punctum supra 'u' omissum sit et in fine vocabuli 'hereklei' I littera pro ⊢ tradita, maxime dolendum est, quod lapis ipse, ut nobiscum per litteras Iosephus Colucci nunc Messanae praefectus communicavit, iam dudum periit.

IN FRENTANORVM AGRO.

2. Lammina aerea in fine dextro perforata in agro oppidi *Lanciano* inventa, nunc in museo Neapolitano. longa m. 0,140. alta m. 0,036. litterae altae m. 0,008.

vereias:lúvkanateís.	*iuventutis Lucanatis*
aapas:kaías:palanúd	

Tab. I n. 1 ad archetypon. Ediderunt post Guarinium Commentationes XIII p. 21 quem libellum non vidimus, Lepsius Inscr. Umb. et Osc. tab. XXVIII n. 4 qui falsum titulum esse putavit, et accuratius Mommsen Unt. Dial. p. 169 tab. VIII n. 1, ex quo Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 206 n. LXX, Fabretti C. I. It. n. 2846 tab. LIII, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. XLVI.

v. 2 'palanu' — Mommsen ceteri.

3. Imago Iovis aerea quae inscriptionem in parte inferiore habet in *Punta di Penna* prope *Vasto* inventa, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,047. lata m. 0,042. litterae altae m. 0,010.

iúveís	*Iovis*
lúvfreís	*liberi*

Contulimus. Tab. I n. 2 ad exemplar photographicum nobis Iulii de Petra amicitia dono missum. Ediderunt Avellino Conghietture sopra un' iscrizione sannitica. Neapoli 1841 p. 2 not. 1,

ex quo repetiit Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. tab. adn. n. 3, et Mommsen Unt. Dial. p. 170 tab. VII n. 2, ex quo Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 141 n. I, Fabretti C. I. It. n. 2844 Gloss col. 1086, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. XLVII.

4. Tabella aerea fracta in angulis perforata *pochi passi lunghi dalla chiesolina di S. Maria della Penna dalla parte di Vasto* (L. Marchesani) anno 1850 effossa, nunc in *museo comunale di Vasto*. longa m. 0,170. alta m. 0,108. litterae altae m. 0,017.

kaal. húsidiis. gaaví . .	*Calvius Hosidius Gavius*
viíbis. úhtavis. úf . .	*Vibius Octavius Ofius*
kenzsur. patt . .	*censores . . .*

Descripsimus et charta umida expressimus. Tab. I n. 3 ad ectypon quod a Dresselio Romano nostrum in usum factum misit Petrus Romani, musei illius praefectus. Edidit Garrucci Bull. arch. nap. n. s. I p. 44 tab. III n. 2, unde Fabretti C. I. It. n. 2843 tab. LIII, Corssen Ephem. epigr. II p. 185 n. 74 cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 18 n. IIL. Tractaverunt L. Marchesani Esposizione degli oggetti raccolti nel Cabinetto Archeologico Comunale di Vasto fatta per tavole e notizie. Teati 1853 p. 4 n. 55 tab. VII n. 55, Kirchhoff Zeitschr. f. vergl. Sprachf. III p. 133.

v. 1 'gaav' Garrucci ceteri. Quia reliquiae ⊢ litterae in monumento clare leguntur, hoc vocabulum cognomen esse conicimus. v. 3 'kenzstúr' Fabretti in textu, cum recte Garruccii lectionem in tabula repetierit. Sed punctum supra V litteram a Garruccio positum cum neque nos monumentum examinantes conspexerimus, neque Dresselii ectypon accuratissimum exhibeat, 'kenzsur' scribendum censemus.

5. Fragmentum tabellae aereae utrimque inscriptae, quod in regione oppidi *Vasto* repertum esse et scripturae genus et locus probat, quo antea conservatum est. *Il vivente Conte D. Filippo Ricci la* [*iscrizione osca opistografa*] *trovò in sua famiglia senza conoscer donde i suoi antenati l'avessero avuta. Erami nota nel 1838.* L. Marchesani. Nunc in *museo comunale di Vasto.* altum m. 0,055. latum m. 0,046. litterae altae m. 0,009.

a		*b*
. . . ei ? . . .		suni ?
. . . dare . .		
d]iíkúlús . .	*dies*	
. . . urseís . .		
. . . em . . .		

Descripsimus et charta umida expressimus. Tab. I n. 4 *a* ad ectypon a Dresselio Romano per Petrum Romani missum. Edidit Garrucci Bull. arch. nap. n. s. I p. 45 tab. III n. 3, unde repetierunt Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 326 et Ephem. epigr. II p. 185 n. 75, Fabretti C. I. It. n. 2843, 2 tab. LIII, ex quo Enderis F. d. Osk. Spr. p. 18 n. IL. cf. L. Marchesani Esposiz. etc. p. 4 n. 54 tab. VII n. 54.

v. 1 I littera (an hasta litterae cuiusdam?) iam non videtur integra. v. 2 'gare' Fabretti. v. 4 'urseis' Garrucci ceteri. v. 5 ultima littera non est integra. Quoniam tabellae fragmentum nunc musei parieti adfixum est, alterius partis inscriptionem non vidimus, sed tab. I n. 4 *b* edidimus ad exemplum Garruccii.

6. . . *si legge grossolanamente graffita sull' orlo di un rottame di gran vaso rozzissimo di terracotta trovato a Fresa, paese sei miglia distante da Montenero della Bisaccia vicino il Vasto.* Mommsen. Olim fuit apud Ambrosium Caraba.

heírenem . .

Tab. I n. 5 ad exemplum Mommseni Bull. arch. nap. IV tab. V n. 4 cf. Unt. Dial. p. 170 tab. VIII n. 3, unde repetierunt Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 141 n. II, Fabretti C. I. It. n. 2845 Gloss. col. 565, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XLI, 1.

7. Tabula marmorea fracta prope *Casacalenda* (Fiorelli), quod oppidum non longe abest a Larino Frentanorum, anno 1844 a Vincenzo Rinaldo in solio portae cuiusdam inventa, nunc in museo Neapolitano. longa m. 1,170. alta m. 0,370. litterae altae m. 0,064.

N?....	
KACEAMANAFED ESI [dum	*hanc perfecit, idem*
PROFATED	*probavit.*

Tab. I n. 6 ad lapidem. Edidit Garrucci apographo ab Ambrosio Caraba accepto prius sic: *N. Bairi. N. m. t. s. t. aram íace amanafed esidum prufated* in Memor. dell' Acc. Ercol. VII, append. p. 26, postea aliis a Caraba lectionibus acceptis hoc modo: v. 1 *Ni Bairi H.*, v. 3 *profated* in Bull arch. nap. n. s. I p. 83, unde repetierunt Henzen Bull. dell' Inst arch. 1852 p. 91 (v. 2 'kace'), Fiorelli Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I. p. 36 n. 134, Fabretti C. I. It. n. 2871, ex quo Enderis F. d. Osk. Spr. p. 13 n. XXIX; postremum apographo Richardi Schoenii conlato cum monumento edidit et tractavit Corssen Ephem. epigr. II p. 186 n. 76 qui opinionem pristinam hunc lapidem spurium esse ipse ita reliquit, ut nihil nisi initium inscriptionis a Caraba fictum esse adfirmaret. cf. Bugge Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XXII p. 402.— Maxime dolemus quod mense Iulio anni 1875 virum illum gravi morbo correptum non potuimus videre aut de hoc titulo consulere.

8. Lammina aerea in altero fine perforata, nunc Parisiis in

museo *Louvre*. longa m. 0,102. alta m. 0,011. litterae altae m. 0,008.

pakis. tintiriis *Pacius Tintirius.*

Tab. I n. 7 ad ectypon nobis a Vladimiro Subkov amico Mosquensi missum. Ediderunt Lanzi Saggio di ling. Etr. etc. Florentiae 1824 II² vol. 3 p. 525 n. 11 ex ectypo a Giovenazzio facto, unde Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 86 tab. XXVII n. 39, Mommsen Unt. Dial. p. 190 tab. XII n. 33, alii; correctius ad ectypon a de Longpérier missum Fabretti C. I. It. n. 2904. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 18 n. L.

In omnibus editionibus Fabrettina excepta punctum inter vocabula omissum est et N littera, non Ñ exhibetur.

IN SAMNIO.

9. Tabula aerea utrimque inscripta in oppido *Agnone* anno 1848 inventa, nunc in museo Britannico. alta m. 0,28. lata m. 0,165 (A. S. Murray).

A

statús. pús. set. húrtín.	*Statuae quae sunt in templo*
kerríiín. vezkeí. statíf	*cereali: Vetusco statio*
evklúí. statíf. kerrí. statíf.	*Incluto statio, Cereri statio*
futreí. kerríiaí. statíf.	*Genetrici cereali statio*
5 anter. stataí. statíf.	*Interstitae statio*
ammaí. kerríiaí. statíf.	*Matri cereali statio*
diumpaís. kerríiaís. statíf.	*Lumpis cerealibus statio*
líganakdíkeí. entraí. statíf.	Θεσμοθέτιδι *interae statio*
anafríss. kerríiúís. statíf.	*cerealibus statio*
10 maatúís. kerríiúís. statíf.	*Matutis cerealibus statio*
diúveí. verehasiúí. statíf.	*Iovi iuventuti statio*

diúveí. regaturei. statíf.	*Iovi rectori statio*
hereklúí. kerríiúí. statíf.	*Herculi cereali statio*
patanaí. piístiaí. statíf.	*Patanae fidiae statio*
15 deívaí. genetaí. statíf.	*Divae Genetae statio*
aasaí. purasiaí.	*arae igniariae*
saahtúm. tefúrúm. alttreí.	*sanctum sacrificium in altero*
pútereípíd. akeneí.	*utroque agone*
sakahíter.	*sancitur.*
20 fiuusasiaís. az. húrtúm.	*Floralibus ad templum*
sakarater.	*sacratur.*
pernaí. kerríiaí. statíf.	*Praestiti cereali statio*
ammaí. kerríiaí. statíf.	*Matri cereali statio*
fluusaí. kerríiaí. statíf.	*Florae cereali statio*
25 evklúí. patereí. statíf.	*Incluto patri statio.*

B

aasas. ekask. eestínt.	*Arae haece exstant*
húrtúí.	*templo:*
vezkeí.	*Vetusco*
evklúí.	*Incluto*
5 fuutreí.	*Genetrici*
anter. stataí	*Interstitae*
kerrí.	*Cereri*
ammaí.	*Matri*
diumpaís.	*Lumpis*
10 líganakdíkeí. entraí.	Θεσμοθέτιδι *interae*
kerríiaí.	*cereali*
anafríss.	
maatúís.	*Matutis*
diúveí. verehasiú.	*Iovi iuventuti*
15 diúveí. piíhiúí. regaturei	*Iovi pio rectori*
hereklúí. kerriiúí.	*Herculi cereali*
patanaí. piístiaí.	*Patanae fidiae*

deívaí. genetaí.	*Divae Genetae*
aasaì. purasiaí.	*arae igniariae*
20 **saahtúm. tefúrúm.**	*sanctum sacrificium*
alttreí. pútereípíd.	*in altero utroque*
akeneí.	*agone.*
húrz. dekmanniúís. staít	*templum decumanis stat.*

Tab. II ad exemplar photographicum quod rogatu Hadriani Prachov Petropolitani faciendum curavit A. S. Murray Londiniensis. — Edidit ex stanneo ectypo a F. Sav. Cremonese misso Henzen Monum. ined. dell' Inst. arch. IV tab. LX n. 1 cf. Ann. dell' Inst. arch. 1848 p. 382 sqq., deinde Mommsen Unt. Dial. p. 128 sq. tab. VII cf. Ann. cit. p. 414 sqq. Repetierunt multi, inter quos Fabretti C. I. It. n. 2875 tab. LIV, Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 3 sq., Rabastè De la langue Osque d'après les inscriptions et de ses rapports avec le latin. Rennes 1865 p. 31 sqq. tab. in fine, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 1 sq. n. I. Nuper Cremonese hunc titulum edidit mirosque commentariolos adiecit in libello qui inscribitur Congetture sulla tavola osca di Agnone. Neapoli 1875. cf. Rivista di Filol. Class. 1876 p. 562 sqq.

A. v. 2 'kerríiín vezkeí' Mommsen puncto omisso, v. 12 'verehasiuí' Fabretti puncto supra 'u' litteram omisso. B. v. 20 'tefurúm' pro 'tefúrúm' Fabretti. — Hic titulus a viris doctis varie explicatur. Vocabulum 'statíf' = *statio* interpretamur auctore Buechelero (Populi Iguv. lustr. Bonnae 1876 p. 35): cum enim adverbia in *f* litteram exeuntia quae alii fingunt apud Oscos non inveniantur, vocabulum 'statíf' esse substantivum voluit a stirpe in *ion* desinenti derivatum, eiusdem igitur originis, cuius sunt cippi Abellani vocabula 'fruktatiuf tríbarakkiuf úíttiuf' in quibus vocales *iu* integrae restiterunt.

10. Columna parva ex lapide tiburtino reperta anno 1845

exeunte *nel luogo detto le Maechie a un miglio circa da Agnone tra' ruderi di una fabrica antica.* F. S. Cremonese. Nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,225. crassa m. 0,120. litterae altae m. 0,020.

z. húrtiis. km. her. dúnúmna

Z. Hortius Cominii f. Veneri donum . . .

Tab. III n. 1 ad lapidem. Ediderunt Avellino Bull. arch. nap. IV p. 70 sq. tab. III n. 6 ex ectypo a F. S. Cremonese misso (cf. l. c. p. 70), accuratius Mommsen Unt. Dial. p. 174 tab. n. 7 (cf. Bull. cit. V p. 44 sq.), Fiorelli Catal. mus. naz. racc. epigr. I p. 36 n. 129. Repetierunt Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 147 n. XI, Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XV p. 246, Fabretti C. I. It. n. 2876 tab. LV, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 12 n. XXIII.

11. Lapis tiburtinus fractus in oppido *Castel di Sangro* inventus, nunc in museo Neapolitano. longus m. 0,910. altus m. 0,190. litterae altae m. 0,055.

pk. de. pk. súvad	*Pacius Decius Pacii f. sua*
eitie. upsed	*pecunia fecit.*

Tab. III n. 2 ad lapidem. Ediderunt Guarini Mem. dell' Acc. Erc. V p. 11 et in aliis opusculis, correctius Avellino Conghiett. sopra un' iscr. sann. p. 1 sqq., Mommsen Unt. Dial. p. 171 tab. VIII n. 4, Fiorelli Catal. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 36 n. 132. Repetierunt multi inter quos Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 87 tab. XXVII n. 44 cf. tab. adn. n. 1, Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 144 n. VII, Fabretti C. I. It. n. 2877 tab. LV. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 11 n. XXI.

v. 1 omnes viri docti punctum supra V litteram vocabuli súvad' positum omiserunt. v. 2 in vocabulo 'eítie' ultima littera

falso pro ⊐ incisa est. > litteram quam editores post 'upsed' indicarunt tantum ex laeso lapide ortam esse putamus.

12. Fragmentum lapidis repertum inter *Atina* et *Castel di Sangro*, nunc auctore Henzeno in oppido *Alvito*. litterae altae m 0,028.

k?:	
. inieís:	*–nieius*
avieís. aídil[is	*–avieius aediles*
i :peessl[úm	*templum*
p]rúfat[tens	*probaverunt*

Tab. III n. 3 ad ectypon Mommseni ex Italia aestate anni 1876 per Henzenum Buechelero missum et ab hoc viro humanissimo nobiscum communicatum. Edidit Garrucci sed parum accurate Bull. arch. nap. n. s. II p. 165 tab. V n. 4, rectius et plenius Buecheler Bull. dell' Inst. arch. 1876 p. 207 sq.; ex Garruccio Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 401 et Ephem. epigr. II p. 187 n. 77, Fabretti C. I. It. n. 2870 tab. LIII. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 12 n. XXII. Omisit Garruccius, quod mirabile est, fere dimidiam partem tituli, scilicet v. 1 vestigia litterae cuiusdam (ꓘ?) et duo puncta, v. 2 'inieís':, v. 3 'aídil' et punctum praecedens quod adhuc restat. Forma lapidis ex ectypo non plane cognosci potest. Si duo sunt fragmenta, cur Garrucci non omnia vocabula ediderit, facile intellegitur.

13. Fragmentum lapidis adservatum nunc Henzeno auctore in oppido *Alvito*. altum m. 0,150. latum 0,070. litterae altae m. 0,030.

mahii[s	*Magius*

Tab. III n. 4 ad ectypon Mommseni quod ab Henzeno acceptum Buecheler nobiscum benevole communicavit. Edidit Gar-

rucci Bull. arch. nap. n. s. II p. 168 tab. V n. 6, unde Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 327 sq. et Ephem. epigr. II p. 190 n. 84, Fabretti C. I. It. n. 2884 tab. LV, ex quo Enderis F. d. Osk. Spr. p. 14 n. XXXIV, 1.

In ectypo vestigium ⟩ litterae, cuius partem inferiorem Garrucci ediderat, neque Buecheler vir artis epigraphicae peritissimus neque nos invenimus. Descripsimus hanc litteram fide Garruccii. Memoratu digna est forma ⋀ litterae.

14. Duo fragmenta lapidis adservata nunc auctore Henzeno in oppido *Alvito*. alta m. 0,305. lata m. 0,093. litterae altae m. 0,039.

I
s
n
uru
nir?
eís
e.

Tab. III n. 5 ad ectypon Mommseni quod a Buechelero accepimus. Edidit Garrucci Bull. arch. nap. n. s. II p. 165 tab. V n. 5, ex quo repetierunt Fabretti C. I. It. n. 2887 tab. LV, Corssen Ephem. epigr. II p. 190 n. 85. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 14 n. XXXIV, 3.

BOVIANI.

15. Lapis tiburtinus *nel Calcatello di Pietrabbondante* inventus, nunc in museo Neapolitano. altus m. 0,580. latus m. 0,265. litterae altae m. 0,030.

nv. vesullia	*Novius Vesulliae-*
ís. tr.m.t	*us Trebii f. meddix tuticus*
ekík. sakara	*hoc? sacel-*
klúm. búva	*lum Bovi-*
ianúd	*ani*
aíkdafed	*aedificavit?*

Tap. III n. 6 ad lapidem. Primus edidit ex Abekeni ectypo Lepsius Inscr. Umbr. et Osk. p. 84 n. 35 tab. XXVII, ad lapidem Avellino Bull. arch. nap. III tab. V cf. V p. 51, Mommsen Unt. Dial. p. 171 tab. VIII n. 5 qui aliquot versus inscriptionis cuiusdam in parte lapidis superiore erasos esse animadvertit, Fiorelli Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 35 n. 126. Repetierunt Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 146 n. X, Fabretti C. I. It. n. 2874 tab. LIV, Rabastè De la lang. osq. p. 65, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 12 n. XXIV. Num interpretatio vocabuli 'aíkdafed' = *aedificavit* et pleonasmus 'ekík-búvaianúd' = *hîc Boviani*, ut vulgo explicatur, recte se habeant dubitat Buecheler, ipse proponit *hic sacrum a Boviano aequidavit* id est fines eius ad normam derexit. Quidam pro 'aíkdafed' lectionem 'aídkafed' proposuerunt. — 'ekík' fortasse = *hoc*, scilicet acc. sing. a stirpe *eki?* sed cf. 'εκο' tituli Dianensis.

16. Sex fragmenta lapidis tiburtini, quae in corona aedificii publici fuerunt, *in contrada detta Calcatello di Pietrabbondante* mense Octobri anni 1857 inventa, nunc in museo Neapolitano. longa m. 5,100. alta m. 0,460. litterae altae m. 0,200.

gn [.] staíís. mh [.] tafidins [.] metd. t. dadíkatted
Gnaeus Staius Magii f. Tafidinus meddix tuticus dedicavit.

Tab. III n. 7 ad lapidem. Primus edidit Minervini Bull. arch. nap. n.s. VI p. 188 VII tab. II n. 1, deinde Fiorelli Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 35 n. 125. Repetierunt Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 363 sq. et Ephem. epigr. II p. 188 n. 80, Fabretti C. I. It. n. 2872 tab. LIV,

Enderis F. d. Osk. Spr. p. 12 n. XXV, cf. de Petra Giorn. scavi di Pomp. n. s. II p. 118. — Coniectura Iulii Minervini duo inscriptionis oscae fragmenta in parietes ecclesiae *S. Maria* vici *Pietrabbondante* inmissa ad hunc titulum pertinere eumque supplere opinantis, ut omittam rationem Corsseni (Ephem. epigr. l. c.), propter diversam litterarum altitudinem probari non potest.

'cn' Fiorelli Corssen. Stellulas quae post 'gn' 'mh' 'tafidins' fuerant iam non vidimus.

17. Lapis tiburtinus fractus mense Novembri anni 1857 *nel Calcatello di Pietrabbondante* effossus, nunc in museo Neapolitano. altus m. 0,640. latus m. 0,420. litterae altae m. 0,040.

urtam. líís
dsafinim. sak
upam.íak.úín
ím.keenzstur.
aíieís.maraiieís
p]aam.essuf.úmbn[a
vt.pústiris.esidu
uunated. fíís
ním.leígúss.samíi [l
úvfríkúnúss. fíf

Buecheler huius tituli carmen Saturnium sic constituit:
urtám lésd Safínim — sácupam iac oínim cénstur
Aieís Maraíeis, [p]ám essuf — ómbn[a]vt. póstiris ésidu
unáted fésnim leígos — sámii [l]óvfriconós fif,

sententiamque sic reddidit:

Votúm solvít Samnítium — únivórsum id cénsor
Aiús Mariús quod ípse — vóverát. deinde ídem
sacrís simúl legiónes — cum populó lustrávit.

Tab. IV n. 1 ad lapidem. Ediderunt Minervini Bull. arch. nap. n. s. VII p. 1 sq. tab. I, Fiorelli Cat. mus. naz. di Nap.

racc. epigr. I p. 36 n. 130, Corssen Eph. epigr. II p. 189 n. 81, ad ectypon chartaceum a Iulio de Petra acceptum Buecheler qui primus hunc titulum versibus saturniis conceptum esse intellexit Rhein. Mus. f. Phil. 1875 p. 441 sqq.; ex Minervinio repetierunt Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 403 sqq., Fabretti C. I. It. n. 2872, 3 tab. LIV cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 13. n. XXVIII, I. de Petra Giorn. scavi di Pomp. n. s. II p. 118. Errores priorum editorum iam a Buechelero et Corsseno significati sunt.

18. Quattuor fragmenta aut epistylii aedificii publici aut arae *nel Calcatello di Pietrabbondante* mense Novembri anni 1857 effossa. Tria nunc conservantur in museo Neapolitano; quartum Iulius de Petra nobiscum Neapoli communicavit iam in Samnio periisse. longa m. 1,610. alta m. 0,360. litterae altae m. 0,070.

(t. staíís. t. . e)kak. ups[annam de]ded. esídum. prúfatted
(T. Staius. T. f.) ... hanc operandam dedit, idem probavit.

Tab. IV n. 2 ad lapidem, initium inscriptionis secundum effigiem a Iulio Minervinio factam repetiimus. Ediderunt Minervini Bull. arch. nap. n. s. VI p. 189 VII tab. II n. 2, Fiorelli Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 36 n. 128. Repetierunt Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 329 sq. et Ephem. epigr. II p. 188 n. 79, Fabretti C. I. It. n. 2873 tab. LIV, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 12 n. XXVI, 1.

Minervini in primo fragmento formam nominis 'staíís' legit, sed ex delineatione tituli in tabula lithographica repraesentata utrum 'staíís' an 'staiis' in monumento scriptum fuerit, quia pars inferior II aut ⊢⊢ litterarum non significata est, prorsus non intellegitur. Quod Corssen formam 'staíís' praetulit alium titulum eodem loco inventum (cf. n. 16) secutus, in alia inscriptione Bovianensi a nobis sub n. 20 posita 'staatiis' et non 'staatíís' clare

legitur. Ergo de forma vocabuli nostri adhuc sub iudice lis est. 'úpsed' Minervini Fiorelli alii, 'úps(annam de)ded' quia in lapide Я litterae vestigium adhuc exstat recte Corssen restituit. 'esidum' Minervini alii.

19. Lapis tiburtinus fractus mense Octobri anni 1857 repertus *nel Calcatello di Pietrabbondante*, nunc in museo Neapolitano. altus m. 0,555. latus m. 0,820. litterae altae m. 0,050.

sten . . . . . meddís	*Stenius . . . . . meddix*
túv[tíks úp]sann[am].deded	*tuticus operandam dedit*
íním prúfatted	*et probavit.*

Tab. IV n. 3 ad lapidem cuius tantummodo superior pars titulum continens repraesentatur. Edidit Minervini Bull. arch. nap. n. s. VI p. 190 VII p. 21 tab. II n. 3 qui lapidis integrioris ectypon habuisse videtur. Repetierunt Fiorelli Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 36 n. 131, Fabretti C. I. It. n. 2873, 2 tab. LIV, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 12 n. XXVI, 2, Corssen Ephem. epigr. II p. 187 n. 78 cf. I. de Petra Giorn. scavi di Pomp. n. s. II p. 118.

v. 2 's. úpsannam' Minervini ceteri. Lapis parieti musei Neapolitani male impactus est.

20. Duo lapides calcarii fracti parietibus ecclesiae *S. Maria* in vico *Pietrabbondante* inmissi. litterae altae m. 0,057.

a	*b*
g? . staatiis. l. klar . .	[aí]d. pestlúm ùpsann[úm
Gavius Statius Lucii f. Clar(us)...	*aediles templum operandum...*

Tab. IV n. 4 *a b* ad lapidem, praeterea apographum diligentissime factum misit Mariangelus S. Angelo artis medicae doctor in vico *Pietrabbondante*. Ediderunt A. Caraba Bull. arch. nap.

III p. 11 cum Avellinii interpretatione l. c. p. 12, rectius Mommsen Bull. cit. IV p. 115 tab. IV n. 2 Unt. Dial. p. 173 tab. VIII n. 6 *ab*, Garrucci Bull. arch. nap. n. s. II p. 165 qui primus 'úpsann' . . . pro 'úpsan' . . . Mommseni recte legit. Repetierunt Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 146 n. IX, Fabretti C. I. It. n. 2872 tab. LIV, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 12 n. XXV. cf. Minervini Bull. arch. nap. n. s. VI p. 187 sq., Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 363 et Ephem. epigr. II p. 188 not. ad n. 80.

Huius tituli fragmenta a titulo sub n. 16 posito separanda esse iam supra dictum est. In signis □ □ vocabuli 'staatiis' quae nunc pro ᚾ ᚾ litteris in lapide exstant, lineola inferior aut sculptoris errore admissa aut iniuria temporum inlata est. Ex / litterae parte quam lapis exhibet minime potest ✓ littera restitui, ut Garrucci et alii fecerunt.

21. Fragmentum lapidis tiburtini mense Octobri anni 1857 *nel Calcatello di Pietrabbondante* effossum, nunc in museo Neapolitano. altum m. 0,305. latum m. 0,420. litterae altae m. 0,035.

g . . ríí.
ís.seem. . . . .
. .suv.ehpreíví . .
. .nuseíspad.hef . .

Tab. IV n. 5 ad lapidem satis dirutum. Ediderunt Minervini Bull. arch. ital. I p. 76 tab. n. 1, Fiorelli Cat. mus. naz. racc. epigr. I p. 36 n. 127, ex apographo a de Petra accepto Corssen Ephem. epigr. II p. 187 n. 82. Repetierunt Fabretti C. I. It. n. 2873, 4 tab. LIV, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 13 n. XXVII. cf. I. de Petra Giorn. scavi di Pomp. n. s. II p. 118.

Vocabula incerta atque satis mendose edita sunt.

22. Lapis calcarius oblongus prope vicum *Molise* inter *Campobasso* et *Pietrabbondante* anno 1868 inventus etiamnunc iacet in fundo *Barone Covelli della Posta* apud sacellum *S. Maria del Piano*, in quo prius altaris munere functus est. longus m. 1,73. altus m. 0,53 (Caraba). litterae altae m. 0,043.

bn. betitis. bn. meddíss. prúffed

*Bannas (*vel *Bannius) Betitius Bannae (Bannii) f. meddix probavit.*

Tab. V n. 1 ad lapidem. Edidit ex apographo et ectypo ab Alfonso e Niccola di Jorio missis A. Caraba Giorn. scavi di Pomp. n. s. I p. 209. Qui quod addit *sul lato o piano superiore nel mezzo, alquanto verso sinistra, ha un incavo a foggio di mortaio del diametro di centim. 12, e della profondità di mill. 95*, veremur ne hoc de parte inferiore, quia lapis inversus est, dici oportuerit. Repetierunt Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XX p. 111 sq. et Ephem. epigr. II p. 190 n. 83, Fabretti Prim. Suppl. n. 508.

Scriptura rudis. Dolendum est, quod lapis hic antiquissimus adhuc sub divo iacet omnibus et tempestatum et hominum iniuriis obnoxius.

23. Sub pede vasis ex argilla nigra facti inventi mense Martio anni 1855 *nella provincia di Molise alla distanza di circa miglia tre a settentrione di Tiro, comune. distante circa miglia dieci da Campobasso.* Minervini.

8 8

Edidit Minervini Bull. arch. nap. n. s. III p. 131, unde Fabretti C. I. It. n. 2886: **8 ∃**, qui hanc inscriptionem inter eas quae incertae regionis sunt posuit. Ubi nunc sit ignoratur, neque in museo Neapolitano eam quaesivimus.

24. Lapis arae vel basis formam referens prope *Rocca Aspromonte* anno 1777 una cum statua Minervae cretacea repertus, sed ilico a pio quodam sacerdote fractus, qui ne christiani paganorum sacrum adorarent timebat.

tanas: niumeriis:	*Tanas Numerius*
frunter	*Frunter.*

Tab. V n. 2 secundum Mommseni delineationem Unt. Dial. tab. IX n. 8 p. 174, sumptam ex Cerullii opusculo A Mons. Gürtler vescovo di Tiene confessore di S. M. la Regina delle due Sicilie sopra un' antica statua etrusca lettera di Domenico Cerulli. Neapoli 1777 (hunc libellum non invenimus). Repetita est inscriptio a multis, inter quos nominentur Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 85 tab. XXVII n. 36, Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 154 n. XVIII, Fabretti C. I. It. n. 2879 tab. LV, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 13 n. XXX.

25. Lapis rotundus coloris subflavi, utrimque inscriptus anno 1823 in oppido *Altilia* prope *Sepino* repertus, nunc in museo Neapolitano. altus m. 0,052 latus m. 0,075 litterae altae m. 0,012.

pis: tiú:	*Quis tu?*
íív: kúru:	
púiiu: baíteís:	*cuia baetis?*
aadiieís: aíifineís?:	*Adii Aefini.*

Contulimus. Tab. V n. 3 *a. b* ad delineationem, quam nostrum in usum faciendam curavit Iulius de Petra. Ediderunt Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 89 tab. XXVIII n. 3, qui non recte spurium titulum putavit, Mommsen Bull. dell' Inst. arch. 1846 p. 72 Unt. Dial. p. 176 tab. VIII n. 10, unde Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 149 n. XII, Fabretti C. I. It. n. 2878 tab. LV, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 14 n. XXXII.

Nuper Bugge hunc lapidem amuletum esse putavit Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XXII, p. 438 sqq., sed vide interpretationem Buecheleri Rhein. Mus. f. Phil. 1878 p. 29.

26. *Iscrizione — sta in mattone infranto di un palmo e mezzo, trovato nel 1843 in un podere del mio amico D. Bonifazio Chiovitti medico a Bojano, al Castellone ad un miglio da Bojano e posseduto ora da lui.* Mommsen anno 1846.

ı. t. pk. laí. pk ... *Pacius Laesius? (Laius?) Pacii f.*

Tab. V n. 4 ex Mommseno Bull. arch. nap. IV tab. V n. 3 cf. Unt. Dial. p. 175 tab. VIII n. 9. Repetierunt multi inter quos, ne de aliis dicamus, Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 157 n. XVII, Fabretti C. I. It. n. 2880 tab. LV, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. XLIII, 16.

27. Tabula marmorea reperta circa annum 1750 in oppido *Macchie* Beneventanae dioecesis. Neapolim translata nusquam apparuit. Apographum inscriptionis diligenter factum Beneventi in aedibus Vincenzo Colle de Vita adservatur.

sakarak]lum maatreís *sacellum Matris*
ras futre e

Contulimus. Tab. V n. 5 ad exemplar Garruccii. Primum edidit litteris conversis nec bene delineatis de Vita in Thesauro Antiquitatum Beneventanarum I, app. p. LXI, tum recte positis Mommsen Unt. Dial. p. 176 tab. VIII n. 12, unde Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 156 n. XXV, Fabretti C. I. It. n. 2895 tab. LV, melius sed litteris vero pulcrioribus Garrucci Dissertazioni archeologiche. Romae 1862 tab. IX n. 1 p. 93. cf. Iscrizioni di Benevento. Romae 1875 p. 15, E. Isernia Istoria della città di Benevento. Beneventi 1875 Vol. I p. 102.

Lineas quibus partes superiores ⋎ ⋁ et ⊢ ∃ litterarum in apographo coniunguntur nihil aliud esse nisi fracti lapidis simulacrum conicimus.

28. Lapis in *Castello della Baronia* prope *Grottamaiandra* repertus. *Mi recai apposta al castello per prenderne copia esatta; ma con mio rammarico lo stesso possessore della pietra mi disse che l'aveva fatta spezzare e buttare nelle fondamenta della sua casa.* Mommsen.

km. b[a]bbiis. km *Cominius Babbius Cominii f.*

Tab. V n. 6 ad apographum Friderici Cassitto a Mommseno prolatum in Unt. Dial. tab. VIII n. 13 (cf. p. 177 et Bull. arch. nap. V p. 43), unde Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 157 n. XXVII, Fabretti C. I. It. n. 2881 tab. LV, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 14 n. XXXII; de aliis qui male ediderant cf. Mommsen et Fabretti ll. cc.

29. Trapezophoron ex lapide tiburtino in fine unguem leonis referens, nunc in museo Neapolitano. altum m. 0,695. latum m. 0,136. litterae altae m. 0,020.

mitl. me	*Me-*
tiis mh	*tius Magii f.*
fíml. ups	*perfecit*

Tab. V n. 7 *a. b* ad lapidem. Ediderunt multi, sed ante Mommsenum Unt. Dial. p. 176 tab. VIII n. 11 nemo recte legit. cf. Fabretti C. I. It. n. 2885, Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 154 n. XIX, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 14 n. XXXIII, 2.

'mitl' et 'fíml' nominativi sing. stirpium *mitlo* et *fímlo* viris doctis videntur, sed veremur, ne scripta per compendium sint vocabula.

IN PICENO[1].

***30.** Glandes missiles ex agro Asculano Parisios ad Feuardent rerum antiquarum negotiatorem et in Antiquarium Berolinense transportatae.

g. paapi g *Gavius Papius Gavii f.*

Ediderunt Desjardins Desiderata du Corp. Inscr. Latin. Vol. II p. 14. 1*b*. tab. II n. 39 sqq. Th. Bergk Jahrbücher des Vereins von Alterthumsfreunden im Rheinlande 1875 p. 15 n. 4: 'g. paapi g' et in latere 'g. p', p. 16 n. 5: 'g. p. g' cf. Tab. I n. 2, unde sumpsimus tab. V n. 8.

Sed cum viris doctis harum rerum peritissimis glandes missiles pleraeque lucri causa a vafris Italis inscriptae videantur, ita ut veri et falsi tituli vix discerni queant, nos genuinas esse oscas illas inscriptiones haud quaquam spondemus. vide K. Zangemeister Monatsber. d. königl. Akad. d. Wissensch. zu Berlin 1876 p. 64 sqq. et Bull. dell' Inst. arch. 1877 p. 172 sqq., ubi de effossionibus prope *Ascoli-Piceno* mense Septembri a. 1877 factis legimus: . . . . *Vi furono trovate anche 24 ghiande anepigrafi e due coniscrizioni in parte inedite. La prima di forma ovoide ha la leggenda* ЯƎ⅂ *e nel rovescio* MO9: *nel terzo lato sono tre lettere indecifrabili, nel quarto* SΛL *ossia* ƧVS cet. (p. 175).

IN AGRO TARRICINENSI.

31. Tessera eburnea litteris latinis inscripta, quam ex agro

1) Inscriptiones Picenae hoc loco nostro errore positae sunt.

Tarricinensi acceptam olim habuit Saulini Romanus rerum antiquarum negotiator. Ubi nunc sit, ignoratur.

STATIS. CLÓIL. C *Statius Cloilius Gavii f.*

Edidit Brunn Bull. dell' Inst. arch. p. 37 cf. G. Wilmanns Ephem. epigr. I p. 32 qui titulum oscum esse animadvertit, Corssen Ephem. cit. II p. 184 n. 72.

'Cloil' miramur si non est scripturae compendium.

IN CAMPANIA.

CAPVAE.

32. Lammina fictilis fracta stelae formam exhibens utrimque inscripta *ne' fondi del sig. Patturelli alle Curti* anno 1873 reperta, nunc Capuae in museo Campano. alta m. 0,100. longa m. 0,360. litterae altae m. 0,030.

a in altera parte personae radiatae effigie decorata:

pumperias. pustm[as
kluvatiium

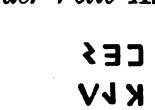
b in altera parte porci effigie ornata:

pum[p]erias. pustm[as
kluvatiium

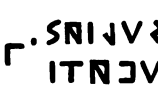
Descripsimus et charta umida expressimus. Tab. VI n. 1 *a. b* ad exemplar photographicum a Gabriele Iannellio missum. Ediderunt Minervini Verb. d. Comm. Conserv. di Terra di Lavoro. Torn. 1 Ottob. 1873 p. 99, Corssen ex apographo a Mommseno accepto Ephem. epigr. II p. 163 n. 14. Is sic interpretatus est: *Pomperiae Postumiae et Clovatiorum*, sed, ut nobiscum Buecheler communicavit, vocabulum 'pumperias' fortasse cum eodem

verbo linguae umbricae (Tab. Eug. II *b* 2 cf. Bréal Les Tabl. Eug. p. 261 sq.) conferendum est et ad partitionem gentium referendum, 'pustm[as]' ut sit numeri loco pro *postrema*. cf. Rhein. Mus. f. Phil. 1878 p. 45 = *decuriae? postremae Cluatiorum.*

33. *Zu den oskischen Terracotta-Stelen vom Heiligthum bei Capua (*sc. in fundo *Patturelli alle Curti) ist neuerdings eine weitere gekommen, jetzt im Museo Campano, publ. Notizie degli scavi (Accad. d. Lincei) 1876 p. 190 und Giorn. d. scavi di Pompei III 214. Ich habe folgende Copie vor einigen Tagen in Capua genommen. Vorderseite: weibl. Kopf, Gewand über den Hinterkopf, Locken ganz nach Art der Votiv-Antifixe behandelt, darunter*



Rückseite: Schwein eingeritzt nach links, darunter



sic in epistula a Fr. de Duhn Buechelero missa mense Sextili anni 1877 et ab hoc viro nobiscum nuperrime communicata. cf. Buecheler Rhein. Mus. f. Phil. 1878 p. 45 not.

In *Notizie* l. cit. vocabulum >ΝΙΙΛΥΣΞΞΓ falso expressum esse, iam in libro qui inscribitur Сборникъ осскихъ надписей съ очеркомъ фонетики, морфологіи и глоссаріемъ. Кіевъ 1877 animadvertimus (p. 59 n. 185).

34. Lammina fictilis fracta stelae formam referens utrimque inscripta, in altera porci sinistrorsum currentis, in altera trium florum effigie decorata, effossa mense Septembri anni 1873 *ne' fondi del sig. Patturelli alle Curti, a dove estendevasi l'antica*

Capua. Minervini. Nunc Capuae in museo Campano. alta m. 0,140. longa m. 0,530.

a in parte porci effigie ornata:

ekas. iúvilas. iuveí. flagiuí. stahínt.
minnieís kaísillieís minateís. ner.
Hae iovilae Iovi Flagio stant
Minii Caesellii Minatis nobilis
(principis).

b in parte florum effigie decorata:

minieís. kaísillieís. minateís. ner.
ekas. iuvilas. iuvei. flagiuí
stahint
Minii Caesellii Minatis nobilis
hae iovilae Iovi Flagio
stant.

Descripsimus et charta umida expressimus. Tab. VI n. 2 *a.b* ad exemplar photographicum quod Gabriel Iannelli musei Campani custos, qua est humanitate, nostra gratia faciendum curavit. Primus edidit et interpretatus est Minervini Verbale della Commissione Conservatrice dei monumenti ed oggetti di antichità e belle arti di Terra di Lavoro. Tornata del 1° Ottobre 1873 p. 99 sqq., unde Corssen Ephem. epigr. II p. 162 n. 13, deinde emendatius in Philol. 1875 p. 115 sqq., ex ectypo a Gabriele Iannellio misso Buecheler Jen. Litterarzeit. 1874 p. 609.

a. (= *b* Minervinii Corsseni) v. 1 'minnieis kaisillieís' Minervini Corssen, 'ner' puncto quod in titulo extat omisso Minervini Corssen. v. 2 'iuvilas iúveí' Minervini Corssen.

b. (= *a* Minerv. Corss.) v. 1 'minieis' Minervini Corssen, 'iúvilas' Buecheler, 'iúveí' Minervini Corssen Buecheler. Cum in ectypis et Minervini et Buecheler 'iúveí' legerint, satis pro-

babile est, quod olim hi viri doctissimi interrogantibus nobis dixerunt, punctum supra V litteram positum, quo tempore nos monumentum examinassemus et expressissemus, iam evanuisse. De hoc titulo viri docti valde dissentiunt: 'minieís kaísillieís minateís' trium gentium nobilium Campanarum nomina Minervini putavit, trium virorum nobilium Campanorum Corssen, unius viri tria nomina Buecheler. Buechelerum sequimur, quia Osci praenomine et nomine et quod rarius fuit cognomine utebantur. Minervini quod nomina illa casu nominativo pl. enuntiata esse statuit, hoc declinationis oscae exemplis probari non potest, at Flagium Iovem dici Fulguratorem recte idem intellexit.

35. . . *due frammenti che ultimamente furon* [in fundo *Patturelli alle Curti*] *trovati ed ora sono in Berlino: 1) nella parte superiore un porco rivolto a sinistra, disotto* . . . . . ƎƆ; *la parte posteriore è liscia; 2) di sopra (o a destra, come vuolsi) tre dischi rigonfi nel mezzo, somiglianti a piatti rovesciati, presso ai quali tre linee di un' iscrizione distrutta cominciano in questo modo*

ƆIꓭ
ꓭ
ƆIƎꓤ

la parte posteriore è liscia Fr. de Duhn in Bull. dell' Inst. arch. 1876 p. 184.

36. Lammina fictilis fracta in stelae speciem figurata in utraque parte inscripta, quae in altera protomen mulieris galea indutae, in altera porci sinistrorsum currentis ornamentum habet, anno 1853 in agro Capeno inventa, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,140. longa m. 0,530. litterae altae m. 0,015.

a. kluva. . .
diuvi. . .
damu. . .

b. **kluv. . .**
damuse. . .
diuvia. . .

Tab. VI n. 3 *a. b* ad lapidem. Ediderunt Garrucci Bull. arch. nap. n. s. I p. 182 tab. XIII n. 2, Guidobaldi Damia o buona dea. Napoli 1865 p. 93, Fiorelli Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 36 n. 135. Repetierunt Minervini Bull. cit. II p. 167 Verb. della Comm. Conserv. di Terra di Lavoro. Torn. 1° Ottob. 1873 p. 102 sq., Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 322 et Ephem. epigr. II p. 161 n. 10, Fabretti C. I. It. n. 2752 tab. XLVIII, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. XLIII *a. b.*

Inscriptio tam mutilata est, ut restituere eam difficile sit. Cluatios tamen et deam Ioviam agnoscimus.

37. Lammina fictilis fracta tanquam stela formata cum Palladis vel mulieris galeatae protome et porci se defendentis effigie, reperta inter Casertam et Capuam, nunc in museo Britannico. litterae altae m. 0,035.

viriium	*Virriorum*
vesulia . . .	*Vesulli . . .*
deivin. . .	*divin . . .*

Tab. VI n. 4 ad exemplar photographicum, quod nostra gratia faciendum curavit A. S. Murray Londiniensis. Praeterea ectypon litterarum chartaceum a Carolo Newton Londiniensi accepimus. Edidit et commentatus est Lignana Bull. dell' Inst. arch. 1869 p. 73 sq., unde Fabretti Prim. Suppl. n. 496, Corssen Ephem. epigr. II p. 161 n. 12 qui secundum vocabulum ut genetivum sing. stirpis *vesulliaio* interpretatus est, sed cf. Buecheleri Rhein. Mus. f. Phil. 1878 p. 45 in nota.

Protomen non esse Medusae imaginem, ut Lignana et Corssen

putarunt, Gulielmus Meyer amicus Spirensis nos docuit, quam sententiam esse veram per litteras A. S. Murray confirmavit. v. 1 ⋀ et v. 2 N litterarum formae memoratu dignae sunt.

38. Pars superior lamminae fictilis imagine mulieris ornata, in agro Capeno anno 1853 inventa nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,240. lata m. 0,113. litterae altae m. 0,015.

ni *Numisius*
fiisu. . .
vesu. . .

Tab. VI n. 5 ad lapidem. Ediderunt Garrucci Bull. arch. nap. n. s. II p. 163 tab. V n. 1, Fiorelli Cat. mus. naz. racc. epigr. I p. 37 n. 136, Corssen Ephem. epigr. II p. 161 n. 11; repetiit Fabretti C. I. It. n. 2756 tab. XLVIII, ex quo Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XL, 5 qui hanc inscriptionem inter 'Gemalte Inschriften von Campanischen Vasen' posuit. cf. Minervini Bull. cit. p. 167 et Verb. della Comm. Conserv. di Terra di Lavoro. Torn. 1° Ottob. 1873 p. 103.

v. 1 punctum quoddam supra N litteram et multas quas tabula nostra praebet lineas ferrea fodientium instrumenta effecerunt.

39. Inscriptio impressa fragmento tegulae reperto per autumnum anni 1875 in fundo *Patturelli alle Curti*, nunc Berolini in Antiquario.

mame. . .

Per litteras nobiscum communicavit Gabriel Iannelli musei Campani custos. Edidit Duhn Bull. dell' Inst. arch. 1876 p. 184.

40. *Io possedo per la gentilezza del sig. Patturelli il piede di un vasetto di vetro ivi* (sc. in fundo *Patturelli*) *trovato con la iscrizione nel circolo impressa*

ƨITTIЯ≡
CΛИOLΓ

da confrontarsi con quelle messe assieme dal Mommsen Ephem. epigr. I p. 9 nr. 7 e 8. Fr. de Duhn in Bull. dell' Inst. arch. 1876 p. 177 adnot. 1.

41. Lapis tofaceus anno 1723 in agro Capeno inventus. fuit apud Mazocchium.

eka: trisiu	*haec? test* [amento]
med kapva	*meddix Capuanus*
sakra:. use	*sacra*
e. a: . miia:	
n. ssimas:	

Edidit teste Mommseno Mazocchi Saggi dell' Acc. di Cortona T. III, unde saepissime repetebatur. vide Mommsen Unt. Dial. p. 177 tab. VIII n. 14, Fabretti C. I. It. n. 2751.

In III ƨIOT Mommsen ИTƨIOT inesse recte coniecit.

42—46. Quinque tituli sepulcrales reperti in duabus cameris subterraneis ad *S. Maria di Capua Vetere* a Galozzi et Doria anno 1867 effossis.

42. In camera sinistra in opere tectorio lecti titulus rubro colore pictus, nunc in promptuario musei Neapolitani. litterae altae m. 0,074.

upfals. patir. miínieis *Upfalus pater Minii.*

43. Titulus rubro colore pictus in opere tectorio, quo lectus mortuarius decoratus erat, nunc in promptuario musei Neapolitani. litterae altae m. 0,064.

upfals salaviis: minies *Upfalus Salvius Minii f.?*

Textum sumpsimus ex editione Iulii de Petra, qui fere integram inscriptionem viderat. Nos contra quam mancam invenerimus aestate anni 1875 ex tab. VII n. 2 apparet. Integriorem invenerat Corssen anno 1871.

44. In opere tectorio lecti mortuarii

kluv. . .

45. In lecto titulns colore nigro pictus.

min. u. . .

Haec duo fragmenta (n. 41. 42) quoniam frustra quaesivimus in oppido *S. Maria di Capua Vetere* aestate anni 1875, credimus id quod nobis custos Amphitheatri Campani adfirmavit aut periisse ea aut in sepulcro iterum nunc obruto delituisse.

46. In alio eiusdem camerae lecto

u . . .

Tab. VII n. 1. 2 ad monumentum. Omnes titulos una cum commentario et ampla sepulcri descriptione edidit Iulius de Petra Giorn. scavi di Pomp. n. s. I p. 235 sqq., deinde titulos n. 39. 40 tractavit Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XX p. 99 sqq., idem una cum ceteris secundum Iulium de Petra repetitis in Ephem. epigr. II p. 159 sq. n. 2—6. cf. Fabretti Prim. Suppl. n. 497—500.

47—48. Tituli sepulcrales nigro colore picti reperti in sepulcro a Galozzi et Doria detecto anno 1872 ad *S. Maria di Capua Vetere* in loco qui dicitur *Quattro Santi*, nunc in museo Campano.

47. In aliquot fragmentis operis tectorii pictura ornati, quae scite Iulius Minervini composuit. litterae altae m. 0,018.

vibi[s] smintiis vibis: smintiis: sum..
Vibius Smintius . . . .

48. In opere tectorio albo. litterae altae m. 0,030.

vibis: smintiis *Vibius Smintius*

Descripsimus. Tab. VII n. 3. 4 ad exemplar photographicum quod rogatu nostro faciendum curavit Gabriel Iannelli Campanus. Parum accurate fragmenta descripta sunt in Verb. d. Comm. Conserv. di Terra di Lavoro. Torn. 5 Febbr. 1872 p. 9, deinde edidit ea Helbig Bull. dell' Inst. 1873 p. 125, ex quo repetierunt Fabretti Sec. Suppl. n. Corssen Ephem. epigr. II p. 160 n. 7—9.

n. 47 'simintiis — smintis' Helbig Fabretti Corssen. 'sa(?)n' Corssen.

Helbig vir doctissimus titulum n. 48 dextrorsum pergentem fecerat, sed cum forma ⊥ litterae ab illo expressa ne semel quidem in titulis oscis inveniatur, veremur ne perperam inscriptio in Bull. l. c. edita sit. Quare nos in tabula litteras invertimus.

49. Lammina plumbea convoluta in sepulcro quodam oppidi *S. Maria di Capua Vetere* anno 1857 effossa, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,072. lata m. 0,175. litterae altae m. 0,003.

steni klum. vírríis
tr flapíu. vírríiis
pl asis. bivellis
úppiis. helleviis
5 luvikis. úhtavis
statiis. gaviis. nep. fatíum. nep. deíkum. putíans
luvkis. uhtavis. núvellum velliam.
nep. deíkum nep. fatíum pútíad
nep. memnim. nep. úlam. sífeí. heriiad

Stenius Clumnius? Virrius
Trebius — Virreius
Pl. Assius Bivellius
Oppius Hellevius
Lucius Octavius
Statius Gavius nec fari nec dicere possint.
Lucius Octavius Novellum Velliam (exsecratur)
nec dicere nec fari possit,
nec monumentum neque ollam sibi velit.

Contulimus. Tab. VII n. 5 ad effigiem quam nostrum in usum faciendam curavit Iulius de Petra. Edidit et commentatus est Minervini Bull. arch. nap. n. s. V 99 sq. tab. VIII n. 1, postea transcripsit Fiorelli Cat. mus. naz. racc. epigr. I p. 37 n. 137; repetierunt Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 338 sqq. Ephem. epigr. II p. 158 n. 1, Fabretti C. I. It. n. 2799 tab. XLVIII, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 18 n. LI, Pomialovsky in libro qui inscribitur: Епиграфическіе Этюды. Санктпетербургъ 1873 p. 12.

v. 1 'ste[n]' Minervini ceteri praeter Fiorellium, 'virriis' Fabretti. v. 2 'stl(?)apíu' Corssen. v. 3 'pl. asis' Fiorelli Corssen. v. 4 'hellevi[i]s' Minervini ceteri praeter Fiorellium apud quem 'hellevis'. v. 6 'gaaviis' Corssen. v. 9 'sifei' Minervini ceteri praeter Fiorellium qui 'sifeí' scripsit, 'heriias' Fiorelli. Varieta-

*

tes lectionum quas tabula exhibet praeter Iulium de Petra Antonius Sogliano Neapolitanus ipso monumento comprobari adfirmavit.

Notandae sunt formae litterarum ⊓ ⊣ ⋈ N ⊂; ⊥ ⊀ in 'heriiad' pro ⊀ scriptum est.

Autumno anni 1875 Neapoli apud Bourguignon negotiatorem argentarium exemplar alterum vidimus tam simile huic inscriptioni, ut falsum id esse appareret. Quod idem de Petra et Minervini viri artis epigraphicae peritissimi per litteras nos docuerunt.

50. . . . *zunächst erhalten Sie hierbei in einem Holzschächtelchen eine Blei-Lammina, äusserlich ganz gleich dem 1857 von Doria-Gallozzi unter den Trümmern eines römischen Grabes bei Capua gefundenen, jetzt hier im Museo nazionale befindlichen Execrationstäfelchen, zuletzt wiederholt von Corssen* [*in der Ephem. epigr. II p. 158 № 1*]. *Ich sah sie in Curti bei S. Maria di Capua, sie ist gefunden in einem oskischen Grabe bei den von Carlo Patturelli und den Brüdern Pascale gemeinsam unternommenen Ausgrabungen in der Nekropole des alten Capua; ich erwarb sie für ein Kleines, da der Besitzer den Werth nicht kannte, und bitte Sie sie als Geschenk anzunehmen. Sie ist noch eben so zusammengerollt wie die andere es war bei ihrer Auffindung; sie ist äusserst zerbrechlich* cet. ita scripsit Fridericus de Duhn Buechelero Neapoli mense Aprili exeunte 1876, is donavit lamminam museo Neapolitano ubi iam servatur. *Aufgerollt hat das Blei heute eine Länge von etwa 22, eine Höhe wo es am besten erhalten ist von 8 Centimetern, der Länge nach ist es ganz beschrieben, der Höhe nach in zwölf Zeilen, welche bis auf 2 C. von unten herabgehen. Auf diesem inwendig freien untern Rand steht von aussen eine Zeile die sich auch über die ganze Länge des Bleis erstreckt zu haben scheint.* Buecheler qui inscriptionem ita legit et interpretatur:

1. keri arentik[ai man]afum pai pui . . . heriam suvam legin — — |
Cereri ultrici mandavi, quae qui . . . arbitrium suum potestat — |
2. uṣurs inim malaks nistrus pakiu kluvatiiuḍ valamais p[uklu] ani-
— orus et mollis propiores Paquio Cluatio dis Manibus —
kạdum damia — | 3. leginum aflukad idik tfei manafum vibiiai pre-
— | *potestatem deferat, id tibi mandavi. Vibiae prae-*
baiam pu. ulum da[da]d keri ar[entikai inim] | 4. valaimas puklum
— am — um reddat Cereri ultrici et | dis Manibus
inim ulas leginei svai neip dadid lamatir akrid eiseis dunte — |
et sepulcri potestati, si nec reddit, veneat. Acri eius — |
5. inim kaispatar i[nim] krustatar svai neip avt svai tiium idik fifikus
et caedatur et cruentetur. Si nec, aut si tu id decreveris
pust eis — | 6. pun kahad avt n. . . rnum neip putiiad pun um kahad
post ea cum capit aut — num, ne possit. Cum — capit
avt svai pid perfa- [neip] | 7. putiiad nip hu[n]truis nip supruis
aut si quid perfic- [ne] | possit. Nec inferis nec superis
aisusis putiians pidum putiians ufteis ud — | 8. valaimas puklui pun
sacrificiis possint, quidquam possint — — | di Manes. Cum
far kahad nip putiiad edum nip menvum limu pi — | 9. pai humuns
far capit, ne possit edere nec minuere famem — | quae homines
bivus karanter suluh pakis kluvatiis valaims puk ṭurumiiad — |
vivi pascuntur. Denique Paquius Cluatius dis Manibus tabescat - |
10. vibiiai akviiai svai puh aflakus pakim kluvatiium valaimas puklui
Vibiae Aquiae, sive detuleris Paquium Cluatium dis Manibus
supr — | 11. inim tuvai leginei inim sakrim svai puh aflakus huntru
supra- | et tuae potestati et sacrum, sive detuleris infra
sterashuntrusạ — | 12. valaimais puklu avt keri aret[ikai] avt ulas
— as infra dis Manibus aut Cereri ultrici aut sepulcri
leginei — as trutas tus —
potestati — certas —

Tabulam hic adiectam faciendam qua est benignitate curavit Buecheler, cuius sagacissimam et amplissimam tituli explicationem vide in Rhein. Mus. f. Phil. 1878 p. 1 sqq. vel in libro qui inscribitur Oskische Bleitafel herausgegeben von Franz Buecheler. Francofurti ad M. 1877. cf. M. Bréal Revue crit. 1878 p. 89 sqq.

51. Anulus aureus qui prodiit mense Martio anni 1873 in agro Campano *dagli scavi del sig. Orazio Pascale al luogo così detto Tirone* (Minervini), in cuius parte superiore punctim dextrorsum scriptum est:

arafiis	*Arafius*
vibis	*Vibius.*

Nunc in collectione rerum antiquarum quam paravit *Orazio Pascale alle Curti.* Tab. VII n. 6 ad monumentum quod melius repraesentatum vellemus. Edidit Minervini Atti della Commissione Conservatrice dei monumenti ed oggetti di antichità e belle arti nella provincia di Terra di Lavoro. anno quarto 1873 p. 33 sq., unde Corssen Ephem. epigr. II p. 163 sq. n. 15.

Titulum non esse antiquissimum et Λ littera pro A latina posita demonstratur et eo quod non sinistrorsum scriptus est.

CVMIS.

52. Pars superior stelae tofaceae anno 1853 in agro Cumano inventa, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,240. lata m. 0,480. litterae altae m. 0,135.

g. silli. g	*Gavius Silius Gavii f.*

Tab. VIII n. 1 ad lapidem. Edidit Fiorelli Bull. arch. nap. n. s. IV p. 105. Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 37 n. 139. Repetierunt Minervini Bull. cit. p. 108, Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 325 Ephem. epigr. II p. 164 n. 16, Fabretti C. I. It. n. 2760, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 9 n. VII, 1.

'c. silli. c' Fiorelli in Cat. cit.

53. Pars superior stelae tofaceae formam aediculae referens in agro Cumano anno 1853 reperta, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,690. lata m. 0,515. litterae altae m. 0,055.

statie	*Statius*
silie s	*Silius*
salavs	*salvus.*

Tab. VIII n. 2 *a b* ad lapidem. Edidit Fiorelli Bull. arch. nap. n. s. IV p. 105 Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 37 n. 138. Repetierunt Minervini Bull. cit. p. 108, Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 325 sq. XX p. 97 et Ephem. epigr. II p. 164 n. 17, Fabretti C. I. It. n. 2761, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 9 n. VIII, 2.

54. Carchesium ex argilla nigra anno 1853 in sepulcro Cumano a comite *di Siracusa* effossum, litteris deauratis ab utroque latere inscriptum, nunc in museo Petropolitano quod *Ermitage* vocatur. altum m. 0,173. latum m. 0,253. litterae altae m. 0,016 (H. Prachov).

upils. ufiis: *Vpillus Vfius* (vel *Opillus Ofius*).

Tab. VIII n. 3 *a b* ad effigiem ab Hadriano Prachov Petropolitano nostra gratia factam, qui loco vocabuli 'upils' iam nihil legi posse nobis adfirmavit. Anno autem 1853 integram fuisse inscriptionem ex delineatione Fiorellii in tab. cit. sub n. 3 *a* repetita videre licet. Ediderunt Fiorelli Monum. ant. poss. dal Conte di Sirac. Neap 1853 p. 13 tab. III n. 1—3, L. Stephani Die Vasensammlung der kaiserlichen Ermitage. S. Petropoli 1869 II tab. XI n. 610; ex Fiorellio repetierunt Minervini Bull. arch. nap. n. s. IV p. 108, Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 324 Ephem. epigr. II p. 164 n. 18, Fabretti C. I. It. n. 2762, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XL, 4.

55. *Una lastra di terracotta, non ha guari uscita dalle terre di Cuma, lunga m. 0,30, larga m. 0,22.... L'avea rinvenuta un villano ad un metro dal suolo in un territorio posto d'appresso all' Arco felice.... Contiene in graffito la figura di una donna in piedi sopra un globo, nuda e colle braccia protese dall' uno e dall' altro de' suoi fianchi* etc. Iohannes Garrucci. Ubi nunc sit ignoratur.

a. úpsim *b.* úpsim

Opsiorum.

Tab. VIII n. 4 ad exemplar Garruccii Tegolo Cumano con rappresentanza graffita e leggenda osca. Neapoli 1862; repetierunt Fabretti C. I. It. n. 2763, 2, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 7 n. XLII—XLIII, 14, Corssen Ephem. epigr. II p. 165 n. 19.

ABELLAE.

56. Cippus ex lapide calcario qui *pietra di Sarno* vocatur, repertus anno 1685 in ruderibus *castell d'Avella* et multis iniuriis per 65 annos acceptis positus Nolae in seminario. longus m. 1,83. latus m. 0,51. litterae altae m. 0,038.

maiiúí. vestirikiíúí. mai. sir. . .	*Maio Vestricio Mai f. Sir. .*
prupukid. sverruneí. kvaístu	*quaesto-*
reí. abellanúí. íním. maiiú[í	*ri Abellano et Maio*
iúvkiíúí. mai. pukalatúí	*Iovicio Mai f. Pucalato*
5. medíkeí. deketasiúí. núvla	*medici Nola-*
núí] íním. lígatúís. abell[anúís	*no et legatis Abellanis*
íním. lígatúís núvlanúís	*et legatis Nolanis*
pús. senateís. tanginúd	*qui senati sententia*
suveís. pútúrúspíd. lígat[ús	*sui utrique legati*
10. fufans. ekss. kúmbened.	*erant, ita convenit:*
sakaraklúm. herekleís.	*Sacrum Herculis*
slaagid. púd. íst. íním. teer[úm	*e regione quod est et territorium*
púd. úp. eísúd. sakaraklúd [íst	*quod apud id sacrum est,*

púd. anter. teremníss eh. .	*quod inter terminos ex. . .*
15. íst. paí. teremenniú mú[íníkad	*est quae termina communi*
tanginúd. prúftúset. r[ehtúd	*sententia probata sunt recto*
amnúd. puz. ídík. sakaraklúm	*circuitu, ut id sacrum*
íním. ídík. terúm. múíníkúm	*et id territorium commune*
múíníkeí. tereí. fusíd. [íním	*in communi territorio esset, et*
20. eíseís. sakarakleís. í[ním	*eius sacri et*
tereís. fruktatiuf. fr[ukta-	*territorii fructus fruc-*
tiuf] múíníkú pútúrú[mpíd	*tus communis utrorumque*
fus]íd. avt. núvlanu. .	*esset. Nolani autem. . .*
. . . herekleís fíí[sn. .	*. . . Herculis fan. . .*
25. . . . iispíd núvlan. . .	*. . . que Nolan. . .*
. . . iipv lisat. . .	. . . . .
. . . . .	. . . . .
ekkum [svaí píd hereset	*Item si quid volent*
trííbarak[avúm tereí púd	*aedificare in territorio quod*
liímítú[m] term. . . [púís	*limitum quibus*
30. herekleís. fíísnú. mefi[ú	*Herculis fanum medium*
íst. ehtrad. feíhúss. pús	*est, extra fines qui*
herekleís. fíísnam. amfr	*Herculis fanum ambi-*
et. pert. víam. pússtíst	*unt, trans viam post est*
paí. íp. íst. pústin. slagím	*quae ibi est, pro regione*
35. senateís. suveís. tangi	*senati sui senten-*
núd. tríbarakavúm. lí	*tia aedificare li-*
kítud. íním. íúk. tríba	*ceto. Et id aedi-*
rakkiuf. pam. nuvlanús	*ficium quod Nolani*
tríbarakattuset. íním	*aedificaverint, et*
40. úíttiuf. núvlanúm. estud	*usus Nolanorum esto.*
ekkum. svaí. píd. abellanús	*Item si quid Abellani*
tríbarakat. tuset. íúk trí	*aedificaverint, id ae-*
barakkiuf. íním. úíttiuf.	*dificium et usus*
abellanúm. estud. avt	*Abellanorum esto. At*
45. púst. feíhúís. pús. físnam. am	*post fines qui fanum am-*
fret. eíseí. tereí. nep. abel	*biunt, in eo territorio neque Abel-*
lanús. nep. núvlanús. pídum	*lani neque Nolani quidquam*
tríbarakat. tíns. avt. the	*aedificaverint. At the-*
savrúm. púd. eseí. tereí. íst	*saurum qui in eo territorio est*
50. pún. patensíns. múíníkad. ta[n	*quom aperirent: communi sen-*
ginúd. patensíns. íním. píd. e[seí	*tentia aperirent et quidquid in eo*

thesavreí. púkkapíd. eh[stít	*thesauro quandoque exstat*
a]íttíúm. alttram. alttr[ús	*portionum alteram alteri*
h]erríns. avt. anter. slagím	*caperent. At inter regionem*
55. a]bellanam. íním. núvlanam	*Abellanam et Nolanam*
p]úllad. víú. uruvú. íst. tedur	*qua via flexa est*
e]ísaí. víaí. mefiaí. teremen	*in ea via media termi-*
n]iú staíet.	*na stant.*

Tab. IX ad lapidem quem charta umida exprimendum et delineandum curavimus una cum Henrico Muellero pictore Neapolitano et Antonio della Gala nunc seminarii Nolani professore; lectionem et interpretationem Buecheleri sequimur qui nuperrime hoc monumentum gravissimum denuo retractavit Commentationes philologae in honorem Th. Mommseni scriptae ab amicis. Berolini 1877 p. 227 sqq. Primum edidit Passeri Memorie di varia erudizione della società Colombaria Fiorentina. tomo II Liburni 1752 p. 1 sqq. ex apographo a Remondinio facto, deinde ipse Remondini Dissertazioni del padre D. Gianstefano Remondini I sopra una singolare iscrizione osca. Genuae 1760, ex quo repetierunt multi, postea ad monumentum Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 57 sqq. tab. XXI, rectius Mommsen Unt. Dial. p. 119 sq. tab. VI, unde Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XIII p. 161 sqq. 241 sqq. de hoc titulo optime meritus, Fabretti C. I. It. n. 2782 tab. L., Rabasté de la lang. Osq. p. 42 sqq., Enderis F. d. Osk. Spr. p. 2 sqq. n. II. cf. Bugge Zeitschr. f. vergl. Sprachf. V p. 1 sqq. XXII p. 442 sqq.

Varietates priorum editionum iam Mommsenus significavit op. cit. tab. V. v. 17 IVΠ est, non ƆVΠ ut alii legerunt. v. 36 'tríbarakavum' puncto supra 'u' litteram omisso Mommsen in textu. v. 39. 42 'tríbarakat. tuset' v. 48 'tríbarakat. tíns' falso puncto divisa sunt, ut vocabulum 'anter. stataí' tabulae Agnon. Cetera quae non tanti momenti sunt vide in effigie cippi Abellani nostra et Mommseniana.

57. Lapis tiburtinus fractus mense Maio anni 1792 in ruderibus aedificii antiqui Nolani in hortis *Vivenzi* repertus, nunc in museo Neapolitano. altus m. 0,190. longus m. 0,800. litterae altae m. 0,040.

ni]umsis. heírennis. niumsieís ka. . .
perkens. gaaviis. perkdne[ís
meddíss. degetasiús. araget[ud. . .
Numisius Herennius Numisii f. Ca. . .
Percennus Gavius Percenni f.
meddices digitarii? argento. . .

Tab. X n. 1 ad lapidem. Ediderunt multi, recte Mommsen Unt. Dial. p. 178 tab. VIII n. 15, unde Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 163 n. XXXIII, Fabretti C. I. It. n. 2769 tab. XLIX, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 8 n. VI.

Scriptura non est accurata. v. 1 vestigium I litterae a quo versus apud Mommsenum incipit in lapide invenire non potuimus. ⊢ quae in vocabulis 'heírennis niumsieís' videntur errore sculptoris incisa sunt.

58. In lapide qui olim fuit in seminario Nolano sed iam dudum periit.

paakul. mulukiis. marai. meddís
degetasis aragetud multas[íkúd
Paculus Mulcius Marae f. meddix
digitarius? argento multatico

Tab. X n. 2 ad exemplar Mommseni. Primum edidit ex apographo a Remondinio accepto Passeri Memor. della società Colombaria Fiorentina vol. II Liburni 1752, deinde Remondini Della nolana ecclesiastica storia. . . tomo III Neapoli 1757. cf. Dissertazioni I sopra una singolare iscrizione osca. Genuae

1760 p. 51 tab. I n. 1, postea repetierunt multi. vide Mommsen Unt. Dial. p. 178 tab. VIII n. 16, Fabretti C. I. It. n. 2768 tab. XLIX. Remondinium non accurate versatum esse in describendo et delineando titulo iam a Mommseno adnotatum est.

59. In cippo qui olim fuit in seminario Nolano.

maís vesi *Maius Ves —*
main trem

Tab. X n. 3 ad exemplar Mommseni. Edidit Passeri Memor. della soc. Colom. Fior. Liburni 1752 tab. 3; lapidem delineatum repraesentavit Remondini Dissertazioni I tab. n. 2, unde repetierunt multi. cf. Mommsen Unt. Dial. p. 179 tab. VIII n. 17, Fabretti C. I. It. n. 2771 tab. XLIX.

HERCVLANEI.

60. Mensa sacra marmorea coloris eius quem Itali *bigio* vocant, anno 1739 Herculanei inventa, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,640. longa m. 1,230. litterae versus prioris m. 0,035. alterius m. 0,025.

a in media tabula:

herentateís. sum

b in abaco lateris longioris:

l. slabiis. l. aukíl. meddíss. túvtíks. herentateí. herukinaí.
prúffed

a Veneris sum

b L. Slabius L. f. Aucilus meddix tuticus Veneri Erycinae probavit.

Tab. X n. 4 *ab* ad lapidem. Ediderunt multi, sed ni fallimur nemo versum secundum recte delineandum curavit, qui iam temporibus Rosinii fractus fuit, neque vero postea quisquam laesa esse vocabula 'herentateí herukinaí' adnotavit. Ex editoribus hos nominamus: Rosini Dissertationes isagogicae ad Herculanensium Voluminum explanationem. pars prima. Neapoli 1797 tab. II, Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 70 tab. XXIV n. 17 *a b*, ex quo repetiit Mommsen Unt. Dial. p. 179 tab. X n. 18 *a b*, Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 170 n. XLI, Fabretti C. I. It. n. 2784 tab. L, cf. Fiorelli Catal. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 37 n. 141, Rabasté De la lang. Osq. p. 65, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 9 n. IX.

'l. slabiis aukíl' Fabretti in textu.

61. Lucerna

ϟ·V·X

Antichità di Ercolano VIII, p. 183. Cum quaerere hanc lucernam in museo Neapolitano neglexerimus, adquiescendum fuit auctoritate Fabretti C. I. It. n. 2784, 2.

POMPEIIS.

62. Cippus ex lapide tiburtino repertus mense Augusto anni 1851 iuxta portam Stabianam, ubi adhuc exstat. litterae altae m. 0,038.

m.? siuttiis[.]m. n. púntiis. m
a]ídilis. ekak. víam. terem[na
t]tens. ant. púnttram. staf[i
anam. víu. te[r]emnatust. per
5 **x. íússu. vía. púmpaiiana. ter**
emnattens. perek. III. ant. kaí

la. iúveís. meelíkiieís. ekass. ví
ass. íní. vía. iúviia. íní. dekkvía
rím. medíkeís. púmpaiianeís
10 **serevkid. imaden. uupsens. í[ús**
su. aídilis. prúfattens
M. Suttius M. f. N. Pontius M. f.
aediles hanc viam termina-
verunt ante pontem Stabi-
anum, via terminata est perticis
X. Iidem viam Pompeianam ter-
minaverunt perticis III ante temp-
lum Iovis Milichii. Has vi-
as et viam Ioviam et Decuria-
lem medicis Pompeiani
cura ab ima (parte) operati sunt, ii-
dem aediles probaverunt.

Tab. X n. 5 et X *a* ad lapidem. Primum ediderunt et commentati sunt Minervini Memor. dell' Acc. Ercol. VII App. p. 9 sqq., Garrucci ibid. p. 21 sqq. Bull. arch. nap. n. s. I p. 81 sqq., Quaranta ibid. p. 49 sqq. cf. Henzen Bull. dell' Inst. arch. 1852 p. 87, Aufrecht Zeitschr. f. vergl. Sprachf. II p. 55, Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 179 n. XLIX *a*, tab. III; accuratissime ad lapidem Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. sqq. tab. I, unde Fabretti C. I. It. n. 2785, tab. LI, ex quo Enderis F. d. Osk. Spr. p. 9 n. X, denique ad lapidem Corssen Ephem. epigr. II p. 166 n. 20. cf. Buecheler Jen. Literaturz. 1874 p. 609 Rhein. Mus. 1875 p. 446, Corssen Philol. 1875 p. 115 sqq. Rivista di Filol. Class. 1876 p. 478 not. 1.

Aegre ferimus, quod hic lapis titulum referens fere omnium Pompeianorum gravissimum adhuc sub divo iacet vexatus imbribus et luto.

v. 5 'íússu' et non 'íussu' legimus secundum rationes grammaticas; utrum V an V̂ scriptum sit ex fracto lapide non liquet.

v. 7 ✓ littera in 'meelíkiieís' formam hanc ⅃ prae se fert, sed cum litteras hoc monumentum conligatas non exhibeat, fractura haec lapidis esse videtur. v. 11 inter 'su aídilis' Tab. X n. 5 punctum omissum est non recte. Varietates priorum editionum iam identidem significatae sunt, vide Fiorelli l. c.

63. Tabula marmorea litteris pulcerrime incisis et rubro colore cuius vestigia etiam nunc restant olim depictis, reperta mense Iunio anni 1797 in *Curia Isiaca*, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,405. lata m. 0,760. litterae altae m. 0,045.

V. **aadirans. v. eítiuvam. paam**
vereiiaí. púmpaiianaí. trístaa
mentud. deded. eísak. eítiuvad
V. **viínikiís. mr. kvaísstur. púmp**
5. **aiians. trííbúm. ekak. kúmben**
nieís. tanginud. úpsannam
deded. ísídum. prúfatted
Vibius Adiranus Vibii f. pecuniam quam
iuventuti Pompeianae testa-
mento dedit, ea pecunia
Vibius Vinicius Marae f. quaestor Pomp-
eianus aedificium hoc conven-
tus scito operandum
dedit, idem probavit.

Tab. XI ad lapidem. Primum edidit teste Fiorellio de Iorio Pianta di Pompei tab. IV n. 5; repetierunt multi. vide Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 68 tab. XXIII, n. 13, Mommsen Unt. Dial. p. 183 tab. X n. 24, Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 175 n. XLVII, Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 8 n. IV, tab. IV Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 38 n. 143, Fabretti C. I. It. n. 2791 tab. LI, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 11 n. XVI, 1.

v. 6 ⅄⅃⅄⅄⅃⅄⅃⅄ Mommsen, qui tabulae Mommsenianae error repetitus est ab Enderisio.

v. 7 ЯƎTTИ8. V ⊓ Mommsen in tabula non recte.

64. Lapis marmoreus fractus lapidi maiori tofaceo capite muliebri quod Isidis credebant ornato inmissus, anno 1813 supra portam Isidis vel Sarni inventus. Tofaceus lapis ubi sit ignoratur; marmor cum inscriptione nunc in museo Britannico est.

v. púpidiis. v	*Vibius Popidius Vibii f.*
med. túv	*meddix tuticus*
aamanaffed	*mandavit*
ísídu	*idem*
prúfatted	*probavit*

Tab. XIII n. 1 ad exemplar photographicum quod misit A. S. Murray Londiniensis; tab. XII n. 1 ex Fiorellii quod infra citatur opere. Primum edidit de Clarac Pompéi. Neapoli 1813 p. 81 sq., quem libellum rarissimum Neapoli vidimus, deinde Mazois Ruines de Pompéi I tab. 36; postea repetierunt multi, inter quos Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 73 sq. tab. XXIV n. 20, Mommsen Unt. Dial. p. 181 tab. X n. 21, Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I in fronte, alii; nuper edidit Fabretti ad exemplum aere incisum, quod ei I. de Witte miserat, in Gloss. col. 1479 cf. C. I. It. n. 2786.

65. Lapis tiburtinus parte inferiore laesus, repertus mense Septembri anni 1838 in domo quadam *della Strada dei mercanti*, nunc in museo Neapolitano. altus m. 0,245. longus m. 0,593. litterae altae m. 0,040.

v. púpidiis. v. med. túv
passtata. ekak. úpsan
deded. ísídu. prúfattd
Vibius Popidius Vibii f. meddix tuticus
porticum hanc operandam
dedit, idem probavit.

Tab. XII n. 3 ad lapidem. Primus edidit Avellino Conghiett. sopra un' iscr. sann. p. 24, unde Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. XII sq. tab. adn. n. 3, Mommsen Unt. Dial. p. 180 tab. X n. 20, alii; rectius ad lapidem Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I, p. 6 tab. II n. 2 et Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. p. 37 n. 144, secundum quem Fabretti C. I. It. n. 2786 cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 10 n. XI.

v. 1 'pupidiis' Avellino Lepsius Mommsen alii. v. 3 'isídu' Avellino Lepsius Mommsen alii. 'prúfattr' Avellino Lepsius Mommsen alii. 'prúfattd' primus recte Guarini.

66. In horologio solario facto ex lapide tiburtino, quod mense Septembri anni 1854 effossum est in thermis Stabianis; nunc in museo Neapolitano. altum m. 0,405. latum m. 0,508. litterae altae m. 0,015.

mr. atiniís. mr. kvaísstur. eítiuvad
múltasíkad kúmbennieís. tangi
aamanaffed

Mara Atinius Marae f. quaestor pecunia
multaticia conventus scito
mandavit.

Tab. XII n. 2 ad lapidem arte photographica repraesentatum et cum exemplar nimis obscurum esset postea delineatum. cf. tab. XIII n. 2 ubi titulus secundum photographiam redditus est. Ediderunt Minervini Bull. arch. nap. n. s. III p. 36 sqq. tab. IX, Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 9 tab. V n. 3 Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 37 n. 142 Descriz. di Pomp. p. 161, Overbeck Pompeji 3. Aufl. Lipsiae 1875 p. 411. Repetierunt Fabretti C. I. It. n. 2794 tab. LI, Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 334 sqq., ad lapidem in Ephem. epigr. II p. 167 n. 21, alii.

Corsseno litterarum pulcritudinem laudanti (Ephem. cit.) adsentiri non possumus, cum inscriptio non tam diligenter quam plurimae Pompeianae incisa sit.

v. 1 ⋊ et T litterae vocabuli 'kvaísstur' v. 2 Я vocabuli 'múltasíkad', ⋊ vocabuli 'kúmbennieís' laesae sunt; ⋊ et I litterarum vocabuli 'tangi' pusillae tantum partes superiores videntur. v. 3 ЯЭ8ИППИПП Overbeck in horologii effigie non recte.

67. Arula ex lapide tiburtino reperta anno 1831 in casa *del Fauno*, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,260. lata m. 0,138. litterae altae m. 0,020.

fluusaí *Florae.*

Contulimus et charta umida expressimus. Tab. XIII n. 3 ad lapidem cuius effigiem delineandam curavit Antonius Sogliano amicissimus. Primum edidit Avellino Museo Borbonico VII p. 16. cf. Conghiett. sopra un' iscr. sann. p. 19 not. 1, postea titulus et imago lapidis repetebantur saepissime. vide Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 74 tab. XXIV n. 21, Mommsen Unt. Dial. p. 180 tab. n. 19, Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 9 tab. V n. 1 Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 151, Fabretti C. I. It. n. 2793 tab. LI, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 11 n. XVIII.

68. Fragmentum epistylii ex lapide tiburtino mense Augusto anni 1865 in casa *del Fauno* inventum, nunc in museo Neapolitano. altum m. 0,270. latum m. 0,810. litterae altae m. 0,040.

v. sadiriis. v. aídil

Vibius Sadirius Vibii f. aedilis.

Tab. XIII n. 4 ad lapidem. Primum edidit I. de Petra Sulle condizioni delle città italiane dopo la guerra sociale. Neapoli

1866 p. 68, postea Fiorelli Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. 1 p. 39 n. 153. cf. gli Scavi di Pompei dal 1861 al 1872 p. 88, Schoene Bull. dell'Inst. arch. 1867 p. 37 not. 1, Fabretti C. I. It. n. 2819 *a*, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 11 n. XIX, Corssen Ephem. epigr. II p. 169 n. 24.

69. Pars epistylii tofacea inventa anno 1796 in templo parvo quod bidental vocant, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,520. longa m. 1,300. litterae altae m. 0,055.

ni. trebiis. tr. med. túv
aamanaffed
Numisius Trebius Trebii f. meddix tuticus
mandavit.

Tab. XIII n. 5 ad lapidem. Edidit Rosini Dissert. isagog. p. 88 tab. XIX. XX, postea repetierunt plurimi, inter quos Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 67 tab. XXIII n. 12 ubi titulus male delineatus est, Mommsen Unt. Dial. p. 182 tab. X n. 22, Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 7 tab. II n. 2 Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 39 n. 152, Fabretti C. I. It. n. 2788 tab. LI, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 10 n. XIII.

v. 1 'ni trebiis' Fiorelli in tabula, puncto interposito in Catalogo. ⊐ littera vocabuli 'túv' parte media laesa videtur.

70. Fragmentum lapidis marmorei repertum mense Decembri anni 1818 *nellá Strada dei mercanti*, nunc in museo Neapolitano. altum m. 0,380. latum m. 0,243. litterae altae m. 0,040.

k]vaísstur	*quaestor*
t]anginud	*scito*
. . . u. deded	*-um dedit*
ekhad	*hac*
prúfa]tted	*probavit.*

Tab. XIII n. 6 ad lapidem. Primum edidit Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 69 tab. XXIII n. 15, unde Mommsen Unt. Dial. p. 184 tab. X n. 26, Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 179 n. XLIX, ad lapidem Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 8 tab. III n. 1 Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 38 n. 146, secundum quem Fabretti C. I. It. n. 2789 tab. LI. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 10 n. XIV.

71. Duo fragmenta tabulae ex lapide tiburtino, quorum alterum mense Aprili anni 1831, alterum mense Septembri anni 1841 in casa *del Fauno* inventum est, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,383. lata m. 0,420. litterae altae m. 0,055.

. . puriís. ma	*-purius Maii f.*
k]vaísstur	*quaestor*
kú]mparakineís	*consilii*
ta]ngin. aamanaffed	*sententia mandavit.*

Tab. XIII n. 7 ad lapidem. Priorem partem edidit Avellino Mus. Borb. VII p. 16, unde repetierunt multi, alteram Mommsen Bull. arch. nap. V p. 45. Unt. Dial. p. 183 tab. X n. 23, ex quo sumpserunt Garrucci Bull. arch. nap. n. s. II p. 165 Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 178 n. XLVIII, Fabretti C. I. It. n. 2792. cf. Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 9 tab. V n. 2 Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 38 n. 147, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 11 n. XVII. Nuper iterum commentatus est Corssen Ephem. epigr. II p. 168 n. 22.

v. 1 primo nomini fortasse deest ʀ littera. v. 3 '[kú]mparakineís' *convocatae contionis* restituit et interpretatus est Corssen.

72. Fragmentum lapidis tiburtini parvum effossum mense Iulio anni 1873; aestate anni 1875 fuit in promptuario musei Pompeiani. altum m. 0,045. latum m. 0,028. litterae altae m. 0,011

úps]ann. . .	*operand. . . .*
e]kad	*hac*
prú]fat. . .	*probav. . . .*

Tab. XIII n. 8 ad lapidem. Ex apographo et litterarum ectypo a de Petra acceptis edidit et restituendum curavit Corssen Ephem. epigr. II p. 169 n. 23.

73. Tria fragmenta tabulae lapideae anno 1836 inventae, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,320. lata m. 0,410. litterae altae m. 0,045.

p. mat. . .	*P. Mat. . .*
aídil[is	*aediles*
teremnatt[ens	*terminaverunt*
. . . mens víu. pat. . .	*–runt via pat. . .*

Tab. XIII n. 9 ad lapidem. Ediderunt Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 70 tab. XXIII n. 16, Mommsen Unt. Dial. p. 182 tab. X n. 23, Garrucci Bull. arch. nap. n. s. I p. 84, Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 8 tab. III n. 2 Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 38 n. 147. Repetierunt Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 175 n. XLVI, Fabretti C. I. It. n. 2790 tab. LI, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 10 n. XV.

74. Mensa ex lapide tiburtino oblonga cum novem loculis rotundis quibus exaequabantur mensurae rerum liquidarum et aridarum. Ad quinque loculos qui in parte tabulae media sunt adscripti erant tituli osci, qui postea sub imperio romano scalpro erasi sunt. litterae altae m. 0,47.

a ad loculum qui a dextra primus est haec vestigia inscriptionis videntur:

. . . ni. . .

b ad secundum adscriptum est vocabulum

días[i]ís *besalis*

c ad tertium restant paucae litterarum reliquiae ex quibus nihil concludi potest.

d ad quartum:

kúíníks χοῖνιξ

e ad quintum:

sebsík

Tab. XIII n. 10 *ab* ad lapidem quem nostra causa delineandum curavit Iulius de Petra; effigiem lapidis sumpsimus ex Giorn. scavi di Pomp. n. s. II tab. VI fig. I, ubi titulos hos edidit et enarravit C. Mancini vir sagacissimus (p. 144 sqq.), deinde tractavit Corssen Ephem. epigr. II p. 169 n. 25.

a primum vas nullis litterarum vestigiis indicatur apud Corssen cf. Mancini l. c. p. 151.

75. Fragmentum lapidis mense Octobri anni 1875 inventum, nunc in museo Neapolitano. altum m. 0,170. latum m. 0,250. litterae altae m. 0,045.

. . . p. ni. ma. . ..	*–Numisius Ma. . .*
. . . íam sa. . .	*–iam sa. . .*
. . . ttens	*–runt (terminaverunt* vel *probaverunt).*

Tab. XIV n. 1 ad ectypon Iulii de Petra benevolentia missum.

v. 2 ן ר litteras sequitur pars litterae haec ן.

76. Duo fragmenta lapidis tiburtini mense Maio 1868 inventa in casa *di Popidio Prisco,* nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,100. longa m. 0,290. litterae altae m. 0,030.

mr. pú[pi]diis. mr	*Mara Popidius Marae f.*
púm[paii]a[ns	*Pompeianus.*

Contulimus et delineavimus; alteram effigiem (vide tab. XIV n. 2) miserunt Iulius de Petra et Antonius Sogliano. Edidit et interpretatus est I. de Petra Giorn. scavi di Pomp. n. s. I p. 42, cf. Fiorelli gli scavi di Pomp. dal 1861 al 1872 p. 88. Descriz. di Pomp. p. 191, Fabretti C. I. It. n. 2819*b*, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 11 n. XIX. 2, Corssen Ephem. epigr. II p. 171 n. 26.

77. Fragmentum epistylii ex lapide tiburtino, aestate anni 1875 fuit in promptuario musei Pompeiani. altum m. 0,060. latum m. 0,120. litterae altae 0,040.

epid [iis?	*Epidius.*

Tab. XIV n. 3 ad lapidem. Edidit et supplevit E. Brizio Giorn. scavi di Pomp. n. s. I p. 266 not. 1, unde Fabretti Pr. Suppl. n. 505, Corssen Ephem. epigr. II p. 171 28. cf. Fiorelli gli scavi di Pomp. dal 1861 al 1872 p. 88.

78. Lapis tofaceus repertus anno 1847, nunc in museo Neapolitano. altus m. 0,305. longus m. 0,650. litterae altae m. 0,115.

mr nú	*Mara Novius?*

Tab. XIV n. 4 ad lapidem delineatum. Ediderunt Fiorelli Giorn. scavi di Pomp. 1850. Dispens. II p. XIX. Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 38 n. 149, ex suis schedis Fabretti Pr. Suppl. n. 504, ex lapide a. Schoenio delineato Corssen Ephem. epigr. II p. 171 n. 27.

'mr. nu' Fiorelli, 'mr nu' Fabretti; quam ob causam hic titulus omissus sit in Fiorellii opere praestantissimo Mon. epigr. Pomp. nescimus.

79. In pila tofacea domus Reg. VII ins. IV n. 60 incisae sunt litterae tres:

SUV

Tab XIV n. 5 ad lapidem. Una cum Antonio Sogliano amico invenimus et legimus mense Septembri anni 1875.

Praeter inscriptiones quas supra posuimus exstat Pompeiis in Reg. VI ins. VII n. 25 ad sinistrum angulum vestibuli nota quaedam incisa in lapide et colore rubro depicta

<IIAX

Tab. XIV n. 6 ad monumentum. Ex effigie a R. Schoenio facta edidit Corssen Ephem. epigr. II p. 172 n. 29.

80. Titulus in pila tofacea Reg. VI ins. II n. 4 colore rubro depictus.

eksuk. amvianud. eituns	*hoc vico —*
anter. tiurrí. XII. íní. ver(u)	*inter turrim XII et portam*
sarínu. puf. faamat	*Sarnam, ubi habitat*
mr. aadíriis. v	*Mara Adirius Vibii f.*

Contulimus. Quia his triginta annis ex quo Iosephus Fiorelli hunc et ceteros titulos colore pictos delineandos curavit multae eorum partes evanuerunt, nos tabulas XIV (n. 7, 8), XVI (n. 2, 3, 4, 6, 7, 8) secundum insigne viri illius doctissimi opus consilio Iulii de Petra amici confecimus. Edidit primum Rosini Dissert. isagog. p. 39 tab. III, deinde alii multi. vide Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 62 tab. XXII n. 2, Mommsen Unt. Dial. p. 185 tab. X n. 29 *a*, Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 10 tab. VI n. 1, Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 188 n. LI, Fabretti C. I. It. n. 2795 tab. LI, Rabasté De la lang. Osq. p. 68 n. 29, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 15 n. XXXVII, 1.

v. 1 de forma et significatione vocabuli 'eituns' viri docti valde dissentiunt, cum alii vocabulo *eunt*, alii *eunto* vertant, nos nuper coniunc. praes. *eant* interpretati sumus; sed rationes grammaticae has omnes versiones falsas esse docent. Exspectamus novam interpretationem a Buechelero linguarum italicarum peritissimo, qui hoc vocabulum non esse verbum putat; interim cf. Nissen Pompejanische Studien. Lipsiae 1877 p. 498 sqq.

81. Titulus in pila tofacea Reg. VI ins. VI n. 3 rubro colore pictus.

eksuk. amvíanud. eít	*hoc vico —*
anter. tiurrí. XII. íní.	*inter turrim XII et*
veru sarinu. puf.	*portam Sarnam, ubi*
faamat. mr. aadiriís. v	*habitat Mara Adirius Vibii f.*

Tab. XV n. 8 (non 9 ut in tab. errore positum est) ad exemplar Fiorellii. Ediderunt Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 63 tab. XXII n. 4, Mommsen Unt. Dial. p. 185 tab. XI n. 29*b*, Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 10 tab. VI n. 2, ex quo Fabretti C. I. It. n. 2796 tab. LI. cf. Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 188 n. LII.

82. Titulus in pila tofacea angulari domus Reg. VII ins. VI n. 23—25.

eksuk. amv[í]anud.	*hoc vico*
eituns. an[t. tr]iíbu	*— ante domum*
ma. kastríkiíeís. íní.	*Maii Castricii et*
mr. spurneís l.	*Marae Spurnii Lucii f.,*
puf. faamat	*ubi habitat*
v. sehs ímbrtr? v	*Vibius Seius imperator Italicus?*

Tab. XV ad lapidem; formam lapidis iuxta positam qua est comitate delineandam curavit Antonius Sogliano Neapolitanus. Quo saepius hic titulus editus est, eo plenius et emendatius.

Primum edidit Corssen ex effigie a R. Schoenio delineata, Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XXII p. 298 sq. et Ephem. epigr. II p. 173 n. 31, deinde idem vir doctissimus, id quod Iulius de Petra amicus nos docuit, quasi novum titulum ex apographo a de Petra accepto auctius edidit Ephem. cit. n. 32; ex altero apographo Iulii de Petra plenius et correctius anno 1875 ineunte Fiorelli Descriz. di Pomp. p. 437; fere integrum nos legimus mense Septembri eiusdem anni et edidimus in Bull. dell' Inst. arch. 1876 p. 58 sqq. cf. Nissen Pompej. Stud. p. 500. Varietates priorum editionum hic omittimus.

Duo primi versus valde obscurati sunt. v. 1 ⊢ littera inter ⊐ et ⋂ prorsus evanuit. v. 2 ⊔T·T evanuisse coniecimus. v. 6 pro ⊔I quas litterarum reliquias nos delineavimus, de Petra ⋂ legerat.

In latere eiusdem pilae orientali 8 littera grandis colore rubro depicta est.

83. Titulus rubro colore pictus in tofacea pila angulari casae *del Fauno* Reg. XII ins. VI intrantibus ab sinistra. litterae altae m. 0,93.

ek[s]uk. amvianud eítu
ns. anter. tiurr]í. X. íní XI. puf
faama]t. t. fisanis ú

hoc vico —
inter turrim X et XI, ubi
habitat T. Fisanius Ofii f.

Tab. XVI n. 1 ad lapidem. Edidit titulum a R. Schoenio delineatum Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XXII p. 295 sq. et Ephem. epigr. II p. 172 n. 30. Nos mense Septembri anni 1875, cum imbre multo madefactus facilius legi potuit, una cum Henrico Muellero pictore Neapolitano titulum sic delineavimus ut in tabula nunc videtur.

v. 1 ⟩ littera vocabuli 'eksuk' et punctum post 'amvíanud' prorsus evanuerunt; vide alias litteras quae tantummodo ex parte conservatae sunt. v. 2 nulla litterarum vestigia ante superiorem ⊢ litterae partem deprehendere potuimus. v. 3 paenultimam vocabuli 'faamat' quam Richardus Schoene delineaverat iam non invenimus.

84. Programma in pila tofacea domus quae appellatur Francisci II Imperatoris (Reg. ins. n. ?) rubro colore pictum.

ma. herenni *Maius Herennius?*
IIII. I. I. d. e?. n. d. eiú

Tab. XVI n. 2 ad exemplum Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I tab. VII n. 1. Primus hunc titulum accurate edidit Garrucci Bull. arch. nap. n. s. I p. 149 (cf. Memor. dell' Accad. Ercol. VII app. p. 25), eum et Fiorellium secutus est Fabretti C. I. It. n. 2797 tab. LI. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 15 n. XXXVII, 5.

85. Fragmentum programmatis in pila tofacea domus Francisci II Imperatoris rubro colore picti.

píkúfn . . .

Tab. XVI n. 3 ad exemplar Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I tab. VII n. 2. Primum edidit Mommsen Unt. Dial. p. 186 tab. XI n. 29*f*, 3. cf. Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 192 n. LVI, Fabretti C. I. It. n. 2798, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 15 n. XXXVII, 5.

86. *Titulus rubro colore depictus in pila tofacea in platea fontis Abundantiae prope forum.* Fiorelli.

mr. perkhen *Mara Percennius?*
IIII. ne. . d. .
labiku. niel. .
IIIIseís. aphinis
altinúm

Tab. XVI n. 4 ad exemplar Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I tab. IX. Ediderunt multi, inter quos Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. tab. XXII n. 6, Mommsen Unt. Dial. p. 186 tab. XI n. 29*e*, ex quo Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 191 n. LV, Fabretti C. I. It. n. 2802. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 15 n. XXXVII, 4.

87. Titulus rubro colore pictus in opere tectorio parietis externi occidentalis casae *del Fauno* (Reg. XII ins. VI).

ifi

Tab. XVI n. 5 ad monumentum mense Septembri anni 1875 designatum.

88. In pila angulari domus Pansae (Reg. VI ins. VI n. 1) rubro colore pictus.

p. kiipiís *P. Cipius.*

Contulimus. Tab. XVI n. 6 ad exemplar Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I tab. VIII n. 1. Ediderunt multi, ceteris rectius Mommsen Unt. Dial. p. 186 tab. XI n. 29*d*, ex quo Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 190 n. LIV, Fabretti C. I. It. n. 2799 tab. LI, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 15 n. XXXVII, 3.

'kíipíis' Fiorelli in Descriz. di Pomp. p. 104 non recte.

Praeterea in eadem pila M littera maior bis scripta est iuxta

titulum et in latere orientali, neque recte Mommsen semel tantum hanc litteram inscriptam esse ait.

89. *Programmatis fragmentum rubro colore depictum in pila quae extat dextrorsum ad portam domus Pansae.* Fiorelli.

l. úpi . . . *Lucius Opius?*
nie . . .

Tab. XVI n. 7 ad exemplar Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I tab. VIII n. 3. Ediderunt Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. tab. XXII n. 3, Mommsen Unt. Dial. p. 187 tab. XI n. 29 *c*, unde Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 190 n. LIII, Fiorellium secutus est Fabretti C. I. It. n. 2800 tab. LI. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 15 n. XXXVII, 2.

90. Programmatis fragmentum rubro colore pictum *in domo angulari plateae theatri.* Fiorelli.

l. úe . . n *Lucius?*
idn. eerk

Tab. XVI n. 8 ad exemplar Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I tab. VIII n. 2. Ediderunt Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 67 tab. XXII n. 10, Mommsen Unt. Dial. p. 186 tab. XI n. 29 *f*, 2. cf. Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 193 n. LVII, Fabretti C. I. It. n. 2801 tab. LII., omisit Enderis F. d. Osk. Spr. p. 15 n. XXXVII.

91. In columna porticus fori quae a basilica in orientem eunti nona est colore rubro inscriptum est:

vaamunim *–monium.*

Infra quem titulum eiusdem modi inscriptio latina posita est VICTORIA. Contulimus. Tab. XVII n. 1 ad exemplar Fiorellii

Monum. epigr. Pomp. I tab. X n. 1 qui prius ediderat in Giorn. scavi di Pomp. 1850 p. 10 sq.; effigiem trium columnarum in tabula repraesentatam rogatu nostro faciendam curavit Antonius Sogliano amicus. cf. Fabretti C. I. It. n. 2803 tab. LII, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 15 n. XXXVII, 5, Corssen Ephem. epigr. II p. 174 n. 33, Zangemeister vocabulum vidit *repetitum in quattuor columnis propinquis (in sexta, ubi pro* V *fortasse* V̈ *extat, in octava, in angulari eiusdem et orientalis ordinis* cet.*) sed ex parte tantummodo servatum* (CIL. IV ad n. 674).

Columnae sunt striatae, striarum lineae et in Fiorellii op. cit. et in nostra tabula videntur, quas lineas Fabretti non recte cepit Pr. suppl. II p. 224.

92. Titulus in opere tectorio exaratus et rubro colore pictus, anno 1823 inventus, nunc in museo Neapolitano.

ahvdiuni. akun. cxii

Contulimus. Tab. XVII n. 2 ad exemplar Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I tab. X n. 2 qui inscriptionem integriorem vidit. Edidit Finati Mus. Borb. VII p. 16, postea multi. vide Fiorelli l. c. p. 11. Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 38 n. 150, Mommsen Unt. Dial. p. 188 tab. XI n. 30 *c*, Fabretti C. I. It. n. 2806 tab. LII.

93. Programmatis fragmentum in pila domus Reg. VII ins. IV n. 59 rubro colore pictum. littera prioris versus alta m. 0,150. litterae alterius altae m. 0,125.

v. . .	*Vibius?*
p. a fillis	*P. Afillius.*

Tab. XVII n. 3 ad lapidem mense Septembri anni 1875 primum delineatum.

v. 1 praeter] litteram omnia evanuerunt. v. 2 inter N et ⁑ est spatium in quo fortasse I littera fuit. Cum ⁑ propter colorem obscurissimum et formam angulatam quam in titulis Pompeianis pictis non vidimus scrupulum nobis faceret, tamen non esse amicus Antonius Sogliano litteram aliam per epistulam adfirmavit. cf. Glossarium s. v. 'afillis'.

94. Fragmentum tituli rubro colore picti in pila tofacea Reg. VII ins. IX, lat. orient. n. 58—59. litterae altae m. 0,220.

arút. ni.
. . ugn

Tab. XVII n. 4 ad lapidem. 'rút: ni' ex effigie a R. Schoenio facta edidit Corssen Ephem. Epigr. II p. 175 n. 36.

v. 2 fere omnia obscura et incerta.

95. *Titulus rubro colore pictus, qui olim legebatur in domo Pomponii dicta in platea Mercurii.* Lepsius.

. . emens meliíssaii . . ıı . . igipaarigtís?
íuı?
Melissaeus?

Quam inscriptionem in tab. XVII n. 5 nos in duos versus falso divisimus. cf. Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. tab. XXII n. 8—9. Ediderunt saepissime. vide Fabretti C. I. It. n. 2805.

96. Titulus rubro colore pictus qui olim legebatur in pila tofacea domus Medusae in platea Mercurii.

maamiieise. mefítaiiaís *Mamius? Mefitaeus?*
. . . kín

Tab. XVII n. 6 ad exemplar Mommseni Unt. Dial. tab. XI n. 30 *b* qui prius hunc titulum ediderat in Bull. arch. nap. IV,

p. 117; repetierunt Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I tab. X n. 14, Fabretti C. I. It. n. 2804, alii.

97. *Inscriptio rubro colore picta in tofo aedium in strada Fortuna n. 3.* Corssen.

a a silli

Male accidit, ut non videremus; ex effigie a R. Schoenio delineata edidit Corssen Ephem. epigr. II p. 174 n. 34 qui ita restituit et interpretatus est '[m]a[r]a' = *Mara Sillius.*

98. *Inscriptio rubro colore picta in tofino pariete dextro vestibuli domus in strada di Mercurio n. 37.* Corssen

skíru Σκίρων (Σκείρων).

Mense Septembri anni 1875, cum et ipse et Antonius Sogliano Neapolitanus quaereremus, invenire hunc titulum non potuimus. Ex effigie a R. Schoenio facta edidit Corssen Ephem. epigr. II p. 175 n. 35.

99. *Inscriptio rubro colore picta in pariete tofaceo aedium in strada dell' Abbondanza n. 15.* Corssen.

IIII n

Vidimus in *Decumano minore*, ut nunc dicitur. Edidit Corssen ex effigie R. Schoenii Ephem. epigr. II p. 175 n. 37.

100. *Inscriptio rubro colore picta in pariete tofaceo domus in strada dell' Abbondanza n. 16.* Corssen.

m

Vidimus in *Decumano minore.* Edidit ex effigie a R. Schoenio delineata Corssen Ephem. epigr. II p. 175 n. 38.

101. . . . *sul rozzo intonaco che copre un muro costruito in pietra di Sarno, era stata dipinta di rosso un' iscrizione osca a grandi lettere delle quali però s'intravidero che le sole:*

𐌅𐌉𐌉𐌉 . . . . 𐌕𐌍𐌄𐌂 . 𐌉

sic in *Notizie degli scavi di Antichità* 1876 p. 77, praeterea apographa accepimus ab Antonio Sogliano et Basilio Modestov amico Petropolitano.

102. Tegula fracta signaculo impressa, nunc in museo Neapolitano. alta m. 0,180. longa m. 0,490. litterae altae m. 0,030.

v. vaaviis *Vibius Vavius.*

Tab. XVII n. 7 ad monumentum. Edidit Fiorelli Giorn. scavi di Pomp. 1861 p. 25 et Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 38 n. 148, ad monumentum Corssen Ephem. epigr. II p. 178 n. 51, ex Fiorellii opere priore Fabretti C. I. It. n. 2802, 2 *a*, unde Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XLII, 1.

𐌅𐌉𐌉𐌂𐌍 𐌂 Fabretti l. c. et Pr. Suppl. II fasc. I p. 233 § 169.

103. Signaculo tegula impressa

ni pupie *Numisius Pupius.*

Non invenimus. Tab. XVII n. 8 ad exemplar Fiorellii Mon. epigr. Pomp. I tab. X n. 13 *a* quod sumptum est ex actis effossionum manuscriptis. cf. Mommsen Bull. arch. nap. IV p. 117. Unt. Dial. p. 184 tab. X n. 28 *a*, Fabretti C. I. It. tab. LII n. 2814 p. CCLVIII ex R. Schoenii apographo qui ipse edidit in Bull. dell' Inst. arch. 1867 p. 37, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XLII, 3.

104. Signaculo impressa tegula, ubi nunc sit ignoratur.

dek. tre *Decius Trebius.*

Tab. XVII n. 9 ad exemplar Fiorellii; monumentum vidit Avellino Bull. arch. nap. IV p. 117 not., ex actis effossionum ediderunt Mommsen Unt. Dial. p. 184 tab. X n. 28*c*, Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 12 tab. X n. 13*b*; repetierunt Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 188 n. L, Fabretti C. I. It. n. 2815, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XLII—XLIII, 5.

105. Signaculo tegula impressa inventa anno 1840, ubi nunc sit ignoratur.

mr. p? *Mara*

Tab. XVII n. 10 ad exemplar Fiorellii. Ad monumentum edidit Avellino Bull. arch. nap. IV p. 117 not., ex actis effossionum Mommsen Unt. Dial. p. 184 tab. X n. 28*b*, Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I p. 12 tab. X n. 13*c*; repetierunt Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 188 n. L, Fabretti C. I. It. n. 2816, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XLII—XLIII, 4.

Signum ⅃ quod tegula exhibuit 'p' litterae pars viris doctis videtur, sed quid obstat quominus alia littera imperfecta ponatur?

106. Litterae signaculo tegulis impressae

a. a *b.* g : a
c. d in duabus tegulis *d.* dt, in duabus aliis tegulis d. t

Sigillum 'td' (Tab. XVII n. 11) in templo Mercurii delineavimus, ceteris frustra quaesitis. Ex apographo R. Schoenii edidit Fabretti C. I. It. n. 2824 cf. Pr. Suppl. 503 ubi ex apo-

grapho E. Brizii sigillum 'd. t' editum est, deinde ex ectypis R. Schoenii Corssen Ephem. epigr. II p. 179 sq. n. 56, 57, 58, 60 ('c : a'), 61.

107. Signaculo tegula impressa, inventa mense Iulio anni 1874, nunc Pompeiis in promptuario.

gn. heg *Gnaeus Hegius.*

Tab. XVII n. 12 ad monumentum delineatum Pompeiis mense Septembri anni 1875, praeterea ectypon litterarum misit Antonius Sogliano amicus. Praenomen 'gn' reperitur etiam in titulo ad vicum *Pietrabbondante* invento (v. n. 16).

108. *Inscriptio signaculo impressa tegulae litteris eminentibus.* Corssen. Ubi nunc sit ignoratur.

l. titti. l *Lucius Tittius Lucii f.*

Ex apographo R. Schoenii edidit Fabretti C. I. It. n. 2819 *c*, unde Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. 8; ex ectypo et delineatione ab eodem viro doctissimo acceptis Corssen Ephem. epigr. II p. 178 n. 52.

109. *Inscriptio signaculo impressa tegulae litteris eminentibus et in circuli dimidii formam dispositis.* Corssen. Ubi nunc sit ignoratur.

ga. silli *Gavius Sillius.*

Ex schedis R. Schoenii ediderunt Fabretti C. I. It. n. 2819 *d*, Corssen Ephem epigr. II p. 178 n. 53. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. XLII—XLIII, 9 'G. Asilli'.

110. *Al 22 di aprile [1869] si è trovato un mattone corto e*

massicio, adoperato come materiale di costruzione in una casa dell' isola seconda nella prima regione, e vi si legge:

kí. patír. pú . . .
úps

sic Iulius de Petra in Giorn. scavi di Pomp. n. s. I p. 153. Quem laterem neque hic vir doctissimus neque nos aestate anni 1875 in promptuariis musei Neapolitani aut Pompeiis invenire potuimus. I. de Petra supplevit 'kí. patír pú[mpaiiaís]úps[ed]' = *Cipius pater Pompeiis fecit*, 'pú[mpaiians]' rectius proposuit Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XX p. 109 sq. et Ephem. epigr. II p. 178 n. 50. cf. Fiorelli Scavi di Pomp. dal 1861 al 1872 p. 88, Fabretti Pr. Suppl. n. 501.

111. In tegula

v. bla[ttiis? *Vibius Blattius.*

Ubi sit ignoratur. Edidit Fiorelli Giorn. scavi di Pomp. 1861 p. 26 qui supplevit 'Bla[ttiis'] secundum Latinum *Blattius* (CIL. IV n. 60), unde repetierunt Fabretti C. I. It. n. 2802, 2*b*, Corssen Ephem. epigr. II p. 177 n. 49. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XLII—XLIII, 2.

112. Inscriptio signaculo impressa tegulae

v. íst *Vibius Istacidius.*

Ubi nunc sit ignoratur. Ex apographis R. Schoenii ediderunt Fabretti C. I. It. n. 2824*c*, Corssen qui ab illo viro doctissimo et litterarum ectypon accepit Ephem. epigr. II p. 180 n. 59. Supplevit Corssen secundum inscriptionem parietariam Pompeianam: *L. Istacidius* (CIL. IV n. 1880).

113. Inscriptio signaculo impressa tegulae repertae mense Maio anni 1870. Ubi nunc sit ignoratur.

dek. te. . . *Decius Te. . . . .*

Ex apographo ab E. Brizio misso edidit Fabretti Pr. Suppl. n. 502, unde Corssen Ephem. epigr. II p. 178 n. 55 qui 'te litteras initium nominis 'terentiis' esse explicavit.

114. *Inscriptio signaculo impressa tegulae litteris in circuli dimidii formam dispositis.* Corssen. Ubi nunc sit ignoratur.

vú. tre?

Ex ectypo a R. Schoenio facto edidit Corssen Ephem. epigr. II p. 179 n. 54 qui in apographo ab eodem viro doctissimo accepto 'iú. tue' legit, id quod edidit Fabretti C. I. It. n. 2823, unde Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. XLII—XLIII n. 11.

115. *Inscriptio signaculo impressa dolio fictili litteris prominentibus.* Corssen. Ubi nunc sit ignoratur.

ú. núv. *Oppius Novius*

Ex apographo R. Schoenii edidit Fabretti C. I. It. n. 2723 *b*:

ui·ↃVИ·V

ex ectypo ab eodem viro doctissimo misso Corssen Ephem. epigr. II p. 180 n. 62 qui adscripsit haec: *Ex ectypo apparet notam post* V *in tegula expressam hac fere forma* ui, *sed aliquanto minoris altitudinis quam praecedentes litteras Oscas, nequaquam nominis esse more Osco scripti. Itaque crediderim eam aut ad mensuram dolii spectare, ut in doliis Pompeianis post Latina nomina figulorum notae mensurarum scriptae reperiuntur* (Schoene Tit. vas. fict. inscr. C. I. Lat. IV p. 171), *aut ad pretium vasis* (l. c. p. 172. 247, c. 3, 4).

'ú. núv' pro 'ú[ppiis] núv[iis]' scriptum esse hic vir doctissimus coniecit. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. XLII—XLIII, 12 qui textum Fabretti sic descripsit: 'ú. núr. iu'.

116. *Inscriptio. signaculo impressa dolio fictili litteris eminentibus et in formam circuli dimidii dispositis.* Corssen. Ubi nunc sit ignoratur.

step. kai *Stephanus? Caesidius? (Caesellius?)*

Ex apographo R. Schoenii edidit Fabretti C. I. It. n. 2819*e*, ex litterarum ectypo ab eodem viro doctissimo facto Corssen Ephem. epigr. II p. 181 n. 63. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. XLII—XLIII, 10.

117. Titulus graphio exaratus in pariete atrii sinistro domus Reg. IX ins. I n. 22. litterae altae m. 0,024.

sabinís *Sabinius.*

Tab. XVII n. 13 ad monumentum charta perlucida delineatum, sed male accidit, ut lineola quaedam I post ZHNIBΠZ in effigie nostra errore appareret. Ediderunt R. Schoene Bull. dell' Inst. arch. 1867 p. 48, Zangemeister CIL. IV ad n. 2395, Fiorelli Descriz. di Pomp. p. 373; ex schedis Fiorellii Fabretti C. I. It. n. 2822, unde Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XXXIX, 6, ex schedis R. Schoenii Corssen Ephem. epigr. II p. 175 n. 39.

Memoratu dignae sunt litterae: ϛ non Σ ut apud Fiorellium, Π et non Ν ut ab omnibus qui hunc titulum litteris oscis ediderunt repraesentata est, + pro ⊢ littera ordinaria.

118. Fragmentum tituli graphio exarati in opere tectorio pa-

rietis occidentalis externi casae *del Fauno* (Reg. VI ins. XII). litterae altae m. 0,100.

. . nis puf . . . *–nius ubi* . . .

Tab. XVII n. 14 ad monumentum delineatum mense Septembri anni 1875.

Quia hoc in pariete aliae litterae ut ⊓ (tab. XVII prope n. 20 et 21) videntur, valde dolemus, quod nos omnia accuratius describere ac delineare non potuimus.

119. Monogramma graphio exaratum in pariete orientali externo casae *del Fauno* (Reg. VI ins. XII). litterae altae m. 0,040.

pa

Tab. XVII n. 15 delineavimus mense Septembri anni 1875. Quae monogrammatis forma non inveniebatur in titulis oscis.

120. Graphio inscriptum in pariete orientali externo casae *del Fauno* (Reg. VI ins. XII). litterae altae m. 0,012.

dd? pis pis *quisquis.*

Tab. XVII n. 16 delineandum curavimus mense Septembri anni 1875; sintne R R litterae oscae nescimus.

121. Fragmenta alphabetorum oscorum graphio inscriptorum in parietibus casae *del Fauno*:

A. in pariete externo orientali:

a. a b g d e v z h . . . . . p r s t u f í (?) ú
b. a b . .
d e . . .
h k . . .

n p...
u f í?
c. a b
d. a

Tab. XVII n. 17, 18, 19 delineanda curavimus mense Octobri anni 1875. Alphabetum sub *b* littera positum edidit Antonius Sogliano Giorn. scavi di Pomp. III p. 18, deinde tria priora edidit et ample commentatus est A. Mau Bull. dell' Inst. arch. 1875 p. 60 sqq. ubi notatae sunt varietates lectionum primi editoris.

a Mau post Я litteram C, post ◇ (= ⊡ Mau) : < litteras vidit. ПQ ⁊ Y 8 litterae quas Mau non descripserat satis clarae mense indicato fuerunt. Memoratu dignae sunt ◇ loco B et ⊢ loco ⊢ *b* v. 2 C litteram integriorem, v. 3 post B signa ⁞ <, v. 5 I integriorem Mau repraesentavit. V litteram quam hic iuvenis artis epigraphicae peritissimus *la poco distinguibile* appellat iam non vidimus, fortasse nostro errore.

B. in pariete occidentali externo:

a. a b g
b. a b g d
c. a b g d e
d. a b g e
e. a b b g k

Duo fragmenta priora delineavimus (Tab. XVII n. 20, 21); cetera non vidimus; tab. cit. n. 22, 23, 24 secundum exemplar Fiorelli Monum. epigr. Pomp. I tab. X n. 10. 12. — cf. Mommsen Unt. Dial. p. 188 tab. XI n. 31 Garrucci Inscriptions gravées au trait sur les murs de Pompéi. Bruxelles 1854 p. 23 sq. tab. I n. 1—4.

122. *Inscriptio repetita est in pariete externo domus quae tra-*

goediographi nomine nuncupatur sive vico della Fullonica. Fiorelli.

g. ivda?iieosii xc
giidiieiosii?

Non vidimus. Tab. XVII n. 25 ad exemplar Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I. tab. X n. 4 cf. Mommsen Bull. arch. nap. IV. p. 117. Unt. Dial. p. 188 tab. XI n. 31, Garrucci Inscr. gravées etc. tab. II n. 1—2 (Fabretti C. I. It. n. 2807 tab. LII).

Omnia sunt incerta.

123. *Titulus graphio inscriptus in vico della casa del Fauno.* Fiorelli.

díupibiis?

Non invenimus. Tab. XVII n. 26 ad exemplar Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I. tab X n. 5. Primum edidit Mommsen Unt. Dial. p. 188 tab. XI n. 31 *c.* cf. Fabretti C. I. It. n. 2808 Gloss. col. 317, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16. n. XXXIX, 3 ubi falso haec inscriptio ab 'a' littera incipit.

124. *Titulus graphio inscriptus in vico della casa del Fauno.* Fiorelli.

p kuírinis?

Non invenimus. Tab. XVII n. 27 ex Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I. tab. X n. 6. Edidit Mommsen Bull. arch. nap. IV p. 118, aliter in Unt. Dial. p. 188 ('p. kuírinis') tab. XI n. 31 *b*; Garrucci legit 'p kyginnis' in Memor. dell' Acc. Ercol. VII app. p. 24, 'p. kukunnis' in Inscriptions gravées etc. p. 54 tab. XXVI n. 4. cf. Fabretti C. I. It. n. 2809 tab. LII.

125. *Titulus graphio inscriptus in vico della casa del Fauno.* Fiorelli.

a pú .. a .. ríe?s

Non invenimus. Tab. XVII n. 28 secundum Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I tab. X n. 7. Edidit Garrucci 'A. Púlkrívs' in Memor. dell' Acc. Ercol. VII app. p. 24 et 'A. Pulkrius' in Inscriptions gravées etc. p. 54 tab. XXVI n. 5. cf. Fabretti C. I. It. n. 2810 tab. LII.

126. In pariete domus Pompeianae cuiusdam Garruccius olim legit

ní .. pinni...?

Vide tab. XVII n. 29, Garrucci Inscriptions gravées etc. p. 54 tab. XXVI. Iam Fiorelli nescivit, ubi essent hae et duae quae sequuntur inscriptiones Monum. epigr. Pomp. I. p. 12 tab. X n. 13*f*. cf. Fabretti C. I. It. n. 2812 tab. LII.

Forma И litterae non est ordinaria.

127. In pariete domus Pompeianae cuiusdam Garrucci olim legit

abuk..dn?

Tab. XVII n. 30 ex Garruccii Inscriptions gravées etc. p. 54 tab. XXVI n. 3, quam inscriptionem periisse iam Fiorelli putavit Monum. epigr. Pomp. I. p. 12 tab. X n. 13*e*. cf. Fabretti C. I. It. n. 2813, Corssen Ephem. epigr. II p. 176 n. 44.

128. In pariete domus cuiusdam Pompeianae Garrucci olim legit

gusmus?

Vide tab. XVII n. 31, Garrucci Inscriptions gravées etc. p. 54: 'Cusmus' tab. XXVI. n. 1, unde Fiorelli Monum. epigr.

Pomp. I. p. 12 tab. X n. 13*d*, Fabretti C. I. It. n. 2811, Corssen Ephem. epigr. II p. 176 n. 45.

Hanc inscriptionem bene lectam et delineatam vix credideris.

129. ..*da un graffito osco pompeiano i Pedes M. M. scritti appunto così*:

pd ∞ ∞ *pedes M. M.*

Garrucci. Ubi sit ignoratur. Garrucci Bull. arch. nap. n. s. I. p. 83, unde Fabretti C. I. It. n. 2820, Corssen Ephem. epigr. II p. 177 n. 46.

130. In pariete lupanaris graphio inscriptum.

markas *Marcus?*

Tab. XVII n. 32 ad effigiem a C. Zangemeistero delineatam CIL. IV tab. XVII n. 6, qui in nota ad inscriptionem latinam (n. 2200) addidit haec: *supra hanc (inscriptionem) extat Osca* MARKAS *litteris* RK *ligatis; qui homo fortasse idem est atque* MARCVS *inscriptionis sequentis. In oscae litteris* AR *extant latinae* HER *nominis Hermeros opinor principium.* Primum edidit Fiorelli Giorn. scavi di Pomp. 1862 p. 52, unde Fabretti C. I. It. n. 2821, Corssen Ephem. epigr. II p. 176, n. 41. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XXXIX, 5 'Margas'.

131. In opere tectorio parietis portae Nolanae septentrionalis graphio exaratum.

arkiia Ἀρχίας *Archia.*

Iam non invenimus. Descripsit Zangemeister CIL. IV not. ad n. 1608, unde Corssen Ephem. epigr. II p. 175 n. 40.

132. Litterae graphio incisae in stela tofacea domus sitae in *Decumano maiore* (Reg. VII. ins. IV), quae spectat ad casam *del Fauno*.

a. n
b. p

Delineavimus in tab. XVII n. 33 *a. b* sed quod dolendum est, numerum domus, in cuius pariete externo has litteras invenimus, significare nunc non possumus.

SVRRENTI.

133. Amphora nuper inventa in *Vico Equense vicino a Sorrento* quae nunc in museo Neapolitano conservatur, in ansae dextrae parte externa habet titulum:

papes avfi *Papius Aufius.*

Tab. XVIII n. 1 ad monumentum; litterae altae m. 0,024; ex apographo Mommseni edidit Corssen Ephem. epigr. II p. 182 n. 66.

134. Lapis tofaceus anno 1813 in oppido *Sorrento* inventus, nunc in museo Neapolitano. altus m. 0,325. latus m. 0,403. litterae altae m. 0,080.

CIPINEIΣ *Virineius* (aut *Virini*)

Tab. XVIII n. 2 ad lapidem. Edidit Avellino Opusc. div. III p. 113 not., unde Mommsen Unt. Dial. p. 190 n. XXXIV, Fabretti C. I. It. n. 2827. cf. Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 203 n. XLVII, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 11 n. XX; a Iulio de Petra amico adiuti correctius repraesentandum nos curavimus in Giorn. scavi di Pomp. n. s. III p. 156.

CIPINEIΣ Avellino ceteri.

CAMPANIAE LOCIS INCERTIS.

135. Tegula fracta in museo Neapolitano conservata, quae inscriptionem graphio exaratam exhibet. alta m. 0,360. lata m. 0,395. litterae altae m. 0,040.

*heírens frus	*Herennus. . .*
upsed	*fecit.*

Contulimus. Tab. XVIII n. 3 ad exemplar Fiorellii Monum. epigr. Pomp. I. tab. X n. 3 cf. p. 12 et Cat. mus. naz. di Nap. racc. epigr. I p. 41 n. 157; primum edidit Minervini Bull. arch. nap. n. s. II p. 119, secundum Fiorellium Fabretti C. I. It. n. 2818 tab. LII. cf. Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XI p. 323 et Ephem. epigr. II p. 183 n. 69, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. XLII—XLIII, 7.

v. 1 'heirens' Fabretti. v. 2 'upsev' Minervini, 'frys ypsef' Fiorelli. Titulus neglegenter scriptus est.

136. Sub ansa vasis Campani quod olim fuit Romae apud Braun.

pupdiis	*Popidius*
stenis	*Stenius.*

Tab. XVIII n. 4 ex Mommseni Unt. Dial. tab. XII n. 32*b* cf. p. 189, unde Huschke Osk. und Sab. Sprachdenkm. p. 165 n. XXXVI, Fabretti C. I. It. n. 2841 tab. LII. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XL, 3.

137. Titulus pictus litteris in formam circuli dispositis in parte interiore vasis parvi, quod in Antiquario Berolinensi servatur.

niifa? l. . us. .

Tab. XVIII n. 5 ex Mommseni Unt. Dial. tab. XII n. 33 *e*, unde Huschke Osk. und Sab. Sprachdenkm. p. 166 n. XXXVII, Fabretti C. I. It. n. 2842 tab. LII. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XL, 6.

138. In vase fortasse Nolano imaginibus pictis decorato, quod olim fuit Parisiis in collectione rerum antiquarum *Pourtalès*:

santia Ξανθίας *Xanthia.*

Tab. XVIII n. 6 ex Panofka Antiques du cabinet Pourtalès Parisiis 1834 tab. IX, unde Mommsen Unt. Dial. p. 189 n. XXXII, ex quo Huschke Osk. und Sab. Sprachdenkm. p. 165 n. XXXV, Fabretti C. I. It. n. 2840 tab. LII. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XL, 2.

139. In poculo fictili coloris nigri, quod olim fuit apud *Orazio Pascale alle Curti* (prope oppidum *S. Maria di Capua Vetere*) rerum antiquarum negotiatorem.

mais kaluvis *Maius Caluvius (Calvius).*

Iam non invenimus. Ediderunt Garrucci Memor. dell' Acc. Ercol. VII. app. p. 25, Fiorelli Giorn. scavi di Pomp. I 1850, p. XII not. 20, repetierunt Fabretti C. I. It. n. 2839, ex quo Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XL, 1, Corssen Ephem. epigr. II p. 182 n. 67.

140. Fragmentum lamminae aereae utrimque inscriptae, nunc in museo Neapolitano. altum m. 0,027. latum m. 0,030. litterae alterius partis m. 0,015, alterius m. 0,005.

a. ma...
b. .....
t. statiis *I. Statius*
g. helevii *Gavius Helvius.*

Delineavimus. Effigiem tab. XVIII n. 7 *a b* designandam ostra gratia curavit Iulius de Petra. Ediderunt Fiorelli Cat. ius. naz. di Nap. racc. epigr. p. 41 n. 159, ex apographo Iulii e Petra Corssen Ephem. epigr. II p. 183 n. 68.

b. v. 3 init. 'u' Fiorelli.

141. Fragmentum lamminae aereae nunc in museo Neapolitano conservatum. altum m. 0,080. latum m. 0,037. litterae altae m. 0,007.

. . sfr . . .	
verna?	
helvi	*Helvi. . . .*
helvi	*Helvi. . . .*
í?igui	

Tab. XVIII n. 8 ad monumentum. Edidit Avellino Bull. arch. nap. IV tab. I n. 7, VI p. 90, unde Mommsen Unt. Dial. p. 184 tab. X n. 27, Huschke Osk. und Sab. Sprachdenkm. p. 151 n. XIII, Fabretti C. I. It. n. 2838 Gloss. col. 570. cf. Enderis F. d. Osk. Spr. 19 n. LV.

IN LVCANIA.

142. Tabula aerea fracta in altera parte oscam, in altera latinam legem referens, inventa anno 1793 ad *Oppido di Basilicata in un luogo detto Largo della noce.* Fiorelli. Omnia fragmenta nunc sunt in museo Neapolitano. alta m. 0,255. lata m. 0,380.

1. . . . . o nom ust? izic r?u . . .
-erit is

*

2. . . . . nus q. moltam angitu. . . nur
q(uaestor) multam

3. . . . . deivast maimas carneis senateis tanginud am . . . .
iurabit maximae partis senati sententia

4. XL. osii . . . qn ioc egmo comparascuster. svae pis pertemust
cum ea res consulta erit. Si quis peremerit

5. pruterpan... | deivatud sipus com[e]nei perum dolom mallom,
priusquam... | iurato sciens in comitio sine dolo malo,

6. siom ioc comono mais egm[as tovti] | cas [a]mnud pan pieisum
se ea comitia magis rei publicae causa, quam cuiuspiam

7. brateis avti cadeis amnud, inim idic siom dat sena[teis] | tanginud
commodi aut incommodi causa, et id se de senati sententia

maimas carneis pertumum. piei ex comono pertemest, izic eizeic
maximae partis perimere. Cui sic comitia perimet is illo

8. zicel[ei] | comono ni hipid.
die comitia ne habuerit.

Pis pocapit post exac comono hafiest meddis dat castrid lovf[rud]
Qui quandoque post hac comitia habebit magistratus de fundo libero

9. in eituas, factud pous tovto deivatuns tanginom deicans, siom
et pecuniae, facito ut populus iurati sententiam dicant, se

10. dat eizaisc idic tangineis | deicum, pod valaemom tovticom tadait
de illis id sententiae dicere, quod optimum publicum censeat

11. ezum, nep fefacid, pod pis dat eizac egmad min[s] | deivaid dolud
esse, neve fecerit, quo quis de illa re minus iuret dolo

malud. svae pis contrud exeic fefacust avti comono hipust molto
malo. Si quis contra hoc fecerit aut comitia habuerit, multa

12. etan | to estud: n. Φ Φ. in svae pis ionc fortis meddis
tanta esto: n. M. M. Et si quis eum forte magistratus

13. moltaum herest, ampert minstreis aeteis | eituas moltas
multare volet, dumtaxat minoris partis pecuniae multas

moltaum licitud.
multare liceto.

14. Svae pis pru meddixud altrei castrovs avti eituas | zicolom
Si quis pro magistratu alteri fundi aut pecuniae diem

dicust, izic comono ni hipid ne pon op tovtad petirupert urust
dixerit, is comitia ne habuerit nisi cum apud populum quater oraverit

15. sipus perum dolom | mallom, in trutum zico(lom) tovto peremust
sciens sine dolo malo, et definitum diem populus perceperit
16. petiropert. neip mais pomtis com preivatud actud | pruter pam
quater. Neve magis quinquies cum privato (reo) agito prius quam
medicatinom didest in pon posmom com preivatud urust,
iudicationem dabit, et cum postremum cum privato oraverit,
17. eisucen ziculud | zicolom XXX nesimum comonom ni hipid. svae
ab illo die diem XXX proximum comitia ne habuerit. Si
18. pis contrud exeic fefacust, ionc svae pis | herest meddis moltaum
quis contra hoc fecerit, eum si quis volet magistratus multare,
licitud, ampert mi(n)streis aeteis eituas licitud.
liceto, dumtaxat minoris partis pecuniae liceto.
19. Pon censtur | *b*ansae *t*ovtam censazet, pis cevs bantins fust,
Cum censores Bantiae populum censebunt, qui civis Bantinus erit,
20. censamur esuf in eituam, poizad ligud | *i*osc censtur censaum
censetor ipse et pecuniam, quoia lege ii censores censere
angetuzet. avt svae pis censtomēn nei cebnust dolud mallud, |
proposuerint. At si quis in censum non venerit dolo malo,
21. in eizeic vincter, esuf comenei lamatir pr(u) meddixud tovtad
et in eo convincitur, ipse in comitio veneat pro magistratu populo
22. praesentid perum dolum | mallom, in amiricatud allo famelo in
praesente sine dolo malo, et immercato cetera familia et
23. ei(tuo) sivom, paei eizeis fust, pae ancensto [f]ust, | tovtico estud.
pecunia tota, quae illius erit, quae incensa erit, publica esto.
Pr. svae praefucus pod post exac bansae fust, svae pis op
Praetor sive praefectus posthac Bantiae erit, si quis apud
24. eizois com | a(l)trud ligud acum herest avti pru medicatud manim
illos cum altero lege agere volet aut pro iudicato manum
25. aserum eizazunc egmazum, | pas exaiscen ligis scriftas set, ne
asserere illarum rerum, quae hisce in legibus scriptae sunt, ne
26. pim pruhipid mais zicolois X nesimois. svae pis contrud | exeic
quem prohibuerit magis diebus X proximis. Si quis contra hoc
pruhipust, molto etanto estud: n. Φ, in svae pis ionc meddis
prohibuerit, multa tanta esto: n. M, et si quis eum magistratus
27. moltaum herest, licitud | [ampert] minstreis aeteis eituas moltas
multare volet, liceto, dumtaxat minoris partis pecuniae multas

moltaum licitud.
multare liceto.

28. Pr. censtur bansae | [ni pis fu]id, nei svae [q] fust, nep
Praetor censor Bantiae (nequis fuer) it, nisi q(uaestor) erit, neve

29. censtur fuid, nei svae pr. fust. in svae pis pr. in svae | [pis
censor fuerit, nisi pr(aetor) erit. Et si quis pr(aetor) et si (quis)
censtur avti] q. pis tacusim nerum fust, izic post eizuc tr.
censor aut q.· quisquis . . . nobilium erit, is post illa trib.

30. pl. ni fuid. svae pis | [contrud exeic tr. pl. p]ocapid bansa[e
pleb. ne fuerit. Si quis (contra hoc trib. pleb.) quandoque Bantiae

31. f]ust, izic amprufid facus estud. idic medicim eizuc | . . m z
erit, is improbe factus esto. Id magisterium illa . . . .
. . . m nerum. . . . . medicim . s?inum VI nesimum
. . . . *nobilium . . . . . magisterium . . . . VI proximum.*

(Cetera in tab.)

Contulimus. Tab. XIX ad monumentum quod delineandum nostra causa curavit Iulius de Petra; interpretatio est Buecheleri qui rogatu Brunsii hanc legem retractavit et nunc pauca quaedam correxit, cf. Fontes iuris Romani antiquissimi ed. C. G. Bruns. Tubingae 1876 p. 43 sqq. Primum edidit Marini Atti dei fratelli Arvali II Romae 1795 p. 570, deinde tribus parvis fragmentis adiectis Rosini Dissert. isag. tab. V, unde repetierunt multi; ad archetypon sed parum accurate Lepsius Inscr. Umbr. et Osc. p. 75 sqq. tab. XXV, optime Mommsen Unt. Dial. p. 145 sqq. et tab., nuperrime aliquot novas lectiones in primis versibus invenit Bruns l. c. p. 44 not. Amplissime commentati sunt Kirchhoff Stadtrecht von Bantia. Berolini 1853, Lange Oskische Inschrift der tabula Bantina . . . Goettingae 1853. cf. Fabretti C. I. It. n. 2897, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 4 sqq. Fragmentum v. 3—4 quod Rosini in lucem protulerat evanuit. De fragmento quod Avellino descripsit cf. Bull. arch. Nap. IV p. 27 sq.

143. *La pietra scritta a bellissimi e profondi caratteri greci...*

Era scritta in fastigio di edicola, così che l'ultimo verso stava nella cornice e sotto la cornice si videva un avanzo di testa ricinta di giovane stante. Parme avere appartenuto il frammento ad una di quelle edicole tanto communi nei sepolcri di Capua specialmente. Mommsen anno 1847. Ubi nunc sit ignoratur; rumor fuit hoc monumentum Parisiis latere.

	Corssen vertit
πωτ Fολ-	*Quod ex-*
λοϝωμ σορο-	*struere cinera-*
Fωμ ειν καπιδιτ-	*rium et ollari-*
ωμ καϝας λειϝειτ κω	*um Cahas pollicitus est, in co-*
. αχερηι λιοκακειτ σFα	*collocavit. sic*
μ?εσοτ βρατωμ μειαιαναι[ς]	*id votum Meiaianae.*

Tab. XVIII n. 9 ad exemplar Mommseni Unt. Dial. tab. XII n. 36 cf. p. 191 et Bull. arch. nap. V p. 42 sq. Primum edidit Lombardi Mem. dell' Inst. arch. I p. 231, ex Mommseni editione repetierunt Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 209 n. LXXIV, Fabretti C. I. It. n. 2903 tab. LVI, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 14 n. XXXV. cf. Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XVIII p. 169 sqq. 241 sqq. Novam interpretationem exspectamus Buecheleri qui hunc titulum versibus saturniis conceptum esse coniecit. v. Rhein. Mus. f. Phil. 1875 p. 446. 1878 p. 281 sq.

144. *Non devo tralasciare di quì trascrivere l' iscrittione d'un marmo che nel piano della città di Diano mia patria si trova. Questo marmo mostra non essere entiero, ma un pezzo di marmo maggiore. Egli è di lunghezza circa tre palmi, di larghezza intorno a due, semplice e rozzo; nella di cui parte piana si ritrova* (quella) *iscrittione, da me con diligenza grande ricopiata, con* (questi) *caratteri così differenti fra di loro in grandezza* etc. sic narrat Mandelli in libro manuscripto *Lucania sconosciuta* (v. I p. 94)

qui nunc in bibliotheca musei Neapolitani conservatur (*Sala dei manoscr.* 10X/X D 1. 2). Ex duobus inscriptionis apographis, altero l. s., altero in fine secundi voluminis posito, textus hoc modo constitui potest:

α. λαπονις παϝηις
οπιες πιω αισ(ος) εχο
σαλαϝς ϝαλε(φ)
A. Lamponius Paquii f.
Oppius pium sacrum hoc (dedit)
salvus valens (= ob conservatam salutem, pro salute)

Delineavimus in tab. XVIII n. 10 *a b* apographum quod in fine libri invenitur. Primus imprimendum curavit Macchiarolli Diano e l'omonima sua valle Neapoli 1868 p. 271, deinde ex apographis Mommseni hunc titulum edidit atque ample commentatus est Corssen Ephem. epigr. II p. 153 sqq. cf. p. 191 n. 87. Quod hic vir doctissimus vocabula 'σαλαϝς' vocativum sg. nominis proprii = *Salvius*, 'ϝαλε' 2 personam sg. imperativi = *vale* esse interpretatus est, propter rationes a Buechelero explicatas (Jen. Litteraturzeit. 1874 p. 610) adsentiri non possumus. de ϝαλε(φ) cf. Gloss. s. v.

145. In vase rudi invento in oppido *Castellaccio* provinciae *Basilicata* et in museo Berolinensi quod Antiquarium vocatur conservato:

τουτς κεμρς ποτερεμ. *Tutus Cemerus poculum*
XIX

Tab. XVIII n. 11 ad exemplar rogatu Henrici Brunnii Monacensis, cuius comitatem ac benevolentiam gratissimo animo nos semper recordamur, ab Alexandro Treu musei illius custode factum. Ediderunt Gerhard Hyperb. röm. Studien. I p. 325,

Mommsen Unt. Dial. 316 tab. XIII n. 14, nuper Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf. XXII p. 304 sqq., qui legens et vertens:

τουτς κεμρς ποτερεμ
Tutius Cemerius ποτῆρα (ἀνέθηκε) *poculum (dedit)*

hunc titulum oscum atque antiquissimum esse primus pronuntiavit. Sed cum mirae sint formae nominis proprii 'κεμρς' pro 'κεμερις', quam secundum analogiam fere omnium nominum gentilium Oscorum exspectaveris, et accusativi sg. ποτερεμ pro ποτερομ, num inscriptio re vera osca sit, difficile est iudicatu. cf. nomen 'aadirans'.

IN BRVTTIORVM AGRO.

VIBONE.

146. *Nachlässig geschriebene Bronzeplatte lang 8½, hoch 1½ neapol. oncie, in Monteleone, wo sie auch gefunden ist, in Museum Capialbi.* Mommsen.

διουϜει Ϝερσορει ταωρομ *Iovi Versori taurum.*

Aestate anni 1875 museum *Capialbi* propter heredum lites clausum fuit. Tab. XVIII n. 11 *bis* ad exemplar Mommseni Unt. Dial. tab. XII n. 37 cf. p. 191, unde repetierunt Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 213 n. LXXV, Fabretti C. I. It. n. 3034, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 19. Primus sed parum accurate edidit Capialbi Mem. dell' Inst. arch. I p. 187 et Inscriptionum Vibonensium specimen. Neapoli 1846 p. 38.

147—152. In lateribus coctis in oppido *Montelcone* inventis et in museo Capialbi conservatis:

147.	κοττειηις	*Cottii.*
148.	κοττει	
149.	κοττι	
150	περκενος	*Percennus.*
151.	μαραι. υσοντιον	
152.	μαραι.υσ. δ	

Sic legit et edidit Mommsen, quo auctore tituli n. 148—149 sinistrorsum scripti sunt, Unt. Dial. p. 192, unde Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 214 n. LXXVI, Fabretti C. I. It. n. 3035—3040, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 17 n. XLIV; primus sed non accurate edidit Capialbi Mem. dell' Inst. arch. I p. 186 188 et Inscr. Vibon. spec. p. 44.

Formas 'περκενος' et 'υσοντιον' oscas esse vix credideris.

LVCANIAE ET BRVTTIORVM LOCIS INCERTIS.

153. *Cilindro o rocchetto cretaceo con le clave dipinte a nero nella base di entrambe le parti: l' iscrizione è graffita od incisa nell' intorno di esso cilindro.* C. de Minicis. Olim fuit Firmii in museo de Minicis.

Ϝερεκλε[ι]σσκ	*Herculis.*
λαβενς?	
II	

Frustra quaesivimus et Firmii apud heredes eq. Caetani de Minicis et Romae apud Santellium rerum antiquarum negotiatorem qui res musei laudati fictiles adquisiverat. Tab. XVIII

n. 12 ad exemplar Mommseni Unt. Dial. tab. XII n. 35 cf. p. 190, unde Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 208 n. LXXIII, Fabretti C. I. It. n. 2847, qui communicationem Guarinii falsam (cf. Mommsen l. s.) secutus hanc inscriptionem inter repertas in agro Frentano posuit, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 16 n. XLI, 2. Primus edidit de Minicis Le iscrizioni del museo de Minicis in Fermo, quem libellum non vidimus.

Utrum 'λαβεκις' an 'λαβενς' scriptum sit incertum est.

154. Galea aerea quae olim fuit in *collezione di anticaglie della Magna Grecia*, nunc in museo Panormitano, *venduta dal signor duca della Verdura*. A. Salinas.

τρεβις σ σεστες δεδετ *Trebius Sexti f. Sextius dedit.*

Tab. XVIII n. 13 *a b* ad monumentum quod mense Septembri anni 1875 delineandum et arte photographica repraesentandum curavimus. Ediderunt Fabretti C. I. It. n. 2890 bis *a b* Gloss. col. 1842 ex ectypo ab Antonio Salinas viro doctissimo Panormitano accepto, ipse A. Salinas Del real museo di Palermo relazione scritta da Antonio Salinas. Panormi 1873, tab. II n. 5 cf. p. 46 sq., Corssen Zeitschr. f. vergl. Sprachf XXIII p. 250 sq. Ephem. epigr. II p. 193 sq.; ex Fabrettii editione repetiit Enderis F. d. Osk. Spr. p. 19 n. LIV.

ι littera vocabuli 'τρεβις', quam ars photographica in tabula nostra, quod dolendum est, repraesentare non potuit, tam obscura atque subtilis est, ut vix distingui queat. Valde mira est positio notae praenominis patris ⋗, quae in hoc titulo nomen proprium antecedit.

'Γ. Τρεβς Γ.' Fabretti Enderis. Alterum galeae exemplar inscriptionem similem referens, quod in museum Panormitanum

come proveniente dalla Magna Grecia nell' autunno del 1863 dal signor Porcasi abilissimo artista in lavori di metallo venditum pervenerat, falsum esse iam A. Salinas l. c. demonstravit. cf. Corssen ll. cc.

155—159. Quinque lamminae aereae parvae inscriptae litteris latinis *da una collezione di oggetti antichi formata in una città della Basilicata* (*Lucania*). Fabretti. Nunc in museo Augustae Taurinorum.

155. OV. AFARIES. OV *Ovius Afarius Ovii f.*
156. N. MARAIES N *Numisius Maraius Numisii f.*
157. NO. COMNI. NO *Novius Cominius Novii f.*
158. C. SOIES. MIN *Gavius Soius Minii f.*
159. *a)* ex altera parte:
OV. CAISIDIS. OV *Ovius Caesidius Ovii f.*
b) ex altera:
TR. PLATORIVS. TR *Trebius Platorius Trebii f.*

Ectypa chartacea et stannea et gypsea comitate qua exellit misit A. Fabretti Taurinensis qui hos titulos primus edidit in Atti e Memorie della Deputazione di Storia patria per le provincie di Romagna an. III p. 155 sq. cf. C. I. It. p. CCCXIII n. LVIII, 2 Gloss. col. 1681; commentati sunt Mommsen Archaeol. Anzeig. XXIII, 1865 p. 82, Wilmanns Ephem. epigr. I p. 31 n. 132—138, Corssen ibid II p. 192 n. 89—93.

Lammina sexta quam una cum ceteris museum Taurinense adquisivit inscriptionem prorsus latinam L. VILLIVS · V · F exhibet.

IN SICILIA.

MESSANAE.

160. Duo lapides Messanae in museo conservati, quorum fragmentis conlatis Mommsen titulum sic restituit:

[στε]νις καλινις σταττιης	*Stenius Calinius Statii f.*
[μαρ]ας πομπτιες νιυμσδιης	*Mara Pomptius Numisii f.*
μεδδειξ ουπσενς	*meddices fecerunt*
[ειν]ε]ιμ τωFτο μαμερτινο	*et civitas Mamertina.*
[α]ππελλουνηι σακορο	*Apollini sacrum?*

Tab. XVIII n. 14 ad exemplar Mommseni Unt. Dial. tab. XII n. 39 p. 193 (cf. Bull. dell' Inst. arch. 1846 p. 67. 149), unde repetierunt Huschke Osk. u. Sab. Sprachdenkm. p. 215 n. LXXIX, Fabretti C. I. It. n. 3063, Enderis F. d. Osk. Spr. p. 14 n. XXXVI; primus edidit anno 1611 Buonofiglio Historia Siciliana in Venezia inde ab anno 1604 (in fine), qui lapidem integrum viderat, cetera vide apud Mommsenum l. c.

161. In lateribus coctis musei Messanensis

μαμερτινουμ	*Mamertinorum.*

162. In latere cocto ibidem conservato

λ. παα...	*Lucius Pa...*

Cf. Mommsen Unt. Dial. p. 199, Fabretti C. I. It. n. 3064.

INSCRIPTIONES IN NVMMIS POSITAE.

Nos ipsi tantum collectionem nummum certe locupletissimam musei Neapolitani vidimus et contulimus. Qui descriptionem accuratam omnium quae adhuc nota sunt exemplarium exhiberi vult, consulat libros praestantissimos: Iulius Friedländer Die Oskischen Münzen. Mit zehn Kupfertafeln. Lipsiae 1850; Ioseph Fiorelli Catalogo del Museo Nazionale di Napoli. Medagliere I Monete Greche cet. Neapoli 1870 et Collezione Santangelo ibidem; Sool A Catalogue of the greek coins in the British Museum. Italy. Londinii 1873.

IN MARRVCINORVM AGRO.

Teatis
163. tiiatium — *Teatiorum, Teatinorum.*

IN AGRO FRENTANORVM.

164. *a.* frentreí — *Frentri.*
b. freternum — *Freternorum.*

Larini
165. *a.* LADINOD — *Larino.*
b. LADINEI — *Larini.*

IN SAMNIO.

Aeserniae
166. AISERNIM — *Aeserniorum, Aeserninorum.*

Allifarum
167. alifa

Telesiae
168. tedis

Aquiloniae

169. **akudunniad** *Aquilonia.*

Nummi Samnitici originis incertae.

170. **fensernu**

171. **met**

IN AVRVNCORVM AGRO.

Auruncae

172. *a.* **aurunkud** *Aurunca.*
makdiis *Macidius.*
b. **aururunk**
m]aakdiis[1]).

IN CAMPANIA.

Teani

173. *a.* **tianud sidikinud** *Teano Sidicino.*
b. **tianud** *Teano.*

Cubulteriae

174. **kupelternum** *Compulterinorum (*vel *Cubulterinorum).*

Capuae

175. **kapv**

Calatiae

176. *a.* **kalati**
b. **kalat**
c. **kala**

---

1) Alias lectiones mutilas quas nummi huius oppidi exhibent vide apud Friedlaenderum l. c. tab. VIII p. 63 sq.

Atellae

177. *a.* aderl
b. ade

Puteolorum

178. *a.* ΦΙΣΤΕΛΙΑ ☾ fistluis *Puteolis.*
b. fistluis *Puteolis.*
c. fistlúis *Puteolis.*
d. fistlus *Puteoli.*
e. fistel

Nuceriae Alfaternae

179. *a.* nuvkrinum alafaternum { *Nucerinorum*
b. nuvkirinum alaf[ate]rnum { *Alfaternorum.*

Praeterea nummi huius oppidi alias inscriptiones habent quae adhuc valde obscurae sunt, ut . . . 'arasne' . . vel 'degvinum ra . . . num' cet.

Vriae

180. *a.* urinai
b. urina
c. úrina

Nummus incerti situs.

181. viskinis *Viscinius?*

IN APVLIA.

Asculi

182. *a.* αυϝυσκλι
b. αυσκλιν
c. αυσκλα

IN LVCANIA.

183. λουκανομ *Lucanorum.*

IN BRVTTIORVM AGRO.

Vibonis Valentiae

184. Fει

NVMMI MAMERTINORVM.

185. μαμερτινουμ *Mamertinorum.*

NVMMI BELLI MARSICI.

186. *a.* víteliú *Italia.*
b. vítelliú *Italia.*

187. g. mutíl ☧ safinim = *Gavius Mutilus ☧ Samnitum.*

188. *a.* g. paapii g. mutíl ☧ víteliú =
Gavius Papius Gavii f. Mutilus ☧ Italia.
b. víteliú ☧ g. paapií. g =
Italia ☧ Gavius Papius Gavii f.
c. ITALIA ☧ g. paapi. g = *Gavius Papius Gavii f.*

189. *a.* mutíl embratur ☧ g. paapi. g =
Mutilus imperator ☧ Gavius Papius G. f.
b. mutíl embratur ☧ g. paapi =
Mutilus imperator ☧ Gavius Papius.
c. mutíl ☧ g. paapi. g =
Mutilus ☧ Gavius Papius Gavii f.

190. *a.* viteliu ☧ ni lúvii mr =
Italia ☧ Numisius . . . Marae f.

Viri docti ⊢ƆV̈ϟ falso pro ϟꓘƆV̈ϟ = *Lucil(ius)* inscriptum esse putant.

b. vit . . . . . A ☿ ni lúvii mr =
Italia . . . ☿ Numisius . . . Marae f.

191. mi. ieiis. mi = *Minius Iegius Minii f.*

Praeterea in multis huius temporis nummis litterae a b g cet. et signa Ψ vel Ψ vel X reperiuntur. *Aus Exemplaren* — inquit Iulius Friedlaender — *welche wir selbst gesehen haben (die königliche Sammlung besitzt zwölf) oder welche sicher beglaubigt sind, lässt sich folgende Reihe oskischer Buchstaben im Abschnitte der Kehrseite zusammenstellen:* a b g d z h i m n p. Litteras a b et alii nummi exhibent.

Signa numeralia in nummis posita.

IIV. IIIV. XI.
II. III. IΛ. X. IX. IIX. IΛX. IIΛX. IIIΛX. IIIIΛX.
II. III. Λ. X.

GLOSSARIVM.

Vocabula alphabetum Oscum sequuntur quod est hoc: a b g d e v z h i k l m n p r s t u f í ú. Quae a litteris 'í' et 'ú' incipiunt vide sub 'i' et 'u', quae a 'c' et 'q' vide sub 'k'. Notae: Ab = cippus Abellanus, Ag = tabula Agnonensis, TB = tabula Bantina; notae declinationum: 1 = declinatio in *consonantes*, 2 = declinatio in *a*, 3 = in *o*, 4 = in *u*, 5 = in *i* vel *í* exeuntium stirpium.

A.

'A' 106 *a b* notae in tegulis positae; 125 'α' 144 notae praenominis masculini.

'Aadiieís' 25 praenomen masculinum genet. sing. decl. 3 = *Adii*. cf. *C. Adio* IRN. 2274.

'Aadirans' 63, 1 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Adiranus*.

'Aadíriis' 80 'Aadiriís' 81 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Adirius*.

'aamanaffed' 64 66 69 71 perfectum indicativi activi 3 pers. sing. vulgo = *perfecit* et 'man' eiusdem originis esse explicatur ac lat. *manus*; *mandavit opus* auctore Buechelero:

« aamanaffed ' . . . die Betheiligung eines Meddix oder Quaestor an dem Werk das er bauen lässt, kaum treffender bezeichnet werden kann als *mandavit opus, mandatu eius factum est, er vergab den Bau* ». Osk. Bleitaf. p. 61.

'aapas' 2.

'aasaí' Ag. A 16 B 19 nomen substantivum femininum dat. sing. decl. 2 = *arae.*

'aasas' Ag. B 1 nomin. plur. = *arae*, vet. *asae.* cf. A. Gell. N. A. IV 3 *Paelex asam Iunonis ne tangito;* Macrob. Sat. III 2 *Varro divinarum libro quinto dicit aras primum asas dictas.*

'Abellanam' Ab 55 nomen adiectivum femininum accus. sing. decl. 2 = *Abellanam.*

'Abellanúí' Ab 3 masculinum dat. sing. decl. 3 = *Abellano.*

'Abell[anúís]' Ab 6 dat. plur. decl. 3 = *Abellanis.*

'Abellanúm' Ab 44 genet. plur. decl. 3 = *Abellanûm, Abellanorum.*

'Abellanús' Ab 41 46 nomin plur. decl. 3 = *Abellani.* Abella fuit Campaniae oppidum quod nunc *Avella Vecchia* appellatur; cf. Verg. Aen. VII 740, Strab. V 4, 11.

'abuk. dn' 127.

'Ade' 177 *b.* 'Aderl' 177 *a.* notae nominis vel oppidi Atellae vel Atellanorum. cf. Strab. V 4, 11.

'aeteis' TB 12 18 27 nomen substantivum genet. sing. decl. 5 = *partis.*

«Verbum 'ae-tis' non idem est atque 'ac(ui)-tas', sed ortum ex antiquiore 'ait-tis' . . . similia Graecis αἶσα et ἀναισιμώματα iustam partem aequaliterque distributos sumptus significantia» Fr. Buecheler ap. Brunsium, Font. iur. rom. ant. ed. III p. 45 not. 5, Commentt. Mommsenian. p 239.

'avt' Ab 23 44 48 54 TB 20 coniunctio = *at.*

'avti' TB 6 11 13 24 'a]vti' TB 29 coniunctio = *aut.* cf. lat. *autem.* idem valet 'avt' 50, 5 6 bis. 12 bis positum pro avti.

'Avfi' 133 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Aufius.* cf *C. Aufidius* CIL IV 1793, *Aufidio T. f.* IRN 2977 al; *C. Ofius* IRN 4346.

'az' Ag. A 20 praepositio accusativum regens = *ad.*

'ahvdiuni' 92.

'a]íd' 20 nota = *aediles.*

'aídil' 68 nomen substantivum masculinum nomin. sing. decl. 5 = *aedilis*, vet. *aidilis* CIL I 30 32 al.

'aídilis' 62, 11 '[a]ídilis' 62, 2 'aídil[is]' 12 73 nomin. plur. decl. 5 = *aediles.*

'Aíieís' 17, 5 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Aieius* ad litteram, *Aius* auctore Buechelero (cf v. 'Maraiieís') *P. Aio. P. f* IRN 2099.

'Aíifineís' (an 'Aíifneís'?) 25 nomen proprium masculinum genet. sing. decl. 3 = *Aefini* vel fortasse *Aedini.* cf. *M. Aedinius* IRN 635 col. I 5

'aíkdafed' 15 perfectum indicativi activi 3 pers. sing. vulgo = *aedificavit.*

«'aíkdafed' = *aequidavit id est fines* [a Boviano] *ad normam derexit*» adnotavit Buecheler in plagulis huius libri typographicis.

'Aisernim' 166 nomen proprium masculinum genet. plur. decl. 3 = *Aeserniûm*, *Aeserninorum.* Aesernia quae nunc *Isernia* vocatur est oppidum Samnii apud Volturnum fluvium. cf. *Aisernio* CIL I 20, *Aesernini* IRN 5252 al; Ptol. III 1, Strab. V 4, 11. Etymon cognatum est cum 'αισ(ος)'.

'αισ(ος)' 144 nomen substantivum neutrum accus. sing. decl. 1 = *sacrum.*

'aisusis' 50, 7 abl. plur. decl. 1 = *sacrificiis.* cf. sabell. 'aisos' = *sacri*, umbr. 'esunu', volsc. 'esaristrom' = *sacrum.*

'a]íttíúm' Ab. 53 nomen substantivum femininum genet. plur. decl. 5 = *portionum* auctore Buechelero. cf. s. v. 'aeteis'.

'akeneí' Ag. A 18 B 22 nomen substantivum masculinum locat. sing. decl. 3 vulgo = *in fundo* (v. Varr. r. r. I 10 *Actus quadratus qui latus est pedes CXX et longus totidem, is modus acnua latine apellatur*), *in agone* Buecheler.

«'akeneí' non posse fundum esse 'pútereípíd' demonstrat, *ferias* ita dici probatum ivi in Fleckeiseni annali 1875 p. 129» adnotatum est ab hoc viro nobis benevolo in plagulis typographicis.

'**Akviiai**' 50, 10 nomen proprium femininum dat. sing. decl. 2 = *Aquiae*. cf. *Aquia Quarta* IRN 2206.

'**akrid**' 50, 4 nomen adiectivum abl. sing. decl. 5 = *acri*.

'**actud**' TB 15 imperativus activi 3 pers. sing. = *agito*. cf. umbr. 'ahtu aitu'.

'**Akudunniad**' 169 nomen proprium femininum abl. sing. decl. 2 = *Aquilonia*. Aquilonia, nunc *Lacedogna* sive *Cedogna*, samniticum oppidum in Hirpinis; cf. Liv. X 38 39 al., Ptol. III 1; cf. umbr. 'Akedunia Acersonia'.

'**acum**' TB 24 infinitivus activi = *agere*, ἄγειν. cf. sabell. 'agine'.

'**akun**' 92 nota vocabuli incerti; fortasse cognatum cum 'akeneí' v. Mommsen Unt. Dial. p. 247.

'**Alafaternum**' 179 *a* '**Alaf[ate]rnum**' 179 *b* nomen proprium masculinum genet. plur. decl. 3 = *Alfaternûm*, *Alfaternorum*. Nuceria Alfaterna, quae nunc *Nocera* vocatur, fuit oppidum Campaniae; cf. Liv. IX 41, Diod. XIX 65. Etymon idem est cum umbr. 'alfu alfer', graec. ἀλφός, lat. *albus*.

'**Alifa**' 167 nota in nummis oppidi Allifarum posita. cf. *Allifis* IRN 3939. 4770 al. Strab. V 3, 10.

'**allo**' TB 22 nomen adiectivum femininum nomin. sing. decl. 2 = *alia*.

'**altinúm**' 86.

'**altrei**' TB 13 nomen adiectivum masculinum dat. sing. = *alteri*.

'**a(l)trud**' TB 24 abl. sing. decl. 3 = *altero*.

'**alttram**' Ab 53 femininum accus. sing. decl. 2 = *alteram*.

'**alttreí**' Ag. A 17 B 21 masculinum locat. sing. decl. 3 = *in altero*.

'**alttr[ús]**' Ab 53 masculinum nomin. plur. decl. 3 = *alteri*.

'**am**'. . . TB 3.

'**amanafed**' 7 vide '**aamanaffed**'.

'**amvíanud**' 80 81 83 '**amv[í]anud**' 82 nomen substantivum neutrum ablat. sing. decl. 3 = *vico*.

'amiricatud' TB 22 adverbium (ablat. sing. participii passivi declin. 3) = *inmercato, non mercato.* cf. lat. *mercari merces* al.

'Ammai' Ag. A 6 23 B 8 nomen deae dat. sing. decl. 2 = *Matri.* v. Hesychius Ἀμμάς ἡ τροφὸς Ἀρτέμιδος καὶ ἡ μήτηρ καὶ ἡ Ρέα καὶ ἡ Δημήτηρ.

'amnúd' Ab 17 'amnud' TB 6 bis adverbium (ablat. sing. declin. 3) = *circa, causâ.*

'ampert' TB 12 18 '[ampert]' TB 28 = *dum taxat.*

«'am' est particula privativa, sicut v. 22 'ancensto' = *in-censa*; 'pert' = *trans* ut in cipp. Abell. v. 33 'pert víam' = *trans viam.* Itaque 'am-pert' = *non trans*, i. e. *eatenus, dum taxat, tantummodo*». Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 45 not. 4.

'amprufid' TB 30 adverbium (ablat. sing. declin. 5) = *improbe.*

'amfret' Ab 32 45 praesens indicativi activi 3 pers. plur. = *ambiunt.* 'amfr-' eiusdem etymi atque umbr. 'ampr- ambr-' ('ampr-ehtu ámpr-efuus ambr-etuto' al).

'Anafríss' Ag. A 9 B 12 nomen divinum dat. plur. decl. 1; significatus non satis certus est, vulgo = *Imbribus.*

'angetuzet' TB 20 futurum exactum activi 3 pers. plur. = *proposuerint.*

«Etymon plane incertum, 'an' praepositio videtur; *proposuerint* sumpsimus ex l. Iulia munic. v. 148» [CIL I 206 v. 147 148 *ex formula census, quae Romae ab eo qui tum censum | populi acturus erit, pro posita erit*] Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 46 not. 13.

'angitu. .' TB 2 : 'angitust' legendum esse Buggius coniecit.

'anikadum' 50, 2 lectio incerta.

'ancensto' TB 22 participium perfecti passivi femininum nomin. sing. decl. 2 = *incensa.*

'ant' 62, 3 6 'an[t]' 82 praepositio accusativum regens = *ante*, vet. *antid.*

'anter' 80 81 83 Ab 14 54 praepositio accusativum et ablativum regens = *inter.*

'**Anterstataí**' (in titulo '**Anter·stataí**') Ag. A 5 B 6 nomen deae dat. sing. decl. 2 = **Interstitae.*

'**aphinis**' 86.

'**A**]**ππελλουνηι**' 160 nomen dei dat. sing. decl. 1 = *Apollini.*

'**aragetud**' 58 '**araget[ud]**' 57 nomen substantivum neutrum ablat. sing. decl. 3 = *argento.*

'**arasne**' 179 not. nota nummum incerta.

'**Arafiis**' 51 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Arafius.*

'**arentik[ai]**' 50, 1 '**ar[entikai]**' 50, 3 '**aret[ikai]**' 50, 12 nomen adiectivum femininum dat. sing. decl. 2 = *ultrici.* cf. Hesychius Ἀράντισιν. Ἐρινύσιν. Μακεδόνες.

'**Arkiia**' 131 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 2 = Ἀρχίας.

'**aserum**' TB 24 infinitivus activi = *adserere.*

'**Asis**' 49, 3 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Assius.*

'**Atiniís**' 66 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Atinius.* cf. CIL IV 1271, *M. Atinius* IRN 1968 al.

'**Aukíl**' 50 *b* cognomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Aucilus* vel *Aucillus* ad litteram, fortasse = *Ocellus.* cf. *Aucilius* Grut. 525. Murat. 539.

'**Aurunk**' 172 *b* nota vocabuli quod sequitur.

'**Aurunkud**' 172 *a* nomen oppidi Auruncae ablat. sing.; forma mira videtur si stirps huius vocabuli est 'aurunka'.

'Αυσκλα' 182 *c* 'Αυ⊢υσκλι' 182 *a* 'Αυσκλιν' 182 *b* notae nominis Asculanorum. Ausculum sive Asculum oppidum Apuliae nunc *Ascoli della Puglia* vel *Ascoli di Satriano* vocatur.

'**Afaries**' 155 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Afarius.* cf. *L. Afarius* IRN 395.

'**Afillis**' 93 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Afillius.* cf. *Sex. Afilius* Ephem. epigr. I 26, *M. Afillius* IRN 2362.

'aflakus' 50, 10 11 futurum II activi 2 pers. sing. = *detuleris.*
'aflukad' 50, 3 praesens coniunctivi 3 pers. sing. = *deferat.* Etymon varie explicatur a Buechelero Osk. Bleitaf. p. 52 sqq. 72 sq.

B.

'b' 82 in adnot.
'B[a]bbiis' 28 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Babbius.* cf. *M. Babbius* IRN 2559, *P. Babbio* 2766.
'baíteís' 25 praesens indicativi activi 2 pers. sing. = *baetis.*

«'poiiu baíteís', wol lat. *quoia baetis, von wem kommst du?*» Buecheler Osk. Bleitaf. p. 29.

'Bairi'' 7 in adnot. nomen proprium masculinum = *Bairius* auctore Caraba.
'Bansae' TB 23 27 'Bansae' TB 19 'Bansa[e]' TB 30 nomen oppidi Lucaniae locat. sing. decl. 2 = *Bantiae.* cf. Liv. XXVII 25. Plut. Marc. 29. Nunc *Banzi.*
'Bantins' TB 19 adiectivum masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Bantinus.*
'Betitis' 22 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Betitius.* cf. *Betitio* IRN 1109 al.
'Bivellis' 49, 3 cognomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Bivellius.* cf. *M. Bivellius* IRN 1896 al.
'bivus' 50, 9 nomen adiectivum masculinum nomin. plur. decl. 3 = *vivi.*
'Bla[ttiis]?' 111 nomen proprium masculinum = *Blattius.* cf. *M. Blattius* CIL IV 60, 4.
'Bn' 22 bis nota = *Bannius* et *Bannii* (*f*). cf. *M. Banni* IRN 6310 (41).
'brateis' TB 6 nomen substantivum neutrum genet. sing. decl. 3 = *commodi.*

«'bratom' *paratum* est munus vel lucrum ut in titulo Anxiano munus supremum quod mater filio praestat βρατωμ appellatur». Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 44 not. 7.

'βρατωμ.' 143 nomin. sing. decl. 3 = *votum, paratum.*

'**Búvaianúd**' 15 nomen proprium neutrum ablat. sing. decl. 3 = *Boviano.* cf. Plinius N. H. III 16, 1 *Samnitium colonia(e) Bovianum vetus et alterum cognomine Vndecimanorum;* Ptol. III 1. Strab. V 4, 11. In titulo nostro agitur de Boviano vetere.

G.

G' 21 30 bis. 52 bis. 106 *b* 122 bis. 140 *b* 187 188 *a b c* bis. 189 *a* bis. *b c* bis. 'G'? 20 'C' 31 158 notae praenominis masculini = *Gavius, Gaius, Gavii (f).*

'**Ga**' 109 nota praenominis masculini = *Gavius, Gaius.*

'**Gaaví.** .' 4 cf. adnot. ad n. s.

'**G]avieís**' 12 '**Gaaviis**' 57 '**Gaviis**' 49, 6 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Gavius, Gaius.* cf. *Gavium* CIL IV 118 331 al. IRN p. 425 col. 1.

'**Genetaí**' Ag. A 15 B 18 nomen deae dat. sing. decl. 2 = *Genetae* i. e. *Genetrici.*

'**Gn**' 16 107 nota praenominis masculini = *Gnaeus,* vet. *Gnaivos.* cf. *Gnaivod* CIL I 30.

'**gusmus**'? 128 lectio incerta.

D.

'**D**' 106 *c d* nota nominis proprii cuiusdam tegulis impressa.

'**d**' 84 bis δ 152 notae incertae.

'**da[da]d**' 50, 3 praesens coniunctivi activi 3 pers. sing. = *reddat.*

'**dadid**' 50, 4 indicativi 3 pers. sing. = *reddit,* ἀποδίδωσιν.

'**dadíkatted**' 16 perfectum indicativi activi 3 pers. sing. = *dedicavit.*

'**damia.** .' 50, 2.

'**damuse.** . .' 36 *b* '**damu.** . .' 36 *a.*

'dàt' TB 6 8 9 10 praepositio (ablat. sing. declin. 2) = *de*.
'dd?' 120.
'De' 11 nota nominis proprii masculini = *Decius*.
'degetásis' 58 nomen adiectivum masculinum nomin. sing. decl. 3 = *digitarius* ad litteram.
'degetasiús' 57 nomin. plur. decl. 3 = *digitarii*.

Etymon cognatum est cum lat. *digitus*; meddices digitarii, auctore Buechelero, sunt qui publicas rationes civitatium tractant tributaque exigenda discribunt. cf. Commentt. Mommsenian. p. 230 sq.

'degvinum' 179 adnot. genet. plur. decl. 3.
'deded' 19 63, 3 7 65 70 *c* '[de]ded' 18 'δεδετ' 154 perfectum indicativi activi 3 pers. sing. = *dedit*.
'deívaí' Ag. A 15 B 18 nomen adiectivum femininum dat. sing. decl. 2 = *divae*.
'deivaid' TB 11 praesens coniunctivi activi 3 pers. sing. = *iuret*.
'deivast' TB 3 futurum I activi 3 pers. sing. *iurabit*.
'deivatud' TB 5 imperativus activi 3 pers. sing. = *iurato*.
'deivatuns' TB 9 participium passivi nomin. plur. decl. 3 = *iurati*. Verbum *'deiva-um' a radice 'div', unde *Diovis divi* Ζεύς, significat *teste deo adfirmare*, cf. θειάζω.
'deivin. .' 37.
'deiv. . .' 35.
'deicans' TB 9 praesens coniunctivi activi 3 pers. plur. = *dicant*, vet. *deicant*.
'deíkum' 49, 6 8 'deicum' TB 10 infinitivus activi = *dicere*, vet. *deicere* CIL I 200, 17 al. cf. umbr. 'teitu deitu' al.
'Dek' 104 113 nota praenominis masculini = *Decius* vel *Decimius*. cf. *Sex. Decimius* CIL IV 1994.
'deketasiúí' Ab 5 nomen adiectivum masculinum dat. sing. decl. 3 = *digitario* ad litteram. cf. s. v. 'degetasiús'.
'dekkvíarím' 62, 8 nomen adiectivum femininum accus. sing. decl. 5 = *decialem*.

'dekmanniúís' Ag. B 23 nomen substantivum neutrum abl. plur. decl. 3 = *decumanis*.

'días[i]ís' 74 *b* vulgo substantivum nomin. sing. decl. 3 = *bes*, auctore Buechelero *besalis* quam interpretationem vir doctissimus dedit in huius libri plagulis.

> «Oscum 'dí-as-íis' paene idem esse vocabulum compositum arbitror ac Latinum *b-es* quod e **bi-essi-s *bi-assi-s* ortum esse demonstravi, comparatis vocibus *quinqu-essi-s*, *tr-essi-s* pro **tri-essi-s*, *bi-c-essi-s* pro **bi-dec-issi-s*, *sem-is*, ita ut *bes* proprie *duas partes tertias assis pondo* significet, tum duas partes tertias qualiscunque rei totius et iugeri agri (Ausspr. II, 413 687 ed 2. Paul. Fest. M. p. 33. Scribon. Compos. medic. 157. Cic. Att. IV, 15, 7. Plin. N. H. XVIII, 11, 26. S. Scrib. l. c. 126. Mart. XI, 36, 7. Colum. V, 1). Itaque Oscum compositum 'dí-as-ii-s' et Latinum *b-es* pro **bi-essi-s*, **bi-assi-s* ex eadem stirpe Italica **dui-assi-* videntur orta esse, ad quam Osce adfixa est particula *-io*». Corssen Ephem. epigr. II 170.

'didest' TB 16 futurum I activi 3 pers. sing. = *dabit*.

'd]iikúlús' 5 nomen substantivum masculinum aut nomin. plur. decl. 3 aut accus. cui ultima *s* littera nunc in titulo deest = *dies*.

'dicust' TB 14 futurum II activi 3 pers. sing. = *dixerit*.

'Diúveí' Ag. A 11 12 B 14 15 'ΔιουϜει' 146 nomen dei dat. sing. decl. 1 = *Diovi*, *Iovi*.

'diuvia.' 36 *b* 'diuvi.' 36 *a* fragmenta nominis deae Ioviae.

'Diumpaís' Ag. A 7 B 9 nomen divinum dat. plur. decl. 2 = *Lumpis*.

'dt' 106 *d* pro 'd. t' impressum tegulae.

'díupibiis' 123.

'dolud' TB 11 20 'do*l*ud' TB nomen substantivum masculinum abl. sing. decl. 3 = *dolo*.

'dolum' TB 21 'dolom' TB 5 14 accus. sing. decl. 3 = *dolum*.

'dúnúm?' 10 'dúnúmna' an 'dúnúm na' legendum sit nobis non liquet. Mommsen 'dúnúmna' suffixo participii medii *mno* = graec. μενο formatum esse statuit. cf. Unt. Dial. p. 256 s. v.

'dunte.' 50, 4.

E.

'e' 27 84 (fortasse 'v') nota incerta.

'egmad' TB 10 substantivum femininum abl. sing. decl. 2 = *re.*

'egmazum' TB 24 genet. plur. decl. 2 = *rerum.*

'egm[as]' TB 5 genet. sing. decl. 2 = *rei.*

'egmo' TB 4 nomin. sing. decl. 2 = *res.*

'edum' 50, 8 infinitivus indicativi activi = *edere* interpretatione Buecheleri, pronomen demonstrativum ex 'ed-dum', ut 'pidum' ex 'pid-dum' ortum esse putat M. Bréal Rev. crit. 1878 p. 92.

'eerk' 86.

'eestínt' Ag. B 1 praesens indicativi activi 3 pers. plur. = *exstant.*

'Evklúí' Ag. A 3 25 B 4 nomen dei dat. sing. decl. 3 = *Incluto*, Εὐκλεῖ.

'ezum' TB 10 infinitivus = *esse.*

'ehpreíví. .' 21.

'eh[stít]' Ab 52 praesens indicativi activi 3 pers. sing. = *exstat.*

ehtrad' Ab 31 adverbium (abl. sing. decl. 2) = *extra*, vet. *exstrad* CIL I 196, 16 29.

'eh. .' Ab 14 : fortasse 'eh[stít]'?

'eizazunc' TB 24 pronomen demonstrativum femininum genet. plur. decl. 2 = *earum.*

'eizaisc' TB 9 abl. plur. decl. 2 = *eis.*

'e]ísaí Ab 57 locat. sing. decl. 2 = *in ea.*

'eizac' TB 10 'eísak' 63, 3 abl. sing. decl. 2 = *ea.*

'eizeic' TB 7 21 'eíseí' Ab 46 masculinum locat. sing. decl. 3 = *in eo.*

'eizeis' TB 22 'eíseís' Ab 20 'eiseis' 50, 4 genet. sing. decl. 3 = *eius.*

'eísúd' Ab 13 abl. sing. decl. 3 = *eo.*

'eizois' TB 23 abl. plur. decl. 3 = *eis.*

'eizuc' TB 29 30 acc. plur. decl. 3 = *ea, illa.*

'eisucen' TB 16 abl. sing. decl. 3 cum postpositione 'en' = *in eo, ab illo* ad sensum.

'eis. . .' 50, 5.

'ειν' 143 nota vocabuli 'εινειμ'.

'ειν ε]ιμ' 160 coniunctio = *et.* cf. umbr. 'enem ene eine', lat. 'enim'.

'eít' 81 nota vocabuli 'eítuns'.

'eítiv' 11 nota vocabuli 'eítiuvad'.

'eítiuvad' 63, 3 66 substantivum femininum abl. sing. decl. 2 = *pecunia.*

'eítiuvam' 63, 1 'eituam' TB 19 accus. sing. decl. 2 = *pecuniam.*

'eituas' TB 9 13 bis. 18 27 genet. sing. decl. 2 = *pecuniae.*

'ei(tuo)' TB 22 nomin. sing. = *pecunia.*

«'ei-tu-a', ab *i(ei)-re*, significat *red-i-tus*, sicut εἴς-οδος, Einkommen, πόροι; idem est 'eítiuva', ut: 'súvad eítiv' = *sua pecunia*; 'eítiuvam paam trístaamentud' = *pec. quam testamento dedit;* 'eítiuvad múltasíkad' = *pec. multaticia, aire moltatico* Or. 3147». Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 44 sq. not. 11.

'eítuns' 80, 82 'eítu[ns]' 83 cf. p. 53 not. ad 80.

'eiú' 84.

'eka' 41 pronomen demonstrativum. 'e.a' = 'eka'? 41.

'e]kad' 72 femininum abl. sing. decl. 2 = *hac.*

'ekak' 62, 2 63, 5 65 '[e]kak' 18 accus. sing. decl. 2 = *hanc.*

'ekas' 34 *a b* 'ekask' Ag. B 1 nomin. plur. decl. 2 = *hae, haece.*

'ekass' 62, 7 accus. plur. decl. 2 = *has.*

'ekhad' 70 vide 'ekad'.

'ekík' 15 aut adverbium (sc. locat. sing. declin. 3 ex *'ekeí-k') = *hîc* aut accus. sing. stirpis 'eki-' = *hoc.*

'ekkum' Ab 27 41 adverbium ex 'ek(o) + dum' ortum = *item.*

'ex' TB 7 coniunctio = *ita.*

'exâiscen' TB 25 pronomen demonstrativum femininum abl. plur. decl. 2 cum postpositione 'en' = *his in.*

'exac' TB 8 23 abl. sing. decl. 2 = *hac.*

'exeic' TB 17 26 'e*x*eic' TB 11 [exeic] TB 30 locat. sing. decl. 3 = *hoc.*

'eksuk' 80 81 82 'ek[s]uk' 83 pronomen demonstrativum neutrum abl. sing. decl. 3 = *hoc.*

'ekss' Ab 10 vide 'ex'.

'εχο' 144 pronomen demonstrativum neutrum accus. sing. = *hoc.*

'embratur' 189 *a b* nomen subst. masculinum nomin. sing. decl. 1 = *imperator.* cf. βρατωμ, pael. *empratois*, lat. *parare.*

'Entraí' Ag. A 8 B 10 nomen deae dat. sing. decl. 2 = **Interae.*

'Epid[iis]'? 77 fragmentum nominis proprii, fortasse = *Epidius.* cf. *Epidium* CIL IV 359 409 al; IRN p. 423 col. 1—2.

'eseí' Ab 49 'e[seí]' Ab 51 pronomen demonstrativum neutrum locat. sing. decl. 3 = *in eo.*

'esídum' 18 'esidu' 17, 7 'esi[dum]' 7 masculinum nomin. sing. = *idem.*

'essuf' 17, 6 'esuf' TB 19 21

« esuf [essuf]' Oscis et Vmbris est quod latine *ipse* (ut Tab. Igu. 2 *b* 40; 4, 15) sive est participium ab 'es-um' s. 'ez-um' = *esse* (ut TB v. 10 et Igu. 2 *b*, 2) more umbrico oscoque fictum, latine *praesens*, prisca vocali *sons;* sive demonstrativi pronominis 'eso' forma est ampliata». Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 46 not. 10; cf. Rhein. Mus. 1875 p. 436 sqq.; aliter iudicat L. Lange Rhein. Mus. l. c. p. 296 sqq.

'estud' Ab 40 44 TB 12 23 26 30 imperativus 3 pers. sing. = *esto*, vet. *estod.*

'εσοτ' 143 pronomen demonstrativum neutrum nom. sing. = *id, hoc.*

'etanto' TB 11 26 nomen adiectivum femininum nomin. sing. decl. 2 = *tanta.*

V.

'V' 63, 1 bis. 4 bis. 64 bis. 65 bis. 68 bis. 80 81 82 93 102 111 112 notae = *Vibius* et *Vibii* (*f*).

'v' 82 nota = 'víteliks' = *Italicus?* sic interpretatus est hanc litteram Buecheler in plagulis libri nostri.

'Vaaviis' 102 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Vavius*. cf. *Vavidiae. Pri | mac. Vavid | io Secundo* IRN 677.

'vaamunim' 91 vulgo explicatur nomen proprium genet. plur. decl. 3 = *Vamuniûm*, *Vamuniorum*, sed Buechelero hoc vocabulum latinis in *monium* desinentibus respondere rectius videtur. Osk. Bleitaf. p. 50.

'valaemom' TB 10 nomen adiectivum gradus superlativi accus. sing. decl. 3 = *validissimum*, *optimum*.

«'valae' = *vale-re* : 'mom' est superlativus (ut 'nesi-mom') ergo *validissimum*; 'val. tovticom tadait' idem est, atque in l. Sal. 26 : *quod ex re communi municipum censeat*». Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 45 not. 13. cf. 'Fαλε(φ)'.

'valaimais' 50, 2 12 'valaima(i)s' 50, 4 10 'valaims' 50, 9 dat. plur. decl. 2 = *dis Manibus*, ad litteram *optimis*.

'valaimas' 50, 8 nomin. plur. decl. 2 = *di Manes*.

'ved' 30 in nota: an 'eed'?

'Fαλε(φ)' 144 participium praesentis activi ex *Fαλεν(t)-ς ortum = *pro salute*, *ob servatam salutem*.

'veat. .' 101 nomen proprium.

'Vezkei' Ag. A 2 B 3 nomen dei dat. sing. decl. 1 = *Vetusco*.

'Fει' 184 nota in nummis Bruttiorum oppidi *Vibonis Valentiae* quod nunc *Monteleone* vocatur posita. cf. Plin. N. H. III 10, 2. Strab. IV 1, 5.

'Velliam' 49, 7 nomen proprium masculinum accus. sing. decl. 2 = *Velliam*. cf. *Vellia. Cinnamide* IRN 2588.

'verehasiúí' Ag. A 11 'verehasiú(í)' Ag. B 14 cognomen dei dat. sing. decl. 3 = *Iuventuti*, *Iuveni*, vulgo *Virgario*.

«'verehasio' appellatus est a 'vereia', ut 'stahínt' factum est ex 'staiunt', 'ahena' ex 'aie-' : Latini hunc *Iovem Iuvenem* aut *Iuventutem* dixere (Henzen Or. 5634 5635)» adnotavit Buecheler in plagulis huius libri typographicis.

'vereiiaí' 63, 2 nomen substantivum femininum dat. sing. decl. 2 = *iuventuti* Buecheler, *civitati* vulgo.

'vereias' 2 genet. sing. decl. 2 = *iuventutis* Buecheler, *civitatis* vulgo.

...«'vereiia' civitatis ea pars fuit cui necessaria esset aut saltem apta palaestra, fuit virilis coetus sive militarem aetatem ingressa iuventus». Interpret. tab. Iguv. II in progr. Bonn. 1878 p. 5.

'verna? . .' 136.

'Ϝερσορει' 146 cognomen dei dat. sing. decl. 1 = *Versori*, Τροπαίῳ.

'veru' 81 'ver(u)' 80 nomen substantivum neutrum accus. sing. decl. 3 = *portam*. cf. umbr. 'veres veris vereir,' lat. *fores*, graec. θύρα, sanscr. 'dvaram', russ. slav. 'dver' = дверь.

'Vesi' 59 nomen proprium masculinum, fortasse lectio est mutila.

'Vestirikiíúí' Ab 1 nomen proprium masculinum dat. sing. decl. 3 = *Vestricio*.

'Vesulias' 33 *b*.

'Vesulia. .' 37.

'Vesulliaís' 15 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Vesulliaeus*. cf. cum *Vesullia Ne|meside* IRN 5283, *Vesuellia Hilara* — *Vesuelliae Europae* 1790.

'Vesu . .' 38.

'Ves' 33 *a*.

'vía' 62, 5 8 nomen substantivum femininum accus. sing. decl. 2 = *viam*.

'víaí' Ab 57 loc. sing. decl. 2 = *in via*.

'víam' Ab 33 62, 2 accus. sing. decl. 2 = *viam*.

'víass' 62, 7 accus. plur. decl. 2 = *vias*. cf. umbr. 'via vea'; cognatum cum lat. *vehere*. vide Paul. Festi p. 368 M. *veia apud Oscos dicebatur plaustrum*, *unde veiarii stipites in plaustro*, *et vectura veiatura*.

'Vibiiai' 50, 3 10 praenomen femininum dat. sing. decl. 2 = *Vibiae*. cf. *Vibia Tetidia* Henzen 6238.

'Vibis' 47 48 'Vibi[s]' 47 'Viíbis' 4 praenomen 51 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Vibius*. Quod nomen in inscriptionibus saepissime adhibetur. cf. IRN p. 413 col. 2.

'Viínikiís' 63, 4 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Vinicius*. cf. *M. Vinicius* CIL IV 1544. IRN p. 441 col. 3.

'vincter' TB 21 praesens indicativi passivi 3 pers. sing. = *convincitur*.

'Viriium' 37 [1]) nomen proprium masculinum genet. plur. decl. 3 = *Viriûm, Viriorum*. cf. *Virium* IRN 3613, *Virius* 3615 al.

'Fίριυεις' 134 nomen proprium masculinum, vel genet. sing. stirpis 'Fίριυο', vel nomin. stirpis 'Fίριυειο' = *Virini* vel *Virineius*.

'Vírríiis' 49, 2 'Vírriis' 49, 1 cognomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Virreius, Virrius*. cf. s. v. 'Viriium'.

'Viskinis' 181 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 2 = *Viscinius?*

'Vít' 190 *b* nota vocabuli 'Víteliú'.

'Víteliú' 186 *a* 188 *a b* 'Vítelliú' 186 *b* 'Viteliu' 190 *a* nomen proprium urbis Corfinii femininum nomin. sing. decl. 2 = *Italia*. cf. umbr. 'vitluf', lat. *vitulus vitula*, graec. ἰταλός.

---

1) In opere quod sero ad nos advenit C. Mancinii viri doctissimi de aliquot monumentis epigraphicis latinis et oscis (Lapida arcaica inedita dell' agro Falerno ed altri monumenti latini et oschi Giorn. scavi di Pomp. n. s. III p. 180 sqq.) legimus: *Io ho veduto un disegno a colore di questa terracotta* [vide n. 37] *che ora sta in museo di Berlino, e vi ho notato sulla testa di Medusa le due solite ale.... La epigrafe inoltre dice al 1º rigo*:

... MV·IΔΔIꓢ

(p. 202 not. 10), sed 1) haec lammina nunc in museo Britannico invenitur, 2) . . . NNVIIΔIꓢ ut photographia et ectypon chartaceum nobis ab A. S. Murray et C. Newton Londiniensibus officiosissime missa exhibent ibi legendum est.

'víú' Ab 56 'víu' 62, 4 73 nomen substantivum femininum nomin. sing. decl. 2 = *via*. cf. s. v. 'víass'.

'vú?' 114 nota parum certa praenominis cuiusdam.

'Fολλοϝωμ.' 143 infinitivus activi = *exstruere*, *vallare* ad litteram. cf. Corssen Kuhnii Zeitschr. XVIII p. 206 sq.

Z.

'Z' 10 nota incerti pronominis masculini.

'zicel[ei]' TB 7 nomen substantivum masculinum loc. sing. decl. 3 = *die*, *dieculo* ad litteram.

'zicolois' TB 25 abl. plur. decl. 3 = *diebus*.

'zicolom' TB 14 17 'zico(lom)' TB 15 accus. sing. decl. 3 = *diem*.

'ziculud' TB 16 abl. sing. decl. 3 = *die*.

H.

'H' 7 in adnot.

'hafiest' TB 8 futurum I activi 3 pers. sing. = *habebit*.

'hb' 23 nota quae fortasse 'eb' legenda est.

'Heg' 107 nota nominis proprii masculini = *Hegius*. cf. *Hegium* CIL IV 2385.

'Heírenem..' 6.

'Heírennis' 57 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Herennius*.

'Heírens' 135 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Herenus* Buecheler, *Herennius* vulgo.

«...durch Masurius bei Macrob. sat. III 4, 111 kennen wir einen *M. Octavius Herrenus*, der letzte Name stimmt bis auf die vielleicht nur Abschreibern zur Last fallende, sicher unwesentliche Verschiedenheit im *r*-Laut mit osk. 'Heirens'». Buecheler Rhein. Mus. 1875 p. 447.

'Helevii' 140 *b* 'Helleviis' 48, 4 nomen proprium masculinum nomin. decl. 3 = *Helvius*. cf. *T. Helvio* IRN 259 260 al. *Helvium* CIL IV 945 al.

'Helvi. .' 141 bis nominis proprii fragmentum.

'Her' 10 per compendium scriptum est pro 'Herentateí'.

'Herekleís' Ab 11 24 30 32 'Ϝερεκλε[ι]ς' 153 nomen proprium masculinum genet. sing. decl. 3 = *Herculis*.

'Hereklei' 1 dat. sing. decl. 5? de qua dativi forma cf. adnot. = *Herculi*.

'Hereklúí' Ag. A 13 B 16 dat. sing. decl. 3 = *Herculi*.

«Der Herakles hiess also bei den Samnitern nicht Herecles, sondern *Hereclus* oder nach Beseitigung der Dehnung *Herclus*, mit der meist diminutiven Endung *lus*, die eigenthümlich italisch ist und wie S. 245 bemerkt namentlich in campanischen Städtenamen ungemein häufig erscheint.— Wenn nun schon die directe Entlehnung des römischen *Hercules*, des nationalsten aller italischen Götter, von dem griechischen Heroen Herakles befremdlich ist, so ist diese für den samnitischen *Herclus* noch weit bedenklicher. Diess Wort lässt sich vollständig erklären aus dem alten *hercĕre* = ἕρκειν, ausschliessen, separiren; der *Herclus* ist der Ausschliesser des Fremden und Störenden aus unserem Eigen, also ein *custos domesticus*, eine Art Ζεὺς ἑρκεῖος. Von diesem Ausgangspunkt wird sich der mythologische Begriff des italischen *Herclus* besser entwickeln lassen als wenn man von dem griechischen Heroen ausgeht. So könnte auch *Herculanum* nicht von Hercules, sondern direct von *hercĕre* herkommen, wie *Saepinum* doch gewiss = *septum* ist». Mommsen Unt. Dial. p. 261 sq.

'Herenni' 84 'Herenniu' 1 nomen proprium nomin. sing. decl. 3 = *Herennius;* de forma nominativi n. 1 cf. p. 1 sq.; lectio n. 84 fortasse mutila est.

'Herentateí' 60 *b* nomen deae dat. sing. decl. 5 = *Veneri*, *Volupiae*.

'Herentateís' 60 *a* genet. sing. decl. 5 = *Veneris*, *Volupiae*. Cognatum cum 'herest herríns' al. quae a radice 'ghar' = *cupere* derivantur. cf. *Herentatia? Vara* IRN 5320. 'Herentas' inscriptio paeligna nuperrime inventa exhibet Bull. dell' Inst. arch. 1877 p. 184 cf. M. Bréal Revue arch. 1877 p. 413, Buecheler Rhein. Mus. 1878 p. 272 sqq.

'[hereset]' Ab 27 futurum I activi 3 persona plur. = *volent.*

'herest' TB 12 18 24 26 futurum I activi 3 pers. sing. = *volet*, umbr. 'heriest'.

'heriiad' 49, 9 praesens coniunctivi activi 3 pers. sing. = *velit capiat*, *capessat* auctore Buggio Kuhnii Zeitschr. XXII p. 459.

'h]erríns' Ab 54 imperfectum coniunctivi activi 3 pers. plur. = *caperent* auctore Buechelero Commentt. Mommsenian. p. 237.

'heriam' 50, 1 nomen substantivum femininum accus. sing. decl. 2 = *arbitrium.*

'Herukinaí' 60 *b* cognomen deae dat. sing. decl. 2 = *Erycinae* Ἐρυκίνῃ. cf. *Veneri Erycinae* IRN 371, *Venerus Heruc* CIL I 1495; Cicero in Q. Caec. div. 55. Verr. lib. I 27. II 21 22.

'hef. .' 21.

'hipid' TB 8 14 17 perfectum coniunctivi activi 3 pers. sing. = *habuerit.* Novam huius formae interpretationem vide apud Buggium Kuhnii Zeitschr. XXII p. 449 sq.

'hipust' TB 11 futurum II activi 3 pers. sing. = *habuerit.*

'húrz' Ag. B 23 nomen substantivum masculinum nomin. sing. decl. 3 = *hortus*, *lucus*, *templum.*

'húrtín' Ag. A 1 forma mira est, 'in' postpositio videtur = *in horto*, *luco*, *templo.*

'húrtúí' Ag. B 2 dativ. sing. decl. 3 = *horto*, *luco*, *templo.*

'húrtúm' Ag. A 20 accus. sing. decl. 3 = *hortum*, *lucum*, *templum.* cf. graec. χορτος.

'Húrtiis' 10 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Hortius.* cf. *C. Hortorio* | *M. Hortorio* IRN 4166, *Cn. Hortionius* 3564.

'Húsidiis' 4 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Hosidius* IRN 5268 al.

'humuns' 50, 9 nomen substantivum masculinum nomin. plur. decl. 1 = *homines.*

'huntru' 50, 11 adverbium = *infra*.

'hu[n]truis' 50, 7 nomen adiectivum masculinum dat. plur. decl. 3 = *inferis*. cf. umbr. 'hutra hondra hondomu'.

I.

'íak' 17, 3 i?ace 7 pronomen demonstrativum femininum accus. sing. decl. 2 = *eam*, *hanc*.

'ídík' Ab 17 18 neutrum nomin. sing. = *id*.

'idik' 50, 3 5 'idic' TB 6 9 30 neutrum accus. sing. = *id*.

'Ieíis' 191 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Iegius*. cf. *C. Iegio* IRN 5755, *C. Iegius* 5845 al.

'ivdaíieosii?' 122 'iidiieiosii?' 122.

'izic' TB 1 7 14 29 30 pronomen demonstrativum masculinum nominat. sing. = *is*.

'íiv' 25.

'igipaarigtís' 91 utrum ab hac an alia littera inceperit incertum est.

'imaden' 62, 10 adiectivum gradus superlativi femininum abl. sing. decl. 2 cum postpositione 'en' = *ab ima* (*parte*).

'ímbrtr?' 82 = *imperator?* sed cf. 'embratur'.

'in' TB 12 15 16 19 21 22 bis. 26 28 bis 'in' TB 9 per compendium scriptum est pro 'inim'.

'íní' 62, 8 bis. 80 81 82 83 'ením' 19 Ab 3 6 7 12 18 37 39 43 51 55 'i[ním]' Ab 20 '[íním]' Ab 19 'inim' 50, 2 3 4 5 11 bis. 'i[nim]' 50, 5 'inim' TB 6 coniunctio = *et*. cf. s. v. '[ειν ε]ιμ'.

'íp' Ab 34 adverbium = *ibi*, vet. *ibei* CIL I 196, 21 22 al., umbr. 'ife', pael. 'ip'.

'ísídu' 64 65 'ísídum' 63, 7 pronomen demonstrativum masculinum nomin. sing. = *idem*, vet. *eisdem* CIL I 576 577 al.

'íst' Ab 12 25 31 34 49 56 '[íst]' Ab 13 praesens indicativi 3 pers. sing. = *est*, umbr. 'est', graec. ἐστί.

'íst' 112 nota nominis proprii, fortasse = *Istacidius*. cf. *L. Istacidi* CIL 1880, *N. Istacidius* IRN 2252 *e* al.

'UI' 115 nota incerta, cf. adnot.

'Iuveí' 33 *a b* nomen dei dat. sing. decl. 1 = *Iovi*, umbr. 'Iuve'.

'Iúveís' 3 62, 7 genet. sing. decl. 1 = *Iovis*, sab. 'Ioves'.

'Iúviia' 62, 8 nomen adiectivum femininum accus. sing. decl. 2 = *Ioviam*. cf. umbr. 'Ioviu Iovia'.

'iúvilas' 34 *a* 'iuvilas' 33 *b* nomen substantivum femininum nomin. plur. decl. 2 = *iovilae* auctore Buechelero Jenaer Litteraturzeit. 1874 p. 609, *iuvantes res* (*deliciae*) Corsseno Ephem. epigr. II 163 n. 14.

'Iúvkiíúí' Ab 4 nomen proprium masculinum dat. sing. decl. 3 = *Iovicio*.

'íúk' Ab 37 42 'ioc' TB 4 pronomen demonstrativum femininum nomin. sing. decl. 2 = *ea*.

'ioc' TB 5 neutrum accus. plur. decl. 3 = *ea*.

'ionc' TB 12 17 26 masculinum accus. sing. decl. 3 = *eum*.

'iosc' TB 20 nomin. plur. decl. 3 = *ii*. 'íússu' 62, 5 'í[ús]su' 62, 10 = *iidem*, vet. *eisdem* CIL I 198, 27 1143 al.

'ifi' 87 si huic vocabulo nihil commune est cum 'ife' (= *ibi*) linguae umbricae, fortasse nomen proprium = *Ifius?* sed certe non est lectio imperfecta.

K (C + Q).

'q' TB 2 29 '[q]' TB 28 nota vocabuli = *quaestor*, vet. *quaistor*. cf. 'kvaísstur'.

'Ka. .' 57 fragmentum cognominis masculini incerti.

'Kaal' 4 nota praenominis = *Calavius*, *Calvius*. Sed quo modo *a* geminata vocabuli osci explicanda sit, nobis non liquet. cf. *C. Calavio* — *Q. Calavius* IRN 5220 al., *Calvius* 758, *C. Calvio* 3025 al.

'cadeis' TB 6 substantivum genet. sing. = *incommodi*.

«'cadeis' comparandum cum κᾶδος, κεκαδῆσαι (apte Hesychius βλάψαι κακῶσαι στερῆσαι), lat. *cadamitas*, quod olim fuit pro *calamitate*». Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 44 not. 7.

'**kahad**' 50, 6 bis. 8 praesens indicativi activi 3 pers. sing. = *capit*. cf. lat. *in-cohare*, graec. κιχή-σομαι.

'Καϝας' 143 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 2 = *Cahas*, *Caha*.

'**kaías**' 2.

'**kaíla**' 62, 6 nomen substantivum femininum accus. sing. decl. 2 = κοῖλον, *caulas templi*.

'**Kai**' 116 nota nominis proprii masculini cuiusdam.

'**Caisidis**' 159 *a* nomen proprium masculinum nom. sing. decl. 3 = *Caesidius*. cf. *Caesidio* — *Caesidiae* IRN 5644.

'**Kaísillieís**' 34 *a b* nomen proprium masculinum genet. sing. decl. 3 = *Caesellii*. cf. *A. Caesellius* IRN 635 (II 15) *Q. Caesellius* 1572 al.

'**kaispatar**' 50, 5 praesens coniunctivi passivi 3 pers. sing. = *caedatur*?

'**Kala**' 176 *c* '**Kalat**' 176 *b* '**Kalati**' 176 *a* notae nominis Calatiorum.

'Καλινις' 160 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Calinius*. cf. *Calinius* IRN 3016.

'**Kaluvis**' 139 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Caluvius*.

'**Kapv**' 175 nota aut urbis Capuae aut Capuanorum.

'**Kapva**' 41 fragmentum vocabuli '**kapvans**' = *Capuanus*.

'καπιδιτωμ.' 143 nomen verbale neutrum accus. sing. decl. 3 = *ollarium*. cf. umbr. 'kapiḍe kapiḍus'.

Das oskische Wort 'καπιδ-ιτω-μ' ist eine Weiterbildung vom Stamme *kapid-*, der erhalten ist in lat. *capi(d)s* «Henkelkrug», Varr. l. l. V 121 M: *Quae in illa* (sc. mensa vinaria) *capis et minores capulae a capiendo, quod ansatae, ut prehendi possent, id est capi* . . . 'καπιδ-ιτω-μ' ist von dem italischen Stamme *kapid* ebenso weitergebildet wie die lateinischen Adiective *vestî-t-u-s*, *aurî-tu-s*, *crinî-tu-s* cet ... καπιδ - ῖ - τω - μ bedeutet ein «mit Henkelkrügen versehenes»

Ding wie lat. *crinî-tu-m* «mit Haaren versehen», *turrî-tu-m* «mit Thürmen versehen» Corssen Kuhnii Zeitschr. XVIII p. 202 sq.

'karanter' 50, 9 praesens indicativi passivi 3 pers. plur. = *pascuntur*, *vescuntur*, ut statuit Buecheler secundum Placidi: *carensis*, *pistoribus a caria quam Oscorum lingua panem esse dicunt* (p. 29, 19 ed. Deuerling).

'carneis' TB 3 7 nomen substantivum femininum genet. sing. decl. 1 = *partis*. cf. umbr. 'karne karnus', lat. *caro carnis*.

'castrid' TB 8 nomen substantivum abl. sing. decl. 4 = *fundo*.

'castrovs' TB 13 genet. sing. decl. 4 = *fundi*. cf. umbr. 'kastruvuf kastruvu castruo', lat. *castrum*.

'Kastríkiíeís' 82 nomen proprium masculinum genet. sing. decl. 3 = *Castricii*. cf. *A. Castricio* IRN 1585, *A. Castricius* 2383 *f* al.

'Ka. .' 56 cognomen masculinum mutilum.

'cebnust' TB 20 futurum II activi 3 pers. sing. = *venerit*. cf. 'kúm-bened kúm-bennieís', umbr. 'benurent benust'.

'keenzstur' 17, 4 'censtur' TB 27 28 '[censtur]' TB 29 nomen substantivum masculinum nomin. sing. decl. 1 = *censor*.

'kenzsur' 4 'censtur' TB 18 20 nomin. plur. decl. 1 = *censores*.

'cevs' TB 19 nomen substantivum masculinum nomin. sing. decl. 5 = *civis*, vet. *ceivis* CIL I 196, 7 198, 76 77 al.

'Κεμρς' 145 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Cemerus*.

'censazet' TB 19 futurum I activi 3 pers. plur. = *censebunt*.

'censamur' TB 19 imperativus passivi 3 pers. sing. = *censetor*.

'censaum' TB 20 infinitivus activi = *censere*.

'censtomen' TB 20 nomen substantivum accus. sing. decl. 3 cum postpositione 'en' = *in censum*.

'Keri' 50, 1 3 12 'Kerrí' Ag. A 3 B 7 nomen deae dat. sing. decl. 5 = *Cereri*.

'kerríiaí' Ag. A 4 6 22 23 24 B 11 nomen adiectivum femininum dat. sing. decl. 2 = *cerriae*, *ceriali*.

'kerríiaís' Ag. A 7 dat. plur. decl. 2 = *cerriis*, *cerialibus*.

'kerríiín' Ag. A 2 masculinum cum postpositione 'ín' = *in cerrio*, *in ceriali*.

'kerríiúís' Ag. A 9 10 dat. plur. decl. 3 = *cerriis*, *cerialibus*.

'kerríiúí' Ag. A 13 'kerriiúí' B 16 dat. sing. decl. 3 = *cerrio*, *ceriali*. cf. umbr. 'çerfe çerfer çerfi çerfie', lat. *Keri* CIL I 46, *Cerrinius* CIL IV 874 al.

«'Honde Cerfi' cognomen deo a creando inditum est, unde *dvono Kero* et Cereri, in osca lege templi cum aliis multis, tum 'Ammaí kerríiaí' quam inlustrat Hesychii glossa 'Αμμὰς ἡ τροφὸς 'Αρτέμιδος καὶ ἡ μήτηρ καὶ ἡ 'Ρέα καὶ ἡ Δημήτηρ. Varia adfectione sibili triplex ordo extitit 'kerríia, cerfia, cerialis'» Buecheler ap. Fleckeseinum Neue Jahrb. 1875 p. 338.

'kvaísstur' 63, 4 66 '[k]vaísstur' 70 71 nomen substantivum masculinum nomin. sing. decl. 1 = *quaestor*, vet. *quaist(or)* CIL I 35 cf. 181 185, umbr. 'kvestur'.

'kvaísturei' Ab 2 dat. sing. decl. 1 = *quaestori*.

'Kí' 110 nota praenominis masculini = *Cipius*.

'Kiípiís' 88 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Cipius*. cf. *P. Cipius* IRN 1833, *P. Cipi* 3693 al.

'Klar. .' 20 fragmentum cognominis masculini cuiusdam.

'Kluvatiis' 50, 9 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Cluatius*.

'Kluvatiud' 50, 2 abl. sing. decl. 3 = *Cluatio*.

'Kluvatiium' 32 *a b* 50, 10 genet. plur. et accus. sing. decl. 3 = *Cluatiorum*, *Cluatium*. cf. *Cn. Clovatio* CIL I 1442.

'Klu. .' 33 *a*.

'Kluv. .' 36 *b* 44 'Kluva. .' 36 *a* 'Kluvati' 33 *b* fragmenta nominis proprii Cluatiorum.

'Cloil' 31 incertum est plenane sit forma nominativi sing. decl. 3 stirpis 'cloilio' an imperfecta. cf. *C. Cloelio* IRN 1447, *M. Cloelio* 3699 al.

'Klum' 49, 1 nota nominis proprii masculini, fortasse = *Clumnius*. cf. etr. 'Clumnei' (Fabretti C. I. It. 1648).

'Km' 10 28 bis = *Cominius*, *Cominii* (*f*). cf. 'Comni'.

'qn' TB 4 ('cn' Bruns!) scriptum esse pro 'pon' = *cum* interpretatus est Buecheler in plagulis huius libri.

'krustatar' 50, 5 praesens coniunctivi passivi 3 pers. sing. = *cruentetur*?

'kúíníks' 74 *d* nomen substantivum nomin. sing. decl. 1 = χοῖνιξ.

'com' TB 15 23 'co*m*' TB 16 praepositio (acc. sing. decl. 3) ablativum regens = *cum*.

'kúmbened' Ab 10 perfectum indicativi activi 3 pers. sing. = *convenit*.

'kúmbennieís' 63, 5 66 nomen substantivum neutrum genet. sing. decl. 3 = *conventus*.

'comenei' TB 21 'com[e]nei' TB 5 nomen substantivum neutrum loc. sing. decl. 3 = *in comitio*.

'Comni' 157 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Cominius*. cf. *Q. Cominio* IRN 2149 al.

'kú]mparakineís' 71 nomen substantivum neutrum genet. sing. decl. 3 = *consilii*.

'comparascuster' TB 4 futurum II passivi 3 pers. sing. = *consulta erit*.

> «Verbum 'comparascuster' derivandum a 'parasc' s. 'parsc' = lat. *posc-ere* ortum e 'pork-sc', cognatum cum *proc-are;* significat *rogare;* rem in consilio *conrogare* idem est ac *consulere*. L. Vrs. 125 *cum res consulta erit*» Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 44 not. 4.

'comono' TB 5 7 8 bis. 11 14 nomen substantivum neutrum accus. plur. decl. 3 = *comitia*.

'comonom' TB 17 accus. sing. decl. 3 = *comitium*. 'comono' = *com* + *i* (= lat. '*i-re*') + suff. *ono* explicavit Bugge Kuhnii Zeitschr. III p. 418.

'**contrud**' TB 11 17 25 '[**contrud**]' TB 30 praepositio (= abl. sing. decl. 3) locativum regens = *contra*.

'**kúru**' 25.

'Κοττει' 148 'Κοττι' 149 notae vocabuli quod sequitur.

'Κοττειηις' 147 nomen proprium masculinum genet. sing. decl. 3 = *Cottii*. cf. *D. Cottius* IRN 1891, *M. Cottius* 3561 al.

'κωαχερηι' 143 nomen substantivum locat. sing. = *in co*. . .

'**Kuírinis?**' 124 nomen proprium masculinum incertum.

'**Kupelternum**' 174 nomen proprium genet. plur. decl. 3 = *Compelterinorum*, civium urbis *Cubulteriae* (IRN 3942) vel *Compulteriae* (Liv. XXXIII 39).

L.

'L' 20 60 *b* bis. 89 90 99 108 bis. 'Λ' 162 = *Lucius*, *Lucii(f)* 82 = *Lucii(filii)*.

'λαβεκις' aut 'λαβενς' lectio dubia, fortasse 'σκλαβεκις' aut 'σκλαβενς'.

'**Ladinei**' 165 *b* nomen urbis *Larini* Frentanorum quae nunc *Larino* vocatur loc. sing. decl. 3 = *Larini*.

'**Ladinod**' 165 *a* abl. sing. decl. 3 = *Larino*. cf. *Larino* IRN 5253 al., *Larinum* ap. Cic. pro Cluent. 23. Ep. ad Att. IV 12 VII 12, 2 13, 7 al. Ptol. III 1.

'**Laí**' 26 nota nominis proprii masculini = *Laius* (cf. *Ti. Laius* IRN 6841) an *Laesius* (cf. Liv. XXVI 6 *Seppius Lesius*)?

'**lamatir**' 50, 4 TB 21 praesens coniunctivi passivi 3 pers. sing. = *veneat*.

«'lamatir' = *venum detur tanquam praeda* a 'lav', unde λαίς, λεία, *latro*» Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 47 not. 1. cf. Rhein. Mus. 1878 p. 20.

'Λαπονις' 144 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Lamponius*. cf. Flor. III 21, Diod. Fragm. XXXVII v. X p. 189 Bipont. Plut. Lys. et Sull. 4.

'leginei' 50, 4 11 12 nomen substantivum dat. sing. decl. 1 = *potestati, religioni.*

'leginum' 50, 3 accus. sing. decl. 1 = *potestatem.* cf. lat. *lex legere legare religio.*

'leg. .' 50, 1.

'leígúss' 17, 9 nomen substantivum masculinum acc. plur. decl. 3 = *legiones* auctore Buechelero. cf. lat. *legere*, graec. λέγειν. Varro l. l. V 87 M. *legio ita dicta, quod leguntur milites in delectu.*

'λειχειτ' 143 perfectum activi indicativi 3 pers. sing. = *pollicitus est.* Etymon idem est cum 'líkítud', lat. *porricere licet licitari.*

'líganakdíkeí' Ag. A 8 B 10 nomen deae dat. sing. decl. 1 = Θεσμοθέτιδι.

«Mir scheint nöthig das Wort in 'líganak' und 'díkeí' zu zerlegen, so dass der erste Theil eine Weiterbildung vom Stamm *líg* mit zwei Nominalsuffixen, die einzeln in den alten Sprachen sehr häufig, vereinigt allerdings seltener vorkommen (*helvenaca gallinaceus fullonica*, τεκτονικός u. s. w.) den Begriff Gesetz irgendwie erweiternd ausführt oder statt jenes Einzelbegriffs die Art und deren Qualität ausdrückt, und der 'Líganakdíkeí' die griechische Θεσμοφόρος oder Θεσμοθέτις zu vergleichen ist, was sowohl zur Stellung der Göttin unter den von Ceres-Demeter benannten Gottheiten und zu ihrer eigenen Benennung 'kerríiaí' auf der Rückseite, als auch zu dem Beiwort das sie beidemal führt 'entraí' gut passt: die der Ordnung und den gesetzlichen Einrichtungen vorstehende, in Legislation und Jurisdiction wahrnehmbare göttliche Macht» Buecheler Osk. Bleitaf. p. 10.

'lígatúís' Ab 6 7 nomen substantivum masculinum dat. plur. decl. 3 = *legatis.*

'lígat[ús]' Ab 9 nomin. plur. decl. 3 = *legati.*

'ligis' TB 25 nomen substantivum femininum abl. plur. decl. 1 = *legibus.*

'ligud' TB 19 24 abl. sing. decl. 1 = *lege.* cf. sab. 'lixs'.

'liímítú[m]' Ab 29 nomen substantivum masculinum genet. plur. decl. 1 = *limitum.*

'líísd' 17, 1 perfectum indicativi activi 3 pers. sing. = *solvit.*

'líkítud' Ab 36 'licitud' TB 13 18 bis. 26 27 imperativus activi 3

pers. sing. = *liceto*, vet. *licetod* (cf. Ephem. epigr. II 205 *estod* Or. 4393, *facitud* CIL I 813).

'**limu**' 50, 8 nomen substantivum accus. sing. decl. 3 = *famem*, λιμόν. cf. Paul. Festi in v. *bulimum*.

'λιοκακειτ' 143 perfectum indicativi activi 3 pers. sing. = *collocavit*, *locum egit*, auctore Corsseno Kuhnii Zeitschr. XIII 209 sq.

'**Lúvkanateís**' 2 nomen adiectivum femininum genet. sing. decl. 5 = *Lucanatis*. Hic agi de Lucania Frentanorum iam Mommsen demonstravit, Unt. Dial. p. 169 sq.

'Λουκανομ.' 183 nomen incolarum regionis Lucaniae quae nunc *Basilicata* dicitur in Italia meridionali = *Lucanorum*. cf. Fest. ap. Paul. p. 119 M. *Lucani appellati dicuntur, quod eorum regio sita est ad partem stellae luciferae, vel quod loca cretosa sunt, id est multae lucis, vel a Lucilio duce, vel quod primitus in luco consederunt.*

'**Lúvii**' 190 *a b* falso pro '**Lúvkl**' inscriptum esse vulgo explicatur = *Lucilius*.

'**Lúvfreís**' 3 cognomen dei genet. sing. decl. 3 = *Liberi*.

'**lovf[rud]**' TB 8 nomen adiectivum masculinum abl. sing. decl. 3 = *libero*.

'**l]úvfríkúnúss**' 17, 10 nomen substantivum masculinum acc. plur. decl. 3 = **liberigenos*, *ingenuos*.

'**Luvikis**' 49, 5 '**Luvkis**' 49, 7 praenomen masculinum nom. sing. decl. 3 = *Lucius*, vet. **Loucius* (v. *Loucina* CIL I 171 189, *Loucinai* 813 al). cf. 'Λουκανομ.'.

M.

'**M**' 62, 1 ter = *Maius* et *Maii(f)*. cf. '**Maiiúí Maís**'.

'**m**' 15 nota = *meddix*.

'**m**' 100 nota quaedam.

'**Ma**' 84 = *Maius*; 82 = *Maii*; 71 = *Maii(f)*.

'ma. .' 75 140 *a*.

'M]aakdiis' 172 *b* nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Macidius*.

'Maamiieise' 96 lectio non est certa, fortasse = *Mamius*.

'Maatreís' 27 nomen deae gen. sing. decl. 1 = *Matris*.

'Maatúís' Ag. A 10 B 13 nomen divinum dat. plur. decl. 3 = *Matutis*. cf. Lucret. V 654 sq.

'Mahii[s]' 13 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Magius*.

'Mai' Ab 1 4 nota = *Maii*.

'Maiiúí' Ab 1 Maiiú[í] Ab 3 praenomen masculinum dat. sing. decl. 3 = *Maio*.

'Maís' 59 'Mais' 139 nomin. sing. decl. 3 = *Maius*. cf. *Maium* CIL IV 512, *Maio* 1177 al. IRN p. 429 col. 2 s. v.

'maimas' TB 3 7 nomen adiectivum gradus superlativi femininum genet. sing. decl. 2 = *maximae*.

'main' 59 nota quaedam.

'mais' TB 5 15 25 adverbium gradus comparativi = *magis*.

'Makdiis' 172 *a* = 'M]aakdiis'.

'malaks' 50, 2 nomen adiectivum masculinum nomin. sing. decl. 3 = *mollis*, μαλακός.

'mallom' TB 5 15 22 nomen adiectivum masculinum accus. sing. decl. 3 = *malum*.

'malud' TB 11 'mallud' TB 20 abl. sing. decl. 3 = *malo*.

'Mame. .' 39 fragmentum incerti nominis in tegula scripti.

'Μαμερτινο' 160 nomen adiectivum femininum nomin. sing. decl. 2 = *Mamertina*.

'Μαμερτινουμ' 161 185 nomen proprium masculinum genet. plur. decl. 3 = *Mamertinorum*. cf. Paul. Festi 131 M. *Mamers Mamertis facit, id est lingua Osca Mars Martis, unde et Mamertini in Sicilia dicti qui Messanae habitant*; p. 158 . . . *nomen acceperunt unum ut dicerentur Mamertini quod, coniectis in sortem XII deorum nominibus, Mamers forte*

exierat, qui lingua Oscorum Mars significatur. Diod. Fragm. XXI v. IX p. 283 Bip.

'**manafum**' 50, 3 '**[man]afum**' 50, 1 perfectum? indicativi activi 1 pers. sing. = *mandavi.*

'**manim**' TB 24 nomen substantivum accus. sing. decl. 4 = *manum.* cf. umbr. 'manu mani'.

'**Marai**' 58 'Μαραι' 151 152 notae nominis proprii.

'**Maraiieís**' 17, 5 '**Maraies**' 156 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Maraius.*

« Aíieís' ist zwei, 'Maraiieís' dreisilbig, hier und in ähnlichen Namen stellt *ei* gerade so einen Laut dar wie in 'Iúveís' u. s. w. und darf nicht wegen der Entstehung aus *eio* getrennt ausgesprochen werden» Buecheler Rhein. Mus. 1875 p. 442.

'Μαρ]ας' 160 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 2 = *Mara.*

m]a[r]a?' 97 = *Mara.*

'**Markas**' 130 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 2 = *Marcus?*

'**Mat.** .' fragmentum nominis proprii masculini = *Matius?* cf. *M. Matius* IRN 6760 col. III 66, *C. Matius* 7053, praeterea in inscriptionibus latinis Italiae inferioris leguntur nomina *Matienus*, *Matrius*, *Matuccius* al. IRN 4394 4221 3252 al.

'**med**' 1 41 64 65 69 = '**meddíss**'.

'**medicatinom**' TB 16 nomen substantivum femininum accus. sing. decl. 1 = *iudicationem.*

'**medicatud**' TB 24 nomen substantivum abl. sing. decl. 2 = *magistratu, decreto meddicis.*

'**medíkeí**' Ab 5 nomen substantivum masculinum dat. sing. decl. 1 = *medici.*

'**medíkeís**' 62, 9 genet. sing. decl. 1 = *medicis.*

'μεδδειξ' 160 '**meddíss**' 57 nomin. plur. decl. 1 = *meddices.*

'**meddís**' 19 58 '**meddis**' TB 8 12 18 26 '**meddíss**' 22 60 *b* nom. sing. decl. 1 = *meddix*, volsc. 'meddix'. Fest. ap.

Paul. p. 123 M. *Meddix apud Oscos nomen magistratus est. Ennius: summus ibi capitur meddix occiditur alter*; Livius XXIII 35 *medix tuticus summus magistratus erat Campanis.* Stirps huius vocabuli 'meddík' ex duabus partibus constat, altera 'med' vet. 'met' (cf. 'met-d') quae cum lat. *metiri*, graec. μῆτις cognata est, altera 'dík' quam in lat. *dicere*, *iu-dex* al. videmus.

'meddixud' TB 13 21 nomen substantivum abl. sing. decl. 3 = *magistratu, officio potestate meddicis.*

«Meddix apud Oscos nomen magistratus est (Fest), unde 'meddixud' *potestate meddicis*, 'meddicatom' *decretum eius*, 'medicatinom' *iudicationem*, 'medicim' *magisterium*» Buecheler apud Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 46 not. 3.

'Meelíkiieís' 62, 7 cognomen dei genet. sing. decl. 3 = *Milichii*, Μειλιχίου.

'Μειαιανα[ς]' 143 nomen proprium femininum genet. sing. decl. 2 = *Meiaianae.*

'Meliíssaii' 95 = *Melissaeus?*

'memnim' 49, 9 nomen substantivum neutrum accus. sing. decl. 3 = *monumentum.* Etymon cognatum cum lat. *memini*, graec. μιμνήσκω.

'menvum' 50, 8 infinitivus praesentis activi = *minuere.* cf. 'min[s], minstreis'.

'met' 171 nota vocabuli incerta.

'metd' 16 nota = *meddix.*

'Metiis' 29 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Metius.* cf. *T. Metio* IRN 391, *Cn. Maetius* 2895.

'mefiaí' Ab 57 nomen adiectivum femininum loc. sing. decl. 2 = *in media.*

'mefi[ú]' Ab 30 nomin. sing. decl. 3 = *media.*

'Mefítaiiaís' 96 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Mefitaeus.*

'Mh' 16 29 nota = *Magius* et *Magii(f).*

'Mi' 191 bis. nota = *Minius* et *Minii(f).*

'**Min**' 45 = *Minius*; 158 = *Minii(f)*.

'**Miínieis**' 42 nomen proprium masculinum genet. sing. decl. 3 = *Minii*.

'**Minieís**' 34 *b* '**Minnieís**' 34 *a* praenomen masculinum genet. sing. decl. 3 = *Minii*. cf. *Minio* IRN 1668, *A. Minius* 2383 *d*.

'**Minies**' 43 sive falso scriptum est pro '**Minieís**' genet. sing. sive cognomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Minius*.

'**Minateís**' 34 *a b* nomen proprium masculinum genet. sing. decl. 5 = *Minatis*. cf. *A. Minati* CIL I 911, *M. Minatius* 1399.

'**min[s]**' TB 10 adverbium comparativum = *minus*.

'**minstreis**' TB 12 27 '**mi(n)streis**' TB 18 nomen adiectivum gradus comparativi genet. sing. decl. 3 = *minoris*.

'**Mitl**' 29 nota praenominis masculini cuiusdam.

'**Mr**' 63, 4 66 bis. 76 bis. 78 80 81 86 105 190 *a b* = *Mara*, *Marae(f)*; 82 = *Marae*.

'**múíníkad**' Ab 50 **mú[íníkad]**' Ab 15 nomen adiectivum femininum abl. sing. decl. 2 = *communi*.

'**múíníkeí**' Ab 19 neutrum loc. sing. decl. 3 = *in communi*.

'**múíníkú**' Ab 22 nomin. sing. decl. 1 = *communis*.

'**múíní[kúm]**' Ab 18 nomin. sing. decl. 3 = *commune*. cf. Fest. ap. Paul. p. 152 M. *Municas pro communicas dicebant; comoinem* CIL I 196, 11 *moinicipio* 200, 31 *moinicipieis* 200, 31 ter.

'**moltam**' TB 2 nomen substantivum femininum accus. sing. decl. 2 = *multam*.

'**moltas**' TB 13 27 genet. sing. decl. 2 = *multae*.

'**molto**' TB 11 26 nomin. sing. decl. 2 = *multa*.

'**múltasíkad**' 66 nomen adiectivum femininum abl. sing. decl. 2 = *multaticia*, vet. *moltatica*, nam *moltaticod* in CIL I 181. cf. umbr. 'muta mota'.

'**moltaum**' TB 12 13 18 26 27 infinitivus activi = *multare*.

'**multas**' 58 per compendium scriptum pro 'multasíkúd' vel potius 'múltasíkúd'.

'Mulukiis' 58 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Mulcius*. cf. lat. *mulcere*, *Mulciber*.

'Mutíl' 187 188 *a* 189 *a b c* nomen et cognomen masculinum nomin sing. decl. 3 = *Mutilus*. cf. Vell. II 16, Diod. Fragm. XXXVII v. X p. 186 Bip.

N.

'N' 62, 1 156 bis. nota = *Numisius*, *Numisii(f)*.

'n' 84 99 notae quaedam; 132 littera parieti incisa.

'n' TB 12 26 = *nummi*.

'N. . 7.

'na' (vel 'ma') 10 fortasse nota vocabuli cuiusdam, vulgo cum 'dúnúm' praecedenti coniungitur.

'ne' TB 14 coniunctio = *nisi;* TB 25 = *ne*.

'nei' TB 20 28 'nei' TB 28 = *non*, *ne*. cf. *nei* CIL I 196, 4 197, 6 19 al., sab. 'ni'.

'neip' 50, 4 5 6 TB 15 '[neip]' 50, 6 = 'nep'.

'nep' 49, 6 bis. 8 bis. 9 bis. Ab 46 47 TB 10 28 coniunctio = *nec*, *neque*, *neve*. cf. umbr. 'nep neip'.

'ner' 34 *a b* per compendium scriptum est pro 'nereis' genet. sing. decl. 1 = *principis*, *nobilis*.

'nerum' TB 20 '[nerum]' TB 32 nomen substantivum masculinum genet. plur. decl. 1 = *principum*, *nobilium*. cf. umbr. 'nerus nerf', sab. 'nerio', lat. *Nero*, graec. ἀνήρ.

'nesimois' TB 25 nomen adiectivum superlativum abl. plur. decl. 3 = *proximis*.

'nesimum' TB 17 32 accus. sing. decl. 3 = *proximum*. cf. umbr. 'nesimei', lat. *nectere*.

'ne. . d. .' 86.

'Nv' 15 nota = *Novius*.

'ní .' 126.

'Ni' 38 69 75 103 190 *a b* '[Ni' 7 in adnot.] = *Numisius*.

'ni' TB 8 14 17 '[ni]' TB 29 coniunctio = *ne*.

'ni' 94 nota quaedam.

'nie. . .' 89 sed fortasse non a *n* littera hoc vocabulum incepit.

'niel. . .' 86.

'niifa?l . . us. .' 137.

'nip' 50, 7 bis. 8 bis = *nec*.

'nistrus' 50, 2 nomen adiectivum masculinum nomin. plur. decl. 3 = *propiores?*

«Zerlegen wir 'nistros' — in die Bestandtheile 'ni-s-tros', wo *s* auf das primäre Comparativsuffix 'mins mais' lat. *minus magis* zurückgeht, so entspricht die Steigerungsform dem oskischen und umbrischen Superlativ 'nesimum nesimois nesimei' welcher von 'ne neh' abgeleitet, mit lat. *nexus* verwandt, in Stamm und Bedeutung mit unserm *nächst* stimmt» Buecheler Osk. Bleitaf. p. 70 sq.

'Niumeriis' 24 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Numerius;* cf. *Q. Numerius* CIL I 605 . . *Numerius* IRN 612 al.

'Νιυμσδιηις' 160 'Niumsieís' 57 praenomen patris genet. sing. decl. 3 = *Numisii(f)*.

'Ni]umsis' 57 nomin. sing. decl. 3 = *Numisius*. cf. *L. Numisius* IRN 2383 *f* 9 al. CIL IV p. 231 col. 2 s. v.

'Nú' 78 'No' 157 = *Novius, Novii(f)*?

'Núv' 115 = *Novius*. cf. *L. Novius* CIL IV 2155. IRN p. 431 col. 4.

'Núvellum' 49, 7 praenomen masculinum accus. sing. decl. 3 = *Novellum*. cf. *C. Novellius* IRN 2370 al.

'Núvlanam' Ab 55 adiectivum femininum accus. sing. decl. 2 = *Nolanam*.

'Nuvla[núí]' Ab 5 masculinum dat. sing. decl. 3 = *Nolano*.

'Núvlanúís' Ab 7 dat. plur. decl. 3 = *Nolanis*.

'Núvlanúm' Ab 40 substantivum genet. plur. decl. 3 = *Nolanorum*.

'Núvlanús' Ab 38 47 nomin. plur. decl. 3 = *Nolani*, nomen incolarum oppidi Nolae in Campania. cf. Strab. V 4, 8.

'Núvlan. .' Ab 25 'Núvlanu. .' Ab 23.

'Nuersens' 1 adiectivum masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Nersenus*. Oppidum *Nersae* (nunc vicus *Nesce*) fuit in Aequorum agro (hodie *provincia d'Aquila*). cf. Verg. Aen. VII 744. Serv. ad. l. c.

«'Nursia' in der Sabina = 'nov-sia' mit Verwandlung von *s* in *rs* nach umbrischem Lautgesetz» Mommsen Unt. Dial. p. 283 s. v. 'nuvkrinum'.

'Nuvkirinum' 179 *b* 'Nuvkrinum' 179 *a* genet. plur. decl. 3 = *Nucerinorum*, nomen incolarum oppidi Campani Nuceriae Alfaternae quod nunc *Nocera* appellatur, cf. s. v. 'Alfaternum .

'n . . . rnum' 50, 6.

P.

'P' 73 88 93 105? 124 nota praenominis masculini.

'p' 132 'pa' 119 notae quaedam.

'Παα. .' 162 fragmentum nominis proprii.

'Paakul' 58 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Paculus*. cf. Μαιος Παχυλλου tituli Ischiani (Mommsen Unt. Dial. p. 197), *P. Paculeio* IRN 1067.

'paam' 63, 1 '[p]aam' 13, 6 pronomen relativum femininum accus. sing. decl. 2 = *quam*.

'pad' 21 abl. sing. decl. 2 = *qua*.

'pae' TB 22 'paei' TB 22 'paí' Ab 34 'pai' 50, 1 nomin. sing. = *quae*.

'paí' Ab 15 nomin. plur. neutr. = *quae*.

'pai' 50, 8 accus. plur. neutr. = *quae*.

'Paapi' 30 188 *c* 189 *a b c* 'Paapii' 188 *b* 'Paapii' 188 *a* nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Papius*. cf. *N. Papio* IRN 4561, *C. Papius* 5148 al. Liv. VIII 39.

'ΠαχFης' 144 praenomen patris genet. sing. decl. 3 = *Paquii*. cf. *P. Paquius* IRN 5244 5256 al.

'Pakim' 50, 10 praenomen masculinum accus. sing. decl. 3 = *Pacium.*

'Pakis' 8 50, 9 nomin. sing. decl. 3 = *Pacius.*

'Pakiu' 50, 2 abl. sing. decl. 3 pro 'Pakiud' = *Pacio.* cf. *M. Paaci* IRN 6310 (163), *C. Paci* 6310 (164), sed saepius hoc nomen cum *c* littera geminata scribitur; cf. 724 1062 1314 al.

'Palanúd' 2 abl. sing. decl. 3. Quia nomen oppidi Frentanorum *Pallanum* in tabula itineraria Peutingeriana legitur (V B) et *Palloniae* civitatis Lucaniae Frentanorum in historia quadam sacra medii aevi mentio fit (Acta Sanct. Iun. T. I p. 4), hoc nomen esse proprium viri docti putant, sed dubitat Buecheler cui 'palanúd' cum lat. *palam* cognatum esse et significari tale *edicto* videtur.

'pam' Ab 38 = 'paam'.

'pam' TB 16 'pan' TB 4 6 coniunctio (accus. sing. decl. 2) = *quam.*

'pas' TB 25 pronomen relativum femininum nomin. plur. decl. 2 = *quae.*

'Papes' 133 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Papius.* cf. s. v. 'Paapi'.

'passtata' 65 nomen substantivum femininum accus. sing. decl. 2 = *porticum.* cf. graec. αἱ παραστάδες.

'patanaí' Ag. A 14 B 17 nomen deae dat. sing. decl. 2 = *Patanae*, cognatum cum umb. 'Padellar', lat. *Patella Patellana Patelena.* Arnob. IV 7 *Patellana numen est et Patella, ex quibus una est patefactis, patefaciendis rebus* (Preller *frugibus!*) *altera praestituta;* Augustinus C. D. IV 8, 21 *Praefecerunt . . . involumentis folliculorum deam Voluntiam, cum folliculi patescant, ut spica exeat, deam Patelenam.* cf. Preller Röm. Mythol. p. 591 sq. ed. II; Mommsen Unt. Dial. p. 137 sqq.

'patensíns' Ab 50 51 imperfectum activi coniunctivi 3 pers. plur. = *aperirent.* cf. Buecheler Commentt. Mommsenian. p. 237.

'pateréi' Ag. A 25 substantivum masculinum dat. sing. decl. 1 = *patri.*

'patír' 110 'patir' 42 nomin. sing. decl. 1 = *pater.* cf. sab. 'patres', umbr. 'pater patre', graec. πατήρ.

'pat. .' 73.

'patt. .' 4.

'pd' 129 = *pedes.*

'peessl[úm]' 12 substantivum neutrum accus. sing. decl. 3 = *templum.* v. 'pestlúm'.

'per' 62, 4 'perek' 62, 6 notae vocabuli 'perekaís' abl. plur. decl. 2 = *perticis.* cf. umbr. 'perkaf percam perca'.

'peremust' TB 15 futurum II activi 3 pers. sing. = *perceperit.* Eiusdem originis est ac lat. *per-imere em-ere.*

'Perkedne[ís]' 57 praenomen patris genet. sing. decl. 3 = *Percenni.*

'Perkens' 57 'Περκενος' 150 praenomen masculinum nomin. sing. = *Percennus.*

'Perkhen. .' 86 nomen proprium masculinum.

'Pernaí' Ag. A 22 nomen deae dat. sing. decl. 2 = **Pernae*, lat. *Porrimae* vel *Prorsae* vel *Antevortae.* Cognatum cum umbr. 'perne' = lat. *ante*, graec. πρόσσω, umbr. 'pernaies' = lat. *anticis*, 'pernaiaf' = lat. *anticas.*

'pert' Ab 33 praepositio accusativum regens = *trans.* umbr. 'pert', lat. *por* (*por-tendere por-ricere*) graec. προτί.

'pertemest' TB 7 futurum I activi 3 pers. sing. = *perimet.*

'pertemust' TB 4 futurum II activi 3 pers. sing. = *peremerit.*

'pertumum' TB 7 infinitivus activi = *perimere*, sc. *intercessione dirimere.*

'perum' TB 5 14 21 praepositio (accus. sing. decl. 3) accusativum regens = *sine.* cf. lat. *peren-die*, sanscr. 'param'.

'perfa. .' 50, 6.

'pestlúm' 20 substantivum neutrum accus. sing. decl. 3 = *templum.* cf. umbr. 'persklum persklu pesclu', sab. 'pesco', osc. 'com-parascuster', lat. *poscere.*

'petiropert' TB 15 'petirupert' TB 14 adverbium (accus. plur. decl. 3 cum postpositione 'pert') = *quater*. Fest. p. 206 M. *Petoritum et Gallicum vehiculum esse, et nomen eius dictum esse existimant a numero quattuor rotarum: alii Osce, quod hi quoque petora quattuor vocent* cet. cf. umbr. 'petur' ('peturpursus' = lat. *quadrupedibus*), graec. aeol. πέσσυρες, πέσσυρα, πίσυρα = τέσσαρες, τέσσαρα (Hesychius s. v., Ahrens Dial. Aeol. p. 40).

'pid' Ab 41 54 '[pid]' Ab 27 'pid' 50, 6 pronomen indefinitum neutrum accus. sing. = *aliquid*; Ab 51 = *quidquid*.

'pidum' Ab 47 'pidum' 50, 7 accus. sing. = *quidquam*.

'pieisum' TB 6 genet. sing. = *cuiuspiam*.

'pim' (in archetypo 'phim') TB 25 accus. sing. = *quem, aliquem*.

'pis' TB 4 10 11 12 13 17 bis. 20 23 25 26 28 29 '[p]is' TB 29 '[pis]' TB 28 29 nomin. sing. = *quis, aliquis;* 8 19 29 = *qui, quisquis*.

'pispis' 120 nomin. sing. = *quisquis*.

'pis' 25 pronomen interrogativum masculinum nomin. sing. = *quis*.

'piei' TB 7 pronomen relativum indef. masculinum dat. sing. = *cui*. Stirps pronominum *pi* eadem est ac linguae umbricae. cf. M. Bréal les Tabl. Eug. p. 355 sq. 383 s. vv. 'pir pis'.

'piihiúí' Ag. B 15 nomen adiectivum masculinum dat. sing. decl. 3 = *pio*. cf. 'πιω', umbr. 'pihas, pihato' al. volsc. 'pihom', sab. 'peio pio pia'.

'piistiaí' Ag. A 14 B 17 cognomen femininum dat. sing. decl. 2 = Πιστίᾳ, *Fidiae*. cf. Ζεὺς Πίστιος = *Dius Fidius*.

'pikúfn. .' 85.

'πιω' 144 nomen adiectivum neutrum accus. sing. decl. 3 = *pium*. cf. 'piihiúí'.

'pi. . .' 50, 8.

'Pk' 11 bis. 26 bis. = *Pacius, Pacii (f)*.

'Pl' 49, 3 nota praenominis masculini incerti.

'pl' TB 29 '[pl]' TB 30 nota latina = *plebis*.

'Platorius' nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Platorius*. cf. *Platoriae* IRN 6130, sed saepissime hoc nomen *ae* post *l* litteram exhibet: *Plaetorius* 1157, *N. Plaetorio* 1955 al. Terminatio huius vocabuli *iu-s* prorsus non est Osca.

'pr' TB 23 27 28 bis. nota latina = *praetor*.

'prebaiam' 50, 3 accus. sing. decl. 2.

'praesentid' TB 21 participium praesens activi abl. sing. decl. 5 = *praesente*, vet. *praesented* CIL I 195, 9.

'praefucus' TB 23 participium perfecti passivi masculinum nomin. sing. decl. 3 = *praefectus*.

'preivatud' TB 15 16 substantivum masculinum abl. sing. decl. 3 = *privato*, sc. *reo* (cf. Lange Osk. Inschr. d. tab. Bant. p. 46 sqq.), vet. *preivatod* CIL I 196, 16.

'profated' 7 'prúfatted' 18 19 63, 7 64 'prúfattd' 65 [prúfa]tted' 70 perfectum indicativi activi 3 pers. sing. = *probavit*.

'prúfattens' 62, 11 ['p]rúfat[tens]' 12 3 pers. plur. = *probaverunt*.

'prú]fat. .' 72.

'prúffed' 22 60 *b* 3 pers. sing. = *probavit*.

'prúftúset' Ab 16 perfectum indicativi passivi 3 pers. plur. = *probata sunt*.

'pru' TB 13 24 'pr(u)' TB 21 praepositio ablativum regens = *pro*, vet. *prod* (*prod-ire, prod-igus*), sab. 'pru', umbr. 'pru pro' (pru-sekatu, pro-secete), graec. πρό.

'pruhipid' TB 25 perfectum coniunctivi activi 3 pers. sing. = *prohibuerit*.

'pruhipust' TB 26 futurum II activi 3 pers. sing. = *prohibuerit*.

'prupukid' Ab. 2 abl. sing. decl. 5.

« prupukid' cum possit adverbium videri, tamen quod adpositum est nomini, recte pro casu nominis sexto accipitur, eis autem constat membris quae latine sunt *pro pace*, nam quomodo *compectum depicisci* a *paciscendo*, a *calcando proculcare* ortum est, ita in illo vocalis corrupta est per compositionem» Buecheler Commentt. Mommsenian. p. 229.

'pruter' TB 4 16 adverbium gradus comparativi = *prius*. cf. graec. πρότερον.

'prufatted' 1 = 'prúfatted'.

'púd' Ab 12 13 14 49 '[púd]' Ab 28 pronomen relativum neutrum nomin. sing. = *quod*.

'pod' TB 10 accus. sing. = *quod*; TB 10 abl. sing. = *quo;* TB 23 coniunctio post 'svae' = *sive*, εἴτε.

'poizad' TB 19 pronomen relativum femininum abl. sing. decl. 2 = *quoia*.

'[púís]' Ab 29 masculinum abl. plur. decl. 3 = *quibus*.

'púiiu' 25 pronomen interrogativum femininum nomin. sing. decl. 2 = *cuia*.

'pocapit' TB 8 '[p]ocapit' TB 30 'púkkapíd' Ab 51 adverbium (abl. sing. 5) = *quandoque*.

'p]úllad' Ab 56 pronomen relativum femininum abl. sing. decl. 2 = *qua*.

«'pollad' a *po*-tractum quo colore multiplicem pronominis speciem variaverit ignoramus. Indidem derivata habemus oscum 'poizad ligud' dispar illud quidem latino *quoia*, umbricum 'via pora', qualia latine non possis reddere nisi *qua lege* et *via qua*, derivatio autem in mentem revocat *olla* et *ulla*. Imprudenter verterunt *quacunque*, immo enim certum locum designari unum et alterum satis res ipsa manifestat, graece ἤπερ dixerim, CIL I 583 *Lucullus terminos restituendos curavit qua tres viri Gracchani statuerant*» Buecheler Commentt. Mommsenian. p. 240.

Púmpaiiana' 62, 5 adiectivum femininum accus. sing. decl. 2 = *Pompeianam*.

'Púmpaiianaí' 63, 2 dat. sing. decl. 2 = *Pompeianae*.

'Púmpaiianeís' 62, 9 masculinum genet. sing. decl. 3 = *Pompeiani*.

'Púmpaiians' 63, 4 'Pú[mpaíi]a[ns]' 76 'Pú[mpaiians]' 110 nomin. sing. decl. 3 = *Pompeianus*. cf. *Pompeii* CIL

IV 1311 tab. IX 5, Strab. V 4, 8 Πομπήϊαν codd. Πομπαιαν.

'Πομπτιες' 160 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Pomptius*. cf. *C. Pomptius* IRN 6769 (VIII 76—77). Altera huius nominis forma est 'Púntiis'.

'pomtis' TB 15 adverbium = *quinquies*.

'pún' Ab 50 'pon' TB 14 16 18 coniunctio (acc. sing. decl. 3) = *cum*.

'Púntiis' 62, 1 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Pontius*. cf. *Pontius Gavius* IRN 2558, *C. Pontio* 4919 al., Liv. IX pass.

'púnttram' 62, 3 substantivum femininum accus. sing. decl. 2 = *pontem*.

'Púpidiis' 64 65 'Pú[pi]diis' 76 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Popidius*. cf. *L. Popidium* CIL IV 508 775 al., *N. Popidi* 1188 2036 al.

'púS' Ag. A 1 Ab 8 45 'pú[s]' Ab 31 pronomen relativum masculinum nomin. plur. decl. 3 = *qui*.

'posmom' TB 16 adverbium superlativum (accus. sing. decl. 3) = *postremum*.

'púst' Ab 45 'post' TB 8 23 29 praepositio ablativum regens = *post*, vet. *postid* (*postid-ea*), umbr. 'pus post pos'.

'pússtíst' Ab 33 = 'pússt + íst vel 'pústi + íst', ubi 'pússt' = 'púst' eiusdemtituli. cf. Buecheler Commentt. Mommsenian. p. 234.

'pústin' (fortasse 'pústín') Ab 34 praepositio accusativum regens = *post*, umbr. 'pustin, posti'.

'pústiris' 17, 7 adverbium gradus comparativi = *posterius*. cf. umbr. 'pustru pustra postro postra'.

'πωτ' 143 pronomen relativum neutrum accus. sing. = *quod*. v. 'pod'.

'pútereípíd' Ag. A 18 B 21 pronomen indefinitum masculinum loc. sing. decl. 3, particula 'píd' enclitice adiecta = *utroque*. cf. 'pútúrúspíd'.

'ποτερεμ' 145 substantivum accus. sing. decl. 1 = ποτῆρα, *poculum*. Forma accusativi mira est, nam 'ποτερομ' exspectaveris.

'pútíad' 49, 8 praesens coniunctivi 3 pers. sing. = *possit*. cf. 'putíans'.

'pútúrú[mpíd]' Ab 22 pronomen indefinitum masculinum genet. plur. decl. 3 = *utrorumque*.

'pútúrúspíd' Ab 9 nomin. plur. decl. 3 = *utrique*. cf. umbr. 'putrespe podruhpei', graec. πότεροι, ion. κότεροι, lat. *necuter*.

'Pú . . a . . ries?' 125 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3.

'puz' Ab 17 'pous' TB 9 coniunctio = *ut* (finale). cf. umbr. 'puze puse pusei pusi', paelig. 'puus'.

'puh' 50, 10 11 pronomen indefinitum abl. sing. = *aliquo*.

> ... die Lesung 'puh' ist absolut sicher. Oder 'poh': denn es ist wol der Ablativ des Relativpronomens, wo *d* nicht mehr hörbar einen blossen Hauch zurückliess, nicht verschieden von dem 'pod' das wir für lat. *quo* antreffen in jenem Satz der bantinischen Inschrift 'nep fefacit pod pis mins deivaid' = *neu fecerit quo quis minus iuret*» Buecheler Osk. Bleitaf. p. 54. 229.

'pui' 50, 1 pronomen relativum masculinum nomin. sing. = *qui*.

'Pukalatúí' Ab 4 cognomen masculinum dat. sing. decl. 3 = *Poculato*.

> «cognomen 'Pucalaz' vel Puklatus proprium est Sabellicae propaginis, vim ei similem fuisse suspicor ac latinis *Paullo Pollioni Pusinnioni*, quoniam pueros et puellas 'puklos' appellatos esse admodum probabile est, 'Ioviois' enim 'puklois' in agro Frentano monumentum dedicatum est quod in lucem Tu protraxisti CIL I p. 555, 'valaimais puclum' tanquam Manibus et Eumenidibus in plumbo Campano [n. 50] devotionis causa homo mandatur» Buecheler Mommseno Commentt. p. 229.

'puk' 50, 9 'puklu' 50, 12 'p[uklu]' 50, 2 'puklui' 50, 8 10 'puklum' 50, 4 ubique legendum esse 'puklum' coniecit Buecheler Osk. Bleitaf. p. 14 sqq., sed cf. quae dixit M. Bréal Revue crit. 1878 p. 91.

'pumperias' 32 *a* 'pum[p]erias' 32 *b* substantivum femininum genet. sing. decl. 2 = **quincuriae.*

«'pumperias' in Verbindung mit dem Namen von Gentilen ist offenbar identisch mit dem bei den Umbrern in der Geschlechter-und Familienzählung iguv. T. II b 2 auftretenden 'pumpedia', wie der sachlichen Uebereinstimmung wegen, so lautlich, da das Umbrische nicht bloss in 'adputrati' (lat. *arbitratu*) sondern mehrfach *d* statt *r* entwickelt hat; wir werden dabei, geleitet durch die Analogie von *decuria* und ähnlich genannten Genossenschaften, an einen ursprünglich durch die Fünfzahl regulierten Verband einzelner Familien oder Linien einer weitverzweigten Gens zu denken haben» Buecheler Osk. Bleitaf. p. 45. cf. eiusdem auctoris Interpret. tab. Iguv. II in program. Bonn. 1878 p. 8 ubi 'pumperias' = *quincuriae*, quia 'pumpe púmpe' = *quinque.*

'pun' 50, 6 bis. 8 coniunctio = *cum*, *quom.*

'Pup' 1 nota praenominis; 'Pupie' 103 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Pupius.* cf. *Pupio Marcellino* IRN 4908, *L. Pupius* . . *L. Pupio* 1724.

'Pupdiis' 136 = 'Púpidiis'. Etymon cognatum cum lat. *pupus pupa* al.

'purasiaí' Ag. A 16 B 19 nomen adiectivum femininum dat. sing. decl. 2 = *igniariae.* cf. umbr. 'pure pir' = graec. πῦρ.

'pust' 50, 5 = 'púst'.

'pustm[as]' 32 *a b* nomen adiectivum femininum genet. sing. decl. 2 = *postumae*, *postremae.* cf. 'posmom'.

'putíans' 49, 6 'putiians' 50, 7 bis. praesens coniunctivi activi 3 pers. plur. = *possint.*

'putiiad' 50, 6 7 8 praesens coniunctivi activi 3 pers. sing. = *possit.*

'puf' 80 81 82 83 117 adverbium = *ubi.* cf. umbr. 'pufe', lat. *cubi* (*ali-cubi ne-cubi*).

'pu . lum' 50, 3.

R.

'regaturei' Ag. A 12 B 15 substantivum masculinum dat. sing.

decl. 1 = *rectori*. cf. lat. *regere regina* = sab. 'regena'; graec. 'Ρηγίλαος'.

'r[ehtod]' Ab 16 nomen adiectivum masculinum abl. sing. decl. 3 = *recto*.

S.

'ꞃ' 61 nota incerta.

'Σ' 154 nota = *Sexti(f)*. cf. adnot. ad n. s.

'saahtúm' Ag. A 17 B 20 nomen adiectivum neutrum nomin. sing. decl: 3 = *sanctum*. cf. umbr. 'sahta sahatam sate'.

'Sabinís' 117 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Sabinius*, cf. *Sabinia* IRN 4756 6491 al. Cum in titulis antiquioribus 'Safinim' scriptum sit, cumque saepissime *f* littera Oscorum *b* latinae respondeat, forma 'Sabinís' non esse genuina Osca videtur pro qua 'Safinís' exspectaveris. cf. *L. Safinius* IRN 2595, *C. Safinius* 4195 (II 15) al.

'Sadiriis' 68 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Sadirius*. Cognatumne est cum nomine *Satrius* quod saepissime in titulis latinis legitur? *Satrius Crescens* IRN 1428, *Q. Satrius* 2383 *f* al.

'sakahíter' Ag. A 19 praesens indicativi passivi 3 pers. sing. = *sancitur*.

'sakarakleís' Ab 20 nomen substantivum neutrum genet. sing. decl. 3 = *sacelli*, *sacri*.

'sakaraklúd' Ab 13 abl. sing. decl. 3 = *sacello*, *sacro*.

'sakaraklúm' Ab 11 'sakara[klúm]' Ab 17 nomin. sing. decl 3 = *sacellum*, *sacrum*.

'sakaraklúm' 15 'sakarak]lum' 27 accus. sing. decl. 3 = *sacellum*, *sacrum*.

'sakarater' Ag. A 21 praesens indicativi passivi 3 pers. sing. = *sacratur*.

'sakra. .' 41.

'sakrim' 50, 11 nomen adiectivum masc. accus. sing. decl. 5 = *sacrum*, vet. *sacrem*.

'σακορο' 160 nomin. sing. = *sacrum* vel *sacra*. cf. umbr. 'sakra sakre saçe sançie' al., graec. ἅγιος.

'sakupam' 17, 2 nomen adiectivum femininum accus. sing. decl. 2 = *totam* ad sensum. 'kup' eiusdem originis ac lat. *capere au-cup-ari ac-cip-ere pro-cap-is con-capis* (Schoell Tab. XII 105).

'Salaviis' 43 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Salvius*. cf. *T. Salvius* IRN 1968, *L. Salvio* 2669 al.

'salavs' 53 'σαλαϜς' 144 nomen adiectivum masculinum nomin. sing. decl. 3 = *salvus*. cf. umbr. 'sevum sevom seveir', graec. ὅλος οὖλος quod factum est ex ὅλϜος. Fest. p. 298 M. *Sollo Osce dicitur id, quod nos totum vocamus. Lucilius: «vasa quoque omnino dirimit non sollo dupundi», id est non tota*; p. 293 *Solitaurilia . . . sollum Osce totum et solidum significat.*

'samíi' 17, 9 adverbium (estne forma locat. sing.?) *una, simul*, vet. *semol* CIL I 1175, graec. ὁμός, sanscr. 'sama'.

'Santia' 138 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 2 = Ξανθίας, Xanthia. cf. Aristoph. Ran. 54.

'Sarínu' 80 'Sarinu' 81 nomen adiectivum neutrum accus. sing. decl. 3 = *Sarnum*.

'Safinim' 17, 2 187 nomen Samnitium genet. plur. decl. 3 = *Safinium* id est *Sabiniorum, Samnitium*. cf. 'Sabinís'.

'sa. . .' 75.

'sa. .' 50, 11.

'sebsík' 75 *e* nomen mensurae.

'seem. . .' 21.

'Sehs' 82 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Seius*. cf. *M. Seio* IRN 1113, *M. Seius* 2812 al.

'senateis' Ab 8 35 'senateis' TB 3 'sena[teis]' TB 6 nomen substantivum masculinum genet. sing. decl. 3 = *senatus*.

'serevkid' 62, 10 abl. sing. = *cura*. Etymon cognatum est cum lat. *servare*.

'Σεστες' 154 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Sestius*, *Sextius*. cf. *L. Sestius* IRN 2383 *g* col. 3, 48 *C. Sestio* 2672 al. 'Σεσ-' = lat. *sex*, graec. ἕξ.

'set' Ag. A 1 TB 25 praesens indicativi 3 pers. plur. = *sunt*. cf. 'sum ezum'.

'σϝα' 143 adverbium = *sic*. cf. 'sva' inscript. paelignae explicatum a Buechelero Rhein. Mus. 1878 p. 282.

'svae' TB 4 11 12 13 17 bis. 20 23 bis. 25 26 28 quater 29 'svaí' Ab 41 '[svaí]' Ab 27 'svai' 50, 4 5 bis. 6 10 11 coniunctio (loc. sing. decl. 2) = *si*, vet. *sei* CIL I 33 196, 4 24 al. umbr. 'sve', volsc. 'se-' ('sepis' = *siquis*).

'sverruneí' Ab 2 nomen substantivum masculinum dat. sing. decl. 1.

« sverruneí' quasi *surroni* fieret latine, quod cum conduplicatum insit in susurronibus, oscum verbum facile conicias tali officio convenire quale Romani olim oratoris vel fetialis vel nuntii publici nomine significabant. Simile sonant Surrentini, simile etiam qui in cista Praenestina inter Leges et Agamemnonem stat arae innixus hastas duas tenens Soresios (ephem. epigr. I p. 13 n. 19). Non fuit magistratus ille Abellanis ordinarius, quoniam Vestricius quaestor simul et 'sverrun'-dicitur, sive enim maiorem quaestura potestatem statuimus, minor haec non debuit commemorari, sive parem eamque vel certis vicibus alternatam aliquam dignitatem, unum hominem eodem tempore duos magistratus gessisse quis sibi persuadebit? verum ne extra ordinem quidem factus Abellanorum magistratus mihi ideo videtur, quod 'prupukid' per se legem quidem declarare potuit utpote civibus pridem pactam et constitutam—sed enim lege praefectus inutilis est atque insolens honorum appendix—neque vero qua ratione creatus quove iure cura mandata sit indicat, quia nulla definitur populi aut senatus, sortis aut suffragii mentione. Ego igitur titulum illum negotio quod tunc ipsum Vestricius gerebat ita aptum conexum puto, ut Abellanos et Nolanos ante quam legati hoc decreto fines ambiguos regerent ea de re vel foedus vel quandam sponsionem fecisse statuam eaque 'prupukid', ut in graecis huius generis monumentis legitur (in sententia iudicum Aetolorum Melitaeensi edita ab Vssingio inscr. graec. pag. 2 v. 3), ἐξ ὁμολόγων Vestricium designatum esse arbitrum aut legatorum penes quos arbitrium foret interpretem 'sverrunom'» Buecheler Commentt. Mommsenian. p. 229.

'sífei' 49, 9 pronomen reflexivum dat. sing. = *sibi*, vet. *sibei* CIL I 38 196, 4 al.

'Sidikinud' 173 *a* abl. sing. decl. 3 = *Sidicino* epitheton oppidi Campaniae Teani quod hodie *Tiano* dicitur. cf. Strab. V 3, 9.

'sivom' TB 22 nomen adiectivum neutrum nomin. sing. decl. 3 = *totum*.

«'sivom', umbr. 'sevom', cognatum cum lat. *sollo, salvo*, idem valet, quod *totum*. Fest: *sollo osce dicitur, quod nos totum vocamus*. Structura dubia, aut 'eituas sivom' = τῆς οὐσίας τὸ ὅλον aut 'sivom' tanquam ὅλως vel τὲ ὅλον libere interiectum» Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 47 not. 3.

'Silies' 53 'Silli' 52 97 109 nomen proprium nomin. sing. decl. 3 = *Silius*, *Sillius*. cf. *P. Silio* IRN 1943 2223 al.; *M. Sillius* 6306 (137) al.

'sipus' TB 5 14 nomen adiectivum masculinum nomin. sing. decl. 3 = *sibus*, *callidus* vel *acutus* (Fest. ap. Paul. p. 336 M) hic *sciens* i. e. *sincere*. cf. lat. *sap-ere sap-iens in-sip-idus*, volsc. 'sepu', graec. σοφός σαφής.

'Sir. .' Ab 1 fragmentum nominis proprii.

'siom' TB 5 6 'siom' TB 9 pronomen reflexivum accus. sing. decl. 3 = *se*.

'Siuttiis' 62, 1 nomen proprium nomin. sing. decl. 3 = *Suttius*. cf. *Sittius* CIL IV 806, *Sittium* 130 245 al.; *Suettium* 122, *A. Suettio* 3068 al.

'Skíru' 98 nomen proprium masculinum = Σκείρων, Σκίρων? cf. Eurip. Hipp. 1198, Plut. Thes. 10.

'σκλαβενς' aut 'σλαβεκις'? 153. cf. s. v. 'λαβεκις'.

'scriftas' TB 25 participium perfecti passivi femininum nomin. plur. decl. 2 = *scriptae*. cf. umbr. 'screhto screihtor', graec. γράφω.

'slaagid' Ab 12 nomen substantivum femininum abl. sing. decl. 5 = *loco*, *regione*.

'slagím' Ab 34 54 accus. sing. decl. 5 = *locum*, *regionem*. cf. Quint. I 4, 13 *Quid stlocum stlitesque*? Eiusdemne originis

est nomen proprium masculinum *Stlaccius* quod aliquotiens in inscriptionibus legitur CIL I 745 IRN 2909 al.?

'Slabiis' 60 *b* nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Slabius*. Fortasse cognatum est cum nomine proprio *Stlaborius* inscriptionum. cf. IRN 2203 2267 al.

'Smintiis' 47 bis. 48 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Smintius*.

'Spurneís' 82 nomen proprium masculinum genet. sing. decl. 3 = *Spurni*. cf. *A. Spurius* IRN 2043, *M. Spuri* 6310 (202) *Spurius* CIL IV 1397.

'Staatiis' 20 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Statius*. cf. *Sex. Staatius* IRN 5740, *M. Statio* 4809 al.

'stahint' 34 *a* 'stahint' 34 *b* 'staíet' Ab 58 praesens indicativi activi 3 pers. plur. = *stant*. Quam formam indicativum esse primus animadvertit Buggius.

'staít' A 9 B 23 3 pers. sing. = *stat*.

'Staíís' 16 18 'Staiis' 49, 6 nomen proprium masculinun nomin. sing. decl. 3 = *Staius*. cf. *Staius* ... *Staio* IRN 5158, *M. Staius* 5044 al.

'Statie' 53 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Statius*. cf. 'Staatiis'.

'statíf' Ag. A passim nomen substantivum femininum nomin. sing. decl. 1 = *statio*.

> «... etiam Osci usque *f* ex *ns* produxere, non quidem accusativo casu qui est 'víass', sed nominativo qui 'fruktatiuf' factus est ex 'fruktatiuns'. Romae *stationem* vocabant, 'statinom' Boviani: sentisne quid sit in lege sacra 'statíf'? scilicet idem in singulari numero quod in plurali 'statos', quoniam 'staz' fuit cur displiceret. statif' ad 'fruktatiuf' similiter ac lat. *alis* ad *alius*, in Oscis 'Kalinis' ad 'Pompties' al. De significatu autem ne fallaris, numerantur in altera parte aeris statuae in altera arae ad fanum Cerri pertinentes, cuiusmodi indices vel synopsis in latinis titulis plures habemus, potestque tanquam summarium laterculo priori praescribi quod primum legitur in Nemorensi inscriptione (Hermae VI p. 8) *signa n* (*umero*) *XVII*» Buecheler Pop. Iguv. lustr. p. 34 sq.

'Statiis' 49, 6 140 *b* 'Statis' 31 vide 'Staatiis'.

'Σταττιηις' 160 genet. sing. decl. 3 = *Statii(f).*

'statús' Ag. A 1 nomen substantivum masculinum nomin. plur. decl. 3 = *statuae.* cf. 'statíf'.

'Staf[i]anam' 62, 3 nomen adiectivum femininum accus. sing. decl. 2 = *Stabianam.* De Stabiis (nunc *Castellamare*) v. Plin. N. H. III 9, 17. Appian. B. C. I 42; *Stábiar.* IRN 2173, *Stabi* 2720.

'Steni' 49, 1 '[Στε]νις' 160 'Sten. .' 19 praenomen; 'Stenis' 136 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = = *Stenius.* cf. *Stenio Felice* IRN 1354 col. 3, 77, *L. Stenius* 4230 al.

'Step' 116 nota praenominis masculini = *Stephanus*? cf. *Stephan.* IRN 1554, *C. Vibius Stephanus* 1491 al.

'steras' 50, 11.

'súvad' 11 pronomen possessivum femininum abl. sing. decl. 2 = *sua*, vet. **sovad*; cf. *sovo* CIL I 1007, *sovom* 588 al.

'suvam' 50, 1 accus. sing. decl. 2 = *suam.*

'suveís' Ab 9 35 masculinum genet. sing. decl. 3 = *sui.*

'Soies' 158 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Soius.* cf. *Soius* Grut. 828, 11.

'σορoFωμ' 143 nomen substantivum neutrum accus. sing. decl. 3 = *cinerarium, ossuarium.*

«Wie *Miner-va* die «mit Geist begabte» Göttin, *acer-vu-s* den Haufen als 'mit Spitze versehenes' Ding, so bezeichnet oskisch 'σορο-Fω-μ' das Grabmal als 'mit Aschenkrug versehenes' Ding, und zu diesem ursprünglichen Adiectivum ist das neutrale oskische Substantivum 'memnim' = Denkmal zu ergänzen wie zu *oll-arium* = mit Aschenkrug versehenes Ding, das lat. *monumentum*, bis osk. 'σορο-Fω-μ' wie lat. *oll-ariu-m* die substantivische und verallgemeinerte Bedeutung 'Grabkammer, Grabdenkmal' erhielten». Corssen Kuhnii Zeitschrift XVIII p. 201 sq.

'suv' 79 nota incerta.

'suluh' 50, 9 adverbium = *denique, sollo.* cf. s. v. 'salavs'.

'sum' 60 *a* praesens indicativi 1 pers. sing. = *sum.*

'sum' 47 aut vocabuli incerti fragmentum aut auctore Mancinio 1 pers. sing. praes. = *sum.* Qui vir doctissimus titulum

Campanum n. 47 in duas inscriptiones dividit: 1) 'vibi(s:) smintiis: (sum)', 2) 'vibis: smintiis sum' = *Vibius Smintius sum.* cf. Giorn. scavi di Pomp. n. s. III p. 231.

'supruis' 50, 7 adiectivum masc. dat. plur. decl. 3 = *superis.*

'supr. .' 50, 10.

'sus' 30 in nota: an 'sul'?

T.

'T' 18 bis. 83 140*b* nota praenominis cuiusdam; 106 nota nominis proprii. cf. sub 'dt'.

't' 15 16 nota = 'túvtíks' = *tuticus*; 7 adnot. nota vocabuli 'tanginúd'.

't' 26.

'tadait' TB 10 praesens coniunctivi activi 3 pers. sing. = *censeat.*

«'tadait' = *censeat*, cf. ἐπί-τηδες = *consulto*, ἐπι-τηδεύω» Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 45 not. 13.

'tacus]im' TB 29 nomen substantivum accus.? sing. decl. 5 = *natu.* an '-im' postpositio est ut in 'fíísním'?

«'tac' componendum cum τόχῳ τεκεῖν, unde 'tac-usim' = *ex genere vel stirpitus*» Buecheler l. c. p. 47 not. 9.

'Tanas' 24 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 2 = *Tanas, Tana.*

'tangineis' TB 9 nomen substantivum genet. sing. decl. 1 = *sententiae.*

'tangi' 66 'tangin' 71 = 'tanginud'.

'tanginúd' Ab 8 16 35 'ta[n]ginúd' Ab 50 'tanginud' 63, 6 TB 3 7 ['t]anginud' 70 abl. sing. decl. 1 = *sententia, consulto.*

'tanginom' TB 9 accus. sing. decl. 1 = *sententiam.* cf. lat. *tongere tongitio* ap. Fest. p. 356 M. [*Tongere Aelius Sti*]*lo ait noscere esse*, [*quod Praenestini tongi*]*tionem dicant pro no*-[*tionem*]. cf. Paul. p. 357 s. v. *tongere.*

'ταυρομ' 146 nomen substantivum masculinum accus. sing. decl. 3 = *taurum*, ταῦρον. cf. umbr. 'turuf, toru'.

'Tafidins' 16 cognomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Tafidinus*.

'te. .' 113 initium nominis proprii cuiusdam. cf. p. 65 not. ad n. s.

'Tedis' 168 nota nominis aut urbis Telesiae = 'Tedisiad' aut incolarum eius = 'Tedisiiúm' vel 'Tedesiium'. cf. *Telesia* IRN 4885, *Telesiae* 4886 al. Liv. XXII 13. Strab. V 4, 11. Ruinae urbis antiquae exstant prope vicum *Casale di S. Salvadore di Telese* in finibus Campaniae et Samnii.

'tedur' Ab 56 adverbium vulgo = sanscr. 'tatra', lat. *illic*, *istic* (Aufrecht u. Kirchhoff Umbr. Sprachdenkm. I 21 Anm. 3), sed dubitat Buecheler Commentt. Mommsenian. p. 240.

'teer[úm]' Ab 12 nomen substantivum neutrum nomin. sing. decl. 3 = *terra*, *territorium* auctore Buechelero.

'tereí' Ab 19 46 49 '[tereí]' Ab 28 loc. sing. decl. 3 = *in terra*, *in territorio*.

'tereís' Ab 21 genet. sing. decl. 3 = *terrae*, *territorii*. Eiusdem etymi ac lat. *torrere*, graec. τέρσομαι.

'teremenniú' Ab 15 'teremen[n]iú' Ab 57 nomen substantivum neutrum nomin. plur. decl. 3 = *termina*.

'teremníss' Ab 14 nomen substantivum abl. plur. decl. 1 = *terminibus*. cf. umbr. 'termnes termnu' graec. τέρμων.

'term. .' Ab 29 Buecheler lectione praecedente 'liímítú[m]' statuta scripsit haec:

> «hunc genetivum regebat insequens nomen quod mutilatum in fine est, cui dubites praeterea utrum *t* principium fuerit an *p*, cuius in praesenti redintegrandi nulla datur potestas. Ac supervacaneum est contra illos disputare qui 'termenniom' intulerunt obliti in molli Oscorum ore hoc non magis quam similia 'teremníss teremnattens teremnatust' caruisse vocali insiticia. In breviore verbo velut 'termid' nescio an tolerarint consonantium istarum consessum, hoc scio sententiae longe aptissimum esse ablativum velut *actu constitutione rectura*, designatur enim locus quem una cum aede incluserat limitatio territorii» Commentt. Mommsenian. p. 235.

'teremnattens' 62, 5 'terem[nat]tens' 62, 2 'teremnatt[ens]' 73 perfectum activi indicativi 3 pers. plur. = *terminaverunt.*

'te[r]emnatust' 62, 4 perfectum passivi 3 pers. sing. = *terminata est.*

'terúm' Ab 18 vide 'teer[úm]'.

'tefúrúm' Ag. A 17 B 20 nomen substantivum neutrum nomin. sing. decl. 3 = *sacrificium.* cf. umbr. 'tefra Tefre Iovie', graec. θάπτω ἐτάφην.

'thesavreí' Ab 52 nomen substantivum neutrum loc. sing. decl. 3 = *in thesauro.*

'thesavrúm' Ab 48 accus. sing. decl. 3 = *thesaurum.*

'Tíanud' 173 *a b* abl. sing. decl. 3 = *Teano* nomen urbis Campanae, vide 'Sidikinud'.

'Tiiatium' 163 genet. plur. decl. 5? = *Teatium, Teatinorum* nomen incolarum urbis *Teatis Marrucinorum* (nunc *Chieti*). cf. Sil. Ital. VIII 519 sq. Ptol. III 1.

'tiium' 50, 5 'tiú' 25 pronomen. nomin. sing. = *tu.* cf. Buecheler Osk. Bleitaf. p. 29.

't(i)fei' 50, 3 dat. sing. = *tibi.*

'Tintiriis' 8 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Tintirius.* cf. *C. Tintirio* IRN 924, *N. Tintiri* 2261.

'Titti' 108 nomen proprium nomin. sing. decl. 3 = *Tittius.* cf. *C. Tittius* IRN 3563, sed saepius *t* simplex adhibetur.

'tiurrí' 80 81 '[tiurr]í' 83 nomen substantivum accus. sing. decl. 5 = *turrim.*

'tr' TB 29 '[tr]' TB 30 nota latina = *tribunus.*

'Tr' 15 49 69, 2 159 *b* nota = *Trebius, Trebii (f).*

'Tre' 104 114? nota = *Trebius.*

'Trebiis' 69 nomen proprium 'Τρεβις' 154 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Trebius.*

'trem. .' 59.

'tríbarakavúm' Ab 36 'tríibarak[avúm]' Ab 28 infinitivus praesentis activi = *aedificare.*

'tríbarakattíns' Ab 48 perfectum coniunctivi activi 3 pers. plur. = *aedificarint.*

'tríbarakattuset' Ab 39 42 futurum II activi 3 pers. plur. = *aedificaverint.* cf. 'trííbúm', lat. *arx arca arcere.*

'tríbarakkiuf' Ab 37 nomen substantivum femininum nomin. sing. decl. 1 = *aedificatio.*

'trííbúm' 63, 5 '[tr]ííbu' fortasse '[tr]ííbú' 82 nomen substantivum femininum accus. sing. decl. 3 = *aedificium, domum.* cf. umbr. 'trebeit tremnu', lat. *trabs.*

'trístaamentud' 63, 2 nomen substantivum neutrum abl. sing. decl. 3 = *testamento*, cognatum cum lat. *testis.*

'tris*ta.* .' 41 fortasse = 'trístaamentud'.

'trutas' 50, 12 participium perfecti passivi accus. plur. 2 = *certas.*

'trutum' TB 15 accus. sing. decl. 3 = *definitum.*

'túv' 64 65 69 nota = 'túvtíks'.

'tovtad' TB 14 21 nomen substantivum femininum abl. sing. decl. 2 = *populo, civitate.*

'*t*ovtam' TB 19 accus. sing. decl. 2 = *populum, civitatem.*

'[tovti]cas' TB 5 nomen adiectivum femininum genet. sing. decl. 2 = *publicae.*

'tovtico' TB 23 nomin. sing. decl. 2 = *publica*, sab. 'tuticu'.

'tovticom' TB 10 neutrum accus. sing. decl. 3 = *publicum.*

'túvtíks' 60 *b* 'túv[tíks]' 19 masculinum nomin. sing. decl. 3 = *tuticus, publicus.*

'τωFτο' 160 'tovto' TB 9 15 nomen substantivum femininum nomin. sing. decl. 2 = *populus, civitas.*

'Τουτς' 145 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Tutus.*

'tuv' 1 vide 'túv'.

'tuvai' 50, 11 pronomen possessivum dat. sing. decl. 2 = *tuae.*

'turumiiad' 50, 9 praesens coniunctivi activi 3 pers. sing. = *tabescat.* De etymo lege Buecheleri Osk. Bleitaf. p. 46 sq.

'tus. . .' 50, 12.

U + O (= V).

'V' 115 nota = *Oppius* vel *Ofius*; 83 = *Oppii(f)* vel *Ofii(f)*.
'V' 61 nota incerta.
'ud. .' 50, 7.
'úe . . n' 90.
'Ov' 155 bis. 159 *a* bis. nota = *Ovius*, *Ovii(f)*. cf. *Q. Ovius* IRN 704, *M. Ovio* 1551 al.
'Vhtavis' 4 49, 5 nomen proprium nomin. sing. decl. 3 = *Octavius* quod saepissime legitur in titulis Italiae mediae et inferioris.
'úíním' 17, 8 nomen adiectivum masculinum genet. plur. decl. 3 = *omnium*, *universûm*. cf. lat. *oino* CIL I 32, *oinvorsei* 196, 19.
'úíttiuf' Ab 40 43 nomen substantivum femininum nomin. sing. decl. 1 = *usio*, *usus*. 'úítt' idem est ac lat. *oet-i* CIL I 200, 32 603, 6 8 *oet-antur* 200, 11 *oit-ile* 201, 9.
'úlam' 49, 9 nomen substantivum femininum accus. sing. decl. 2 = *ollam*.
'ulas' 50, 4 12 genet. sing. decl. 2 = *ollae*.
'úmbn[a]vt' 17, 6 perfectum? activi indicativi 3 pers. sing. = *nuncuparat*, *voverat* auctore Buechelero. cf. Rhein. Mus. 1875 p. 440 442; 1878 p. 286.
'um' 50, 6 accus. sing. decl. 3.
'úp' Ab 13 'op' TB 14 23 praepositio ablativum regens = *apud*.
'Οπιες' 144 cognomen 'Vppiis' 49, 4 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Oppius* quod saepissime in titulis latinis legitur.
'Vpi. .' 89.
'úpsan' 65 vide 'úpsannam'.
'úpsannam' 63, 6 '[úp]sann[am]' 19 gerundivum femininum accus. sing. decl. 2 = *operandam*.
'úpsann[um]' 20 neutrum accus. sing. decl. 3 = *operandum*.

'úps]ann. .' 72.

'úps' 110 vide 'upsed'.

'Vpsim' 55 nomen proprium genet. plur. decl. 3 = *Opsiorum.* cf. *C. Opsius* IRN 2383 *g* col. 1, 20 3, 50 al.

'Vrina' 180 *c* nota = 'Vrinaiiúm' vel 'Vrinaiium.'

'osII' TB 4.

'Vf. .' 4.

'Uhtavis' 49, 7 vide 'Vhtavis .

'Upils' 54 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Upillus* vel *Opillus.*

'ups[annam]' 18 = 'úpsannam'.

'ups' 29 vide 'upsed'.

'upsed' 11 135 perfectum indicativi activi 3 pers. sing. = *fecit, operatus est.*

'ουπσενς' 160 3 pers. plur. = *fecerunt, operati sunt.*

'Upfals' 42 43 praenomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Upfalus.*

'Urina' 180 *b* 'Urinai' 180 *r* vide 'Vrina'.

'urtam' 17, 1 nomen substantivum femininum accus. sing. decl. 2 = *votum* auctore Buechelero. Cognatum est cum 'urust', lat. *orare.*

'uruvú' Ab 56 nomen adiectivum femininum nomin. sing. decl. 2 = *curva.* Fest. p. 375 M. *Urvat, Ennius in Andromeda, significat circundat, ab eo sulco, qui fit in urbe condenda urvo aratri quod fuit* (cod. *quae sit*) *forma simillima uncini curvatione buris et dentis, cui praefigitur vomer. ait autem: «circum sese urvat ad pedes terra occ . . . . caput».* cf. Varr. l. l. V 27 pass. r. r. II 1, 10.

'urust' TB 14 16 futurum II activi 3 pers. sing. = *oraverit.*

«ur-um = *orare.* Fest. *Orare antiquos dixisse pro agere,* unde *orare litem* vel *causam* etiam dicit Cic. de off. 3, 10. Brut. 12» Buecheler ap. Brunsium Font. iur. rom. ant. ed. III p. 45 not. 7.

cf. Fest. 198 p. M. *Orare antiquos dixisse pro agere, testimonio sunt et* (cod. *quod et*) *oratores et qui nunc quidem le-*

gati, tunc vero oratores, quod (cod. *qui*) *reip. mandatas partis agebant* cet. Paul. 199 p. *Orare antiqui dixerunt pro agere. Unde et oratores causarum actores, et oratores, qui nunc legati, quod reipublicae mandata peragerent.*

'υσ' 152 = υσοντιον 151 incerti significatus.

'usurs' 50, 2 nomen adiectivum masculinum nomin. sing.?

'uunated' 17, 8 perfectum indicativi activi 3 pers. sing. = *unavit.* cf. 'úíním'.

'uupsens' 62, 10 = 'ουπσενς'.

'Ufiis' 54 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Ofius.* cf. *C. Ofius* IRN 4346.

'ufteis' 50, 7 participium perfecti passivi? genet. sing. decl. 3; de etymo incerto cf. Buecheler Osk. Bleitaf. p. 39.

'U. .' 45 46.

F.

'faamat' 80 81 82 '[faama]t' 83 praesens indicativi activi 3 pers. sing. = *habitat.* cf. 'famelo'.

'factud' TB 9 imperativus activi 3 pers. sing. = *facito*, vet. *facitud* CIL I 813.

'facus' TB 30 participium perfecti passivi nomin. sing. decl. 3 = *factus.* Forma nominativi huius vocabuli, ut 'sipus praefucus', non est genuina Osca.

'famelo' TB 22 nomen substantivum femininum nomin. sing. decl. 2 = *familia.* Fest. p. 87 M. *Famuli origo ab Oscis dependet, apud quos servus famel nominabatur, unde et familia vocata.* cf. umbr. 'famedias', lat. *famul* ap. Enn. Ann. 317, Lucr. III 1033.

'far' 50, 8 nomen substantivum neutrum accus. sing. decl. 1 = *far.*

fatíum' 49 6 8 infinitivus praesentis activi = *fari.*

'feíhúís' Ab 45 nomen substantivum abl. plur. decl. 3 = *finibus.*

'feíhúss' Ab 31 accus. plur. decl. 3 = *fines* auctore Bueche-

lero qui lat. *finis* ex **fig-ni-s*, *fig-ere* ortum esse putat. cf. Commentt. Mommsenian. p. 235 sq.

'Fensernu' 170 nomen proprium genet. plur. decl. 3.

'fe*f*acit' TB 10 perfectum coniunctivi activi 3 pers. sing. = *fecerit.*

'fefacust' TB 11 17 futurum II activi 3 pers. sing. = *fecerit.* cf. umbr. 'facust facurent'.

'fiísnam' Ab 32 nomen substantivum accus. sing. decl. 2 = *fanum*, *templum.*

'fiísním' 17, 8 casus incertus, 'ím' postpositio esse videtur = *in fano*, *in templo.*

'fiísnú' Ab 30 nomin. sing. decl. 2 = *fanum*, *templum.* cf. umbr. 'fesnafe fesnere', lat. *fesiae* = *feriae.*

'fií[sn]. .' Ab 24.

'fiisu. . .' 38.

'Fíml' 29.

'Físanis 83 nomen proprium masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Fisanius.*

'físnam' Ab 45 vide 'fiísnam'.

'Fistel' 178 *e* nota fortasse = 'Fistelúís' vel 'Fistelus'.

'Fistlúis' 178 *c* 'Fistluis' 178 *a b* abl. plur. decl. 3 = *Puteolis.*

'Fistlus' 178 *d* nomin. plur. (an potius abl. plur. *i* littera post *u* intercepta?) decl. 3 = *Puteoli* vel *Puteolis* oppidum Campaniae, nunc *Puzzuoli.*

'fi. .' 35 'f . . .' 35.

'fíf' 17, 10 participium praesentis activi esse videtur.

'fifikus' 50, 5 futurum II activi 2 pers. sing. = *defixeris*, *decreveris.* cf. lat. *figere.*

'Fla?apíu' 49, 2.

'Fluusaí' Ag. A 24 67 nomen deae dat. sing. decl. 2 = *Florae.*

'F*l*uusasiaís' Ag. A 19 (in monumento 'Fiuusasiaís') nomen dearum dat. plur. decl. 2 = **Florariis*, *Floralibus.*

'Flagiuí' 34 *a b* epitheton dei dat. sing. decl. 3 = *Flagio.* cf. *Iupiter Fulgurator*

'Frentreí' 164 *a* loc. sing. decl. 3 = *Frentri*, nomen oppidi cuiusdam Frentanorum.

'Freternum' 164 *b* genet. plur. decl. 3 = *Freternorum*.

'fruktatiuf' Ab 21 'fr[uktatiuf]' Ab 21 nomen substantivum femininum nomin. sing. decl. 1 = *fructus*. cf. lat. *fruges* umbr. 'frehtef'?

'Frunter' 24 cognomen masculinum nomin. sing. decl. 3 = *Frunter*.

'frus' 135 vulgo = *Frons*.

'fortis' TB 12 adverbium = *forte*. Cognatum cum lat. *fors fortuna ferre*, graec. φέρω.

fuid' TB 28 29 '[fu]id' TB 28 perfectum coniunctivi 3 pers. sing. = *fuerit*.

'fusíd' Ab 19 '[fus]íd' Ab 23 imperfectum coniunctivi 3 pers. sing. = *foret*, *esset*.

fust' TB 19 22 bis. 23 28 29 '[f]ust' TB 22 30 futurum 3 pers. sing. = *erit*.

'Futreí' Ag. A 4 'Fuutreí' Ag. B 5 nomen deae = *Genetrici*.

futre . . e' 27.

fufans' Ab 10 imperfectum indicativi 3 pers. plur. = *erant*.

Vocabula imminuta.

...arút 94
...as 50, 11
...dare 5 *a*
...dittis 40
...eís 14
...emens 95
...em... 5 *a*
...er.. 5 *a*
...e... 14
...íam 75
...igipaarigtís 95 cf. p. 12 s. v.
...idn 90
...iipvlisat? 51, 26
...iispíd 51, 25
...í?igui 141
...inieís 12
...ís 21
...íuı 95
...i 12
...ı.. 14
...ı 26
...kín 96
...k?.. 12
...labiku 86
...mens 73
...miia 41
...μ 143
...nir? 14
...nis 117
...ni... 74 *a*
...nur TB 2
...nus TB 2
...n...ssimas 41
...n.. 14
...pinni.. 126
...pisu 101
...puriís 71
...p 75
...ras 27
...rií 21
...sunı 5 *b*
...sfr... 141
...s... 14
...ttens 75
...onom TB 1
...ugn 94
...urseís 5 *a*
...uru... 14
...use 41
...ust? TB 1
...u 70
...ıı? 95
...ıısseís? 86

Signa numeralia.

II 153 III 62, 6 IIII 99 IV? 115 (cf. p. 65) VI 142, 31 X 62, 5 83 142, 25 XI 83 XII 80 81 XIX 145 XXX 142, 17 XL 142, 4 CX? XC? 122 CXII 92 Φ 142, 25 ΦΦ 129 142, 12.
IIII . I . I? 84 <IIAX? 79 adnot.
Cetera vide in p. 90.

ADDENDA ET CORRIGENDA.

p. 18 n. 25 Titulum Altiliensem versu saturnio conceptum esse Buggius in libro nunc edito (cf. infra) pronuntiavit.

«in der oskischen Inschrift von Altilia finde ich einen saturnischen Vers (wo ich der metrischen Accente wegen die Differenzirung des i nicht anwende und ev statt iiv schreibe) pis tio év koru póiiu baiteis — áadiieís aifíneis. Wie 'íak' in der Censorinschrift [n. 17] einsilbig ist, so hier 'tio'. 'koru' bildet zwei Kürzen (p. 84 sq.)».

p. 24 n. 34*b* pro 'iuvei' lege 'iuvei'.

p. 29 pro 'Haec duo fragmenta (n. 41. 42)' lege 'H. d. fr. (n. 44. 45)'.

p. 33 n. 50 Cum hic liber typis iam descriptus esset, a Sopho Buggio novam tituli interpretationem accepimus in opere quod inscribitur Altitalische Studien von Sophus Bugge. Christianiae 1878. Qui vir de linguis Italicis antiquis meritissimus hanc inscriptionem sic legit et vertit:

1. Keri aren[tikai man]afum pai po[i] heriam suvam leg[inom suvam
Cereri ultrici mandavimus, quae qui ad regnum suum ad cohortem suam
2. es]aka[ratos aflokid] | osurs inim malaks nistros Pakiu Kluva-
execratos adigit osores et malevolos nostros Paquio Clua-
3. tiud valaimas p[uklu] ant kadum damia[ntud suvam] | leginom
tio Optimae purgamento ante cadere demeante, ad suam cohortem
aflokad idik tifei manafum Vibiiai prebai ampo[l]olom da[da]d
adigat. Id tibi mandavimus, Vibiae spoliatae ministrum reddat.
4. Keri ar[entikai] | valaimas puklom inim olas leginei svai neip
Cereri ultrici Optimae purgamentum et illius cohorti, si nec
5. dadit lamatir akrid eiseis donte[is. . .] | inim kaispatar i[nim]
reddit, mancipator. Raptim eius devoti[cinis] et caespitibus et
krustatar svai neip avt svai tiiom idik fifikus post eis[oi. . . . .]
glebis tegitor. Si nec aut si te(?) id decreveris(?) post e[i. . . . . .]
6. |pon kahad pod n[ene]rnom neip potiiad ponom kahad avt svai
cum incohat, quod virilitate carens non possit, unquam incohat aut si
7. pid perfa[htum id ni] | potiiad nip ho[n]trois nip suprois ai-
quid perfectum it, ne possit. Nec inferis nec superis sa-

8. susis potiians pidum potiians ofteis odf[akium] | valaimas pu-
crificia possint, quidquam possint grati odoris facere Optimae pur
kloi pon far kahad nip potiiad edum nip menvum limo pi[dum
gamento. Cum far parat, nec possit edere nec minuere famem qu[oquam
9. eisunk?] | pai homuns bivos karanter soluh Pakis Kluvatiis
eorum] quae homines vivi pascuntur. Omnino Paquius Cluatius
10. valaim(a)s puk(lo) toromiiad l[ovfrom] — | Vibiiai Akviiai svai
Optimae purgamentum torqueatur l[iberum] Vibiae Aquiae. Sive
11. poh aflakus Pakim Kluvatiiom valaimas puklo supr[os. . .] | inim
adegeris Paquium Cluatium Optimae purgamentum ad super[os...] et
tuvai leginei inim sakrim svai poh aflakus hontros teras hon-
tuae cohorti et sacrum, sive adegeris ad inferos terrae ad
12. tros a. . . . | valaimas puklo avt Keri aret[ikai] avt olas leginei—
inferos a . . Optimae purgamentum aut Cereri ultrici aut illius cohorti
as trutas tus —
-ae quartae —

Vtrum Bonnensis an Christianiensis philologus hoc monumentum linguae Oscae obscurissimum rectius intellexerit, dies docebit.

p. 46 n. 66 pro Я ∃88ИΝΠИΝΝ lege Я∃88ΝИΠИΝΝ.

p. 75. Inter titulos Campanos originis incertae ponenda est etiam inscriptio impressa lamminae plumbeae fractae (longa est 0,029 alta 0,014) quam Iohannes Pomialovsky a rerum antiquarum negotiatore quodam Neapolitano anno 1871 emptam nuperrime nobis donavit

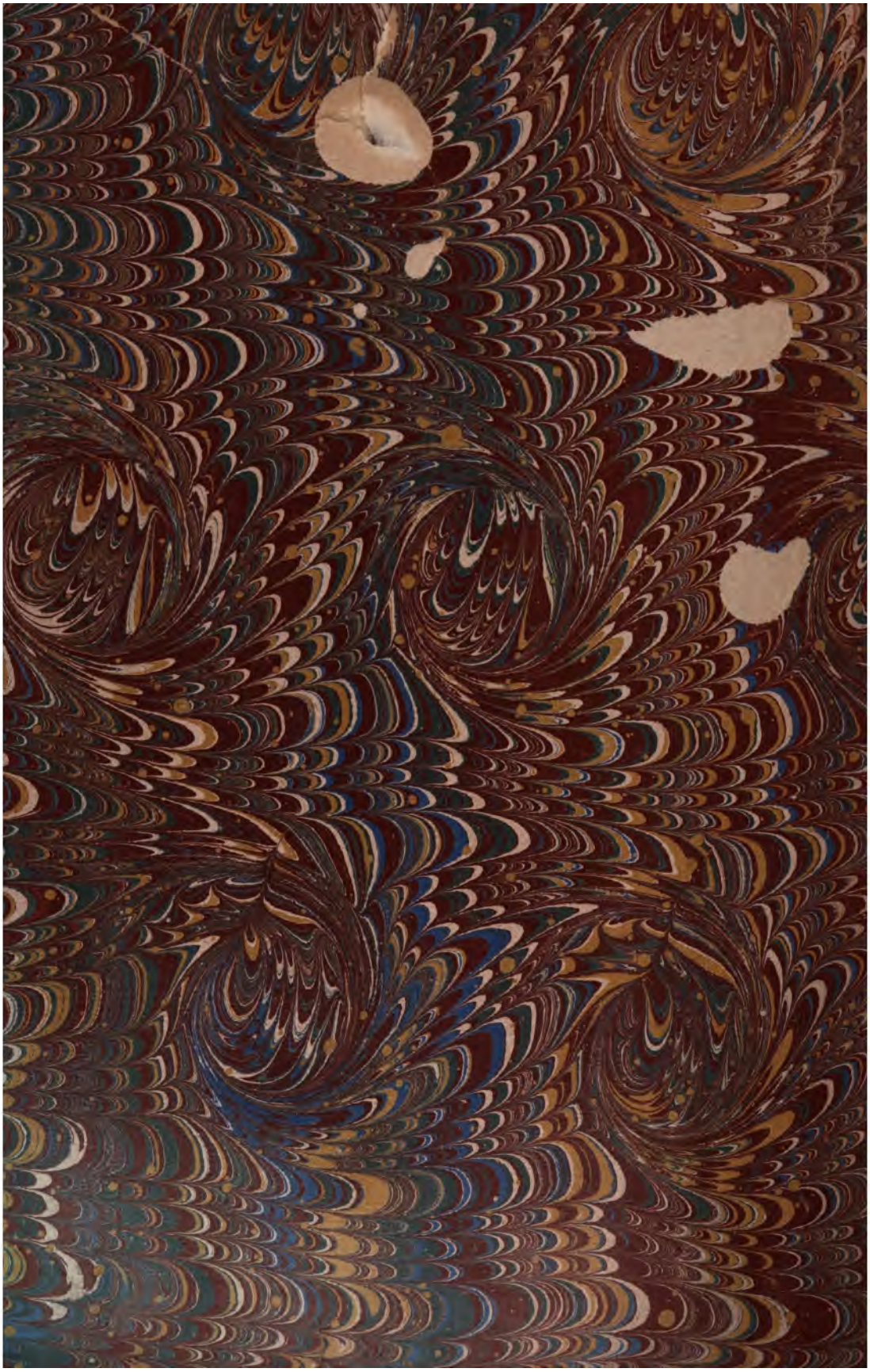
ИИΟΝ

Quod fragmentum museo Neapolitano propediem donomitte mus.

p. 76 n. 142 lectiones C. G. Brunsii v. 4 'cn' (ubi littera *c* potest esse pro *o* mutila), v. 8 'hafieat', v. 11 'pefacust', v. 16 'didist', 'dosmon', v. 19 'licud', v. 20 'asc', v. 24 'asepum', v. 26 'etanio'. cf. l. c. p. 43 not. 3—4. Quod supra diximus, C. G. Brunsium in *primis* tabulae Bantinae versibus aliquot novas lectiones invenisse (p. 78), non est recte.

p. 79 n. 143 Versus saturnios tituli sepulcralis Anxiensis sic constituendos censet Buggius (l. c. p. 83 sq.):

πωτ Fόλλοhωμ σόροFωμ ειγκάπιδ — ιτώμ καhάς λείκειτ
κωαχερηί λίοκακείτ σFα — * εσότ βρατώμ μειαι άνα[ι].



3 2044 050 673 01